Pascal Webb



Un anglais chez-nous

page 6

PLESSISVILLE

Un règlement sur les nuisances

page 2

Des quartiers électoraux

page 7

Concours provincial des produits de l'érable

Plessisville rencontre le ministre Pagé

page 3

La Feuille d'Érable

PLESSISVILLE - M.R.C. DE L'ERABLE

.35¢ la copie

1 cahier - 36 pages - Vol. 43, No. 32, mardi, 24 novembre 1987



Un succès à la mesure de notre jeunesse

Profitez des
RABAIS
FIN DE SAISON
sur véhicules en inventaire

FORD MERCURY LINCOLN
les automobiles MAILHOT INC.
CAMIONS FORD
50, Route 116, Princeville 364-3114
Quantité limitée.

Langlois Fourrures inc.
200 rue Notre-Dame est,
Victoriaville, G6P 4A1
Tél.: (819) 752-4536

Super Vente
De 20 à 50%
PLUS DE 400 MANTEAUX
EN MAGASIN

Le conseil prendra ensuite une décision

Le comité d'urbanisme étudie un règlement sur les nuisances

par JEAN FONTAINE

PLESSISVILLE—Le comité consultatif sur l'urbanisme, à la Ville de Plessisville, étudiera, au cours des prochaines semaines, un proposition de règlement sur les nuisances.

Le groupe de travail vient en effet de prendre connaissance de 4 règlements semblables, provenant d'autres municipalités, et il vient de demander à M. Paul Yargeau, responsable du service de la construction, de confectionner un projet de législation.

Ce nouveau règlement municipal, s'il devait être adopté par les membres du conseil précisera certaines normes pour régir ou interdire certaines pratiques.

Le projet de règlement touchera les terrains vacants, les véhicules désaffectés, la neige sur les terrains, l'élevage des animaux, l'éclairage clignotant, les affiches sur les poteaux, les ventes de garage, les antennes paraboliques, l'empilage de bois de chauffage, les constructions abandonnées ou incendiées, les excavations rendant un terrain dangereux, les remblais de pneus, les arbres morts et le maintien du libre passage dans les rues et sur les trottoirs.

NOUVEAUX MEMBRES

D'autre part, le conseil a accepté la nomination de deux nouveaux membres sur ce comité consultatif sur l'urbanisme. Il s'agit de M. Denis Collerette qui remplacera M. Bernard Lemay ainsi que de M. Claude Véraquin qui prendra la place de M. Claude Lafond.

Les autres membres de ce comité sont MM René Drolet, Gaston Drolet, Jean Marie Painchaud, Claude Morin et Florent Fillion.

Le directeur du service de la construction, M. Paul Yargeau et un autre conseiller municipal, M. Gilles Perron siègent également comme membres adjoints.

AMENAGEMENTS

A la suite d'une autre recommandation de ce comité consultatif, les membres du conseil municipal ont, lundi dernier, le 16 novembre, accepté de présenter une demande de subvention pour le programme provincial «travaux communautaires».

Parmi les interventions retenues, le comité d'urbanisme parlait de prolonger le sentier piétonniers du côté ouest de la rivière Bourbon pour assurer une sortie près du contre d'étude, d'aménager le bosquet du Parc Bourbon, d'aménager un sentier des érables et, d'installer, si les budgets le permettent, des jets d'eau du côté sud de l'ile.

Le projet pourrait également permettre, suggèrait-on, d'aménager une aire de repos près de l'ancienne gare, dans le secteur nord de la ville.

La Girouette

Gardiennes recherchées

PLESSISVILLE--L'Agence de Garde La Girouette Inc. est présentement à la recherche de gardiennes dans le secteur de l'école Notre-Dame à Plessisville ainsi que sur la route 265 à la hauteur de St-Ferdinand.

Pour celles qui sont intéressées à garder des enfants chez elle, l'Agence vous offre plusieurs avantages dont un revenu fixe, sept (7) congés fériés payés, l'accès à une joujouthèque, etc. Alors si vous êtes intéressées, nous avons déjà des enfants qui sont en attente de service dans ce secteur.

Pour de plus amples informations, téléphoner au 362-6911.



Salon de tonte et d'esthétique canin-félin

CHIENS – CHATS DE TOUTES RACES

- 2 TECHNICIENNES DIPLOMEES
- SERVICE PROFESSIONNEL DE QUALITE
- BAS PRIX

Tonte- bain- ongles- détartrage externe des dents- glandes anales- démêlage- épilation des oreilles- brossage, traitement puces £ tiques- etc...

Micheline C. Routhier
- Diplômée école de tonte de Montréal

SUR RENDEZ- VOUS
56 Beaulieu
Arthabaska
357-8682

Chantal Routhier
- Technicienne diplômée en santé animale
- Diplômée de l'école de tonte de Montréal

La Feuille d'Érable souligne

Bijouterie Trebor



C'est avec éclat, que les propriétaires de la Bijouterie Trebor ont souligné, jeudi dernier l'ouverture officielle de leur commerce établit aux Galeries de l'Erable.

Cet atmosphère de fête était de plus marqué par la présence d'invités spéciaux et de clients qui ont profité de cette journée bien spéciale pour se familiariser avec la marchandise offerte par la bijouterie qui désire répondre aux attentes de la population de Plessisville.

On aperçoit ici le personnel de la Bijouterie Trebor: Ghyslaine Bernard, Jacqueline Dubois, gérante, et Francine Paris, accompagnées de M. Benoit Juneau, propriétaire, Mme Madeleine Dusseault, maire de la Ville, et M. Denis Turcotte, gérant des Galeries de l'Erable.

Vente de tourtières des Fêtes

4 JOURS SEULEMENT

25 au 28 novembre'87



TOURTIERE MAISON
lard et veau, 600 grammes
Rég.: $4.75

$3.95 chacune
$3.75 chacune/ 6 et plus
$3.50 chacune/ 12 et plus

Premiers arrivés, premiers servis. Quantité limitée

Demandez vos coupons-bonis

Chez Pépère-O-Nid



1743 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE, 362-2726

Concours provincial des produits de l'érable

Plessisville présente sa proposition d'accueil au ministre Pagé

par JEAN FONTAINE

PLESSISVILLE—C'est au cours d'une brève rencontre, prévue pour 15.00h cet après midi, mardi le 24 novembre, que le ministre québécois de l'Agriculture, M. Michel Pagé recevra officiellement la proposition d'accueil qui a été soumise par Plessisville pour l'obtention du concours provincial des produits de l'érable.

On sait que le Festival de l'Erable, de concert avec les autorités de la Ville et de la Paroisse de Plessisville, a déposé une offre au ministère de l'Agriculture après que ces derniers aient amorcé une reflexion profonde sur le rôle, et l'existance même, des expositions de produits acéricoles.

Pour les participants à la rencontre de cet après midi, il s'agit donc d'expliquer au ministre le contenu du dossier, la proposition en elle-même et les raisons qui militent en faveur de Plessisville.

L'expertise des Plessisvillois dans l'organisation d'une exposition annuelle des produits de l'érable depuis 30 ans, la disponibilité de plusieurs locaux (entre autres le Carrefour de l'Erable, la situation géographique centrale, le travail du Festival de l'Erable au niveau de la promotion du produit acéricole, les nombreux témoignages d'appui et une bonne structure d'accueil touristique sont donc mis en relief dans ce document.

Selon nos informations ce sont les deux maires de Plessisville, Mme Madeleine Dusseaut de la Ville et M. Gérard Dubois de la Paroisse, qui accompagneront la président du Festival, Mme Ghislaine F. Pellerin et de responsable du dossier de l'exposition, M. Michel Carrier lors de cette réunion à laquelle participera, également, le député d'Arthabaska, M. Laurier Gardner.

On ne s'attend évidemment pas à ce que le ministre Michel Pagé fasse quelque déclaration que ce soit à l'issue de la réunion puisqu'il devra prendre connaissance du rapport qui lui sera soumis par M. Robert Giasson, du service d'aide aux organisme et gestion de concours, avant de prendre une décision.

Signalons qu'une petite localité de la Beauce, St-Malachie, a également présenté une offre aux autorités pour tenir ce concours provicial.

Parmi les appuis dont bénéficie Plessisville, mentionnons celles des députés Marcel Masse et Laurier Gardner, de la MRC de l'Erable, de l'UPA de de plusieurs dizines de groupes locaux.

Mais l'encouragement le plus intéressant vient sans doute de M. Nil Lambert, juge à l'exposition du Festival depuis 20 ans qui affirme que «*le Festival de l'Erable est, et demeure, le plus important concours de l'érable au Québec où l'on retrouve les meilleurs exposants*».

Depuis sa fondation, le Festival a couronné 29 rois de l'Erable dont moins de la moitié provenaient de l'extérieur de la MRC de l'Erable. Celà, insiste-t-on, prouve le rayonnement provincial de l'exposition. Quant à l'accroissement de la participation, les gens du Festival rappellent que la qualité générale de la récolte est un facteur important mais l'on estime qu'il serait possible, avec des moyens relativement modestes, d'aller chercher 2 pour cent de l'ensemble des producteurs acéricoles québébois ce qui se traduirait par un minimum de 200 inscriptions.

Les Optimistes de la zone 20 n'ont pas oublié ce fondateur et ce motivateur

L'esprit de Jean Marc Samson est encore présent

par JEAN FONTAINE

LYSTER—Les membres des clubs Optimistes de la zone 20 n'ont pas oublié le grand motivateur qu'était Jean Marc Samson et ils ont institué, récemment, une récompense qui rappellera les grandes valeurs humaines qu'il a véhiculé.

La plaque «Jean Marc Samson» sera, en effet, remise, chaque année au président de club qui aura, le mieux, réussi à motiver ses membres, à les informer et à les inciter à de plus grands dépassements personnels.

«*Jean Marc était avant tout un motivateur... juste à le voir et à l'entendre on avait le goût de l'Optimisme et de travailler pour les jeunes*» raconte le lieutenent gouverneur Gérard Nolet qui a été l'un des instigateurs de cette récompense remise, samedi dernier, pour une première fois, à Michel et Nicole Ricard qui ont assumé, jusqu'en octobre dernier, la présidence du club Optimiste de Lyster.

Comme le soulignait M. Nolet, pas question, ici, de juger des actions des clubs puisqu'il existe déjà des récompenses pour celà. Le seul critère demeure donc l'action du président face à ses membres.

Pour M. Nolet, la plaque permettra, désormais, de mettre en valeur le rôle important des présidents au niveau du développement personnel des membres, une facette souvent négligée.

UN FONDATEUR

L'esprit de Jean Marc Samson, cet Optimiste convaincu, demeure donc très vivant surtout qu'il avait participé à la fondation de la majorité des 8 clubs de la zone.

Membre fondateur à Laurierville Ste-Julie, Jean Marc Samson avait beaucoup reçu de l'Optimisme. Homme réservé et discret, on raconte qu'au fur et à mesure qu'il progressait dans ce mouvement, non seulement il développait ses capacités mais, aussi, il se faisait un devoir de répandre ces bienfaits.

Aujourd'hui, si dans les localités de Notre Dame de Lourdes, Inverness, St-Pierre Baptiste, St-Jean de Brébeuf, Ste-Agathe et St-Patrice ont leur club Optimiste qui se dévoue pour les jeunes et la communauté, ils le doivent, en bonne partie aux efforts de cet homme qui a fait non seulement comprendre que l'Optimisme était un moyen de se dévouer mais également une école d'enrichissement personnel.

Mme Jeannette Samson, première femme à devenir membre optimiste à part entière dans la zone 20, a participé à la remise de la plaque instituée à la mémoire de son époux.



L'ex lieutenant gouverneur Gérard Nolet, Nicole et Michel Ricard, Mme Jeannette Sa,son et Michelle Caron.

Conflit chez Compagnie Motoparts

Conciliation et manifestation



par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—C'est en présence du conciliateur Fernand Matteau que les négociations ont repris, la semaine dernière, entre les représentants de la compagnie Motoparts et ceux du syndicat qui représente les 11 travailleurs qui sont actuellement sous le coup d'un lock out.

Après une rencontre préparatoire, mercredi, il y a eu dépôt des offres patronales jeudi matin. En après midi, les travailleurs ont présenté une contre proposition

Si l'on semble indiquer, du côté syndical, que plusieurs points normatifs ont été réglés, on ne cache pas, non plus, que la question de l'ancienneté et celle des salaires sont toujours au coeur du litige.

On avoue, sans toutefois le préciser, qu'il existe un bon écart au niveau des salaires mais on se dit toutefois très inquiet pour l'ancienneté qui constitue, pour eux, la seule forme de sécurité d'emploi. «*Nous autres, on ne veut pas jouer dans les sous de la compagnie. Ils peuvent faire autant de départements qu'ils le veulent pour l'administration mais on ne voudrait pas en avoir plus de 2 pour l'application de l'ancienneté*» explique Léandre Audet, porte parole des employés.

MANIFESTATION

Vendredi, une cinquantaine de manifestants, tous membres de syndicats affiliés à la CSN, ont apporté leur appui aux piqueteurs. Ces gens représentaient les syndicats du Magasin Coop de Plessisille, du CLSC de l'Erable, de la Ville de Plessisille, des Foyers Bois-Francs et St-Eusèbe, de Vic Métal, de Yum Yum, de Ventilateur Victoria et de Remeq.

Signalons que les opérations de la firme se poursuivent avec le concours des employés non syndiqués.

Editorial

La Maison des Jeunes a gagné le respect du milieu

Par Jean Fontaine

La Maison des Jeunes de Plessisville vient de vivre une période cruciale. Au cours des 12 derniers mois, l'Express 12-18 a lutté pour obtenir une stabilité financière et une reconnaissance de la part du milieu.

Il y a un an, lors de l'assemblée annuelle, c'est avec une certaine réserve que les organismes locaux avaient timidement accepté d'apporter leur appui. A ce époque, la Maison des Jeunes était drôlement perçue par le milieu d'autant plus que diverses rumeurs ne cessaient de courir à gauche et à droite, ternissant, parfois, au passage jeunes et bénévoles.

Tantôt vue comme un simple lieu de rencontre pour les jeunes en difficultés, tantôt classée comme un centre de loisirs, la Maison des Jeunes a dû faire ses preuves à maintes reprises avant d'acquérir ses lettres de noblesses et de se gagner le respect du milieu.

Se présentant comme une ressource communautaire jeunesse à caractère préventif, la Maison des Jeunes se voulait un lieu de recontre privilègié pour les 12-18 ans de Plessisville.

Pour atteindre cette reconnaissance, il aura fallu bien des efforts de la part des bénévoles et des organismes parrains mais, également, une persévérance, une volonté et un engagement hors de l'ordinaire de la part des animateurs qui assurent la permanence de la Maison des Jeunes.

Si la Maison des Jeunes de Plessisville permet toujours, aujourd'hui, aux jeunes de se divertir, de s'organiser, d'échanger, de s'informer et de s'épanouir, c'est non seulement le fait d'un gigantesque travail collectif mais également parce que c'est un besoin dans le milieu.

De plus de plus, la Maison des Jeunes se découvre des alliés. Un peu moins de timidité de la part des organismes sociaux, un peu plus d'argent des différents palliers de gouvernement et une collaboration accrue des autres intervenants jeunesses, voilà qui devrait assurer un avenir plus serein à l'Express 12-18 et une stabilité qui sera de nature à favoriser son épanouissement.

Demain, mercredi le 25 novembre, à compter de 19.30h, au sous sol du 1663 Des Erables, la Maison des Jeunes vous attend pour son assemblée générale annuelle.

Parents ou responsables d'organisme, c'est l'occasion de découvrir les lieux, ces gens et tous les projets qu'ils veulent réaliser avec et pour les jeunes...

Dossier Alban Lapointe

La Paroisse revise sa position

par JEAN FONTAINE

PLESSISVILLE—Le conseil municipal de la Paroisse de Plessisville a décidé de reviser sa position et de n'entreprendre aucune procédure judiciaire contre M. Alban Lapointe.

Pour ces élus, le dossier est clos puisque M. Lapointe a fait preuve de collaboration évidente quant aux divers objets qui se trouvaient aux abords de sa résidence située le long de la route 265 en direction nord.

«Selon les explications reçues de M. Lapointe, la dite clôture est toujours solide, ne présente aucun risque de danger et a été conçue selon les normes du ministère des Transports» précisent les membres du conseil dans une résolution adoptée lundi le 16 novembre dernier.

Ce document fait également état d'un avis juridique selon lequel il aurait été aléatoire d'entreprendre des procédures judiciaires basées sur la réglementation municipale existante et ce, compte tenu de l'état de la fameuse clôture.

M. REAL NOLIN

Toutefois, le conseil n'a pas changé sa position concernant son intention de poursuivre un autre contribuable, M. Réal Nolin relativement à l'état dérogatoire d'un talus et de poteaux existant sur sa propriété du Boulevard des Sucreries.

Dans cet autre dossier, les conseillers ont profité de la séance de la semaine dernière pour confirmer le mandat qui avait déjà été donné au procureur de la municipalité, Me Yvan Moisan, en septembre dernier, pour entreprendre des procédures.

LES ORDURES

Parce qu'elle croyait que la soumission ne dépasserait pas le cap des 25,000$, la Paroisse de Plessisville avait procèdé sur invitation pour obtenir des offres de services pour la collecte et le transport des ordures.

Mais après avoir constaté que la seule soumission reçue était de 31,000$, les élus ont décisé d'annuler cette première procédure et de reprendre le processus des appels d'offres en s'adressant, cette fois, à tous les entrepreneurs intéressés.

Ville de Plessisville: une tournée des entreprises aura lieu en décembre

Le département du développement économique prend son envol

par JEAN FONTAINE

PLESSISVILLE—«*L'année 1988 sera une année très favorable pour le développement économique à Plessisville. Aucun effort ne sera épargné pour venir en aide à l'essor de notre Ville.*»

Pour la maire de la Ville de Plessisville, Mme Madeleine Dusseault, c'est l'optimisme qui prévaut en cette fin d'année surtout qu'on croit enfin tenir la bonne formule pour assurer Plessisville d'une structure effectivement efficace pour atteindre certains objectifs économiques.

VISITE DU MILIEU

Le département du développement économique prend donc son envol et les responsables de ce nouveau service municipal effectueront bientôt une tournée des entreprises locales afin de familiariser la nouvelle commissaire industrielle, Mme Martine Cloutier avec son milieu.



Mme Martine Cloutier, commissaire industriel

Ces visites auront évidemment pour but de faire connaitre Mme Cloutier mais, aussi, de lui faire découvrir les entrepreneurs locaux, leurs produits, leurs procèdés de fabrications, leurs projets futurs ainsi que leurs besoins et leurs attentes face à ce nouveau service municipal.

Lors d'une conférence de presse qui se tiendra demain, le mercredi 25 novembre, les autorités municipales procederont à la présentation officielle de la nouvelle commissaires ainsi qu'à l'explication de la nouvelle structure de fonctionnement.

En attendant Mme Cloutier continue à se familiariser avec le fonctionnement interne de la Ville de Plessisville et rencontre les différents agents économiques qui desservent notre région.

On sait que la Ville projète également de doter le service municipal du développement économique d'un comité consultatif formé de bénévoles qui représenteront le tissus économique local.

Plusieurs autres services municipaux, entre autre l'urbanisme, ont déjà adopté la formule des comité consultatifs.

HEBDOMADAIRE
La Feuille d'Erable
LES PUBLICATIONS APPALACHES LTEE
Fondée en 1945 par Jean-Paul Houde
1646 Av. St-Laurent — C.P. 160
Plessisville, G6L 2Y7 - 819-362-7049
Publiée par Les Publications Appalaches Ltée
Plessisville, Qué.
Imprimée aux ateliers de
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
Arthabaska

Andrée Wright — 362-3677-Administration
Sylvie Tremblay — 362-7049 - Gérante
Michel Bourgouin — Directeur des Ventes
Rédaction (Journalistes):
Jean Fontaine
Maryse de Billy
Montage-Composition
Sylvie Drolet

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No. 0592
Princeville: 364-3494

Les textes qui sont adressés au journal deviennent la propriété de La Feuille d'Erable. Préséance sera accordée aux textes courts et dactylographiés.

Toute reproduction d'annonces, de textes ou de photos est strictement interdite sans l'autorisation de la direction.

La Feuille d'Erable ne se tient pas responsable des erreurs pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur.

Abonnements: Canada 11.00$ pour 1 an
8.00$ pour 6 mois - Etats-Unis: 13.00$

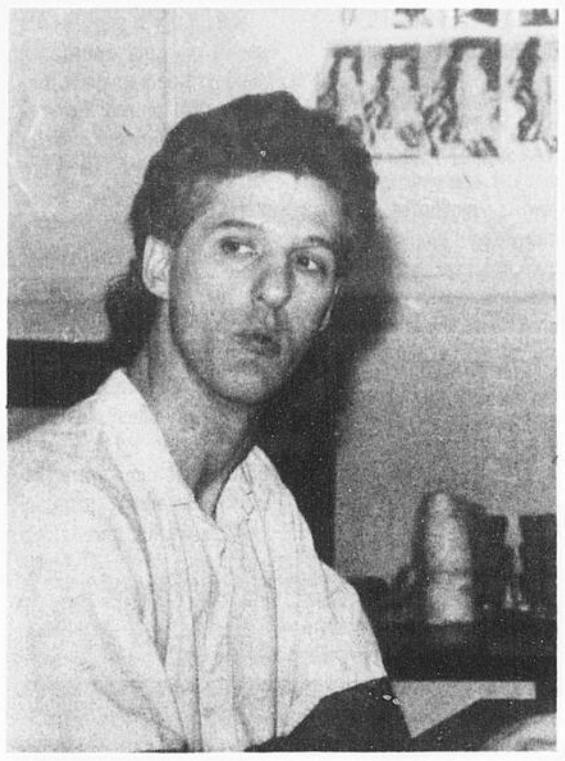
Pour aider les hommes violents...

Halte Bois-Francs, une ressource à connaitre

par JEAN FONTAINE

VICTORIAVILLE—Halte Bois-Francs existe depuis près d'un an pour venir en aide aux hommes ayant des comportements de violence dans leur milieu familial ou conjugal.

Peu à peu, ce service d'aide, à but non lucratif, prend son envol surtout qu'une permanence a été mise en place depuis septembre dernier. Une subvention de 30,000$ du ministère de la Santé et de Services Sociaux du Québec a permis l'embauche d'une personne ressource, M. Louis Provost qui assume non seulement les services de thérapie mais également le développement et la promotion.



Louis Provost, permanent de Halte Bois-Francs et le président Sylvio Provencher.

Lors d'une conférence de presse tenue la semaine dernière, M. Provost a indiqué qu'une vingtaine de personnes, environ, avaient déjà suivi des sessions de thérapie et que les résultats étaient satisfaisants.

THERAPIE

«*Cette thérapie est d'une durée de 12 rencontres, à raison d'une rencontre par semaine oûl'homme participe à des discussions sur sa condition avec d'autres hommes. Il peut ainsi régléchir et communiquer sur sa violence et sur lui même*» raconte Louis Provost.

Notons toutefois que cette thérapie débute par une première entrevue, individuelle celle là, au cours de laquelle l'intervenant identifie, entre autres, la provenance du problème et le type de violence.

Les rencontres suivantes, elle, se font en groupe puisque l'on mise sur l'esprit de camaraderie et d'entraide. «*La pire chose qui puisse arriver, c'est de croire qu'il est seul à vivre ce qui lui arrive, ce qui l'amène à s'isoler et à se couper de l'aide qu'il peut revevoir*».

SENSIBILISATION

Et c'est justement pour aller chercher ces gens, qui s'isolent avec leur problème de violence que Halte Bois-Famcs entend mettre de l'anvant un programme de sensibilisation.

«*La majorité des gens qui arrivent ici en sont à la violence physique... Ils prennent conscience qu'ils perdent tout et c'est là qu'ils viennent*» déplore d'ailleurs Louis Provost.

La majorité des cas sont actuellement référés par la Cour Supérieur, les CLSC et le Centre des Services Sociaux. Mais on espère, qu'un jour, les hommes violents viendront dès qu'ils sentent que la violence peut leur cause des ennuis.

A ce moment, on estime que le thérapie pourra être d'autant plus efficace.

L'idée même de la violence fait elle aussi son chemin puisque si l'on parle de violence conjugale ou familiale, les responsables affichent maintenant leur ouverture pour la violence masculine en général, y compris celle au travail.

On peut rejoindre Halte Bois-Francs en communiquant avec le 758-3857. Un service téléphonique est en place 24 heures sur 24 par le biais d'un répondeur qui agit comme messager en l'absence du permanent.

Un réveillon de Noel pour les personnes seules

PLESSISVILLE(MDB)—De nouveau cette année, les personnes seules ou familles seront assurées de passer un Noel en compagnie de d'autres gens.

En effet, un comité prépare cette fête du réveillon afin de partager les joies de cette grande nuit de Noel. Les personnes seules, couples ou familles qui n'ont pas d'endroit prévu pour cette occasion seront attendus après la messe de minuit, afin de souligner dans la fraternité cette période de l'année.

Cependant, il est important de donner votre nom avant le 21 décembre en communiquant le plus tôt possible avec le presbytère St-Calixte (362-7318) ou celui de Notre Dame de Fatima (362-7252).

REMERCIEMENTS

Je tiens à remercier toutes les personnes qui m'ont apporté leur support lors des élections municiaples du 1er novembre dernier à St-Pierre Baptiste.

MME COLETTE COTE





Moniteur d'anglais à la Polyvalente La Samare

Pascal Webb rêve de faire découvrir de nouveaux horizons

par JEAN FONTAINE

PLESSISVILLE—Depuis le début de l'année scolaire, Pascal Webb est devenue l'une des vedettes de la Polyvalente La Samare.

Son allure décontractée y est évidemment pour beaucoup mais c'est son accent très «british» et sa facilité de communiquer avec les jeunes qui ont littérallement conquis les élèves de cette institution.

Plusieurs d'entre eux auront d'ailleurs la chance de «travailler» avec Pascal au cours de l'année scolair puisqu'il est ici comme moniteur d'anglais. «*Son travail consiste à aider les étudiants dans leur apprentissage de la communication orale. Il aide les professeurs d'anglais à animer des groupes de conversation et il aidera les jeunes dans des ateliers de lecture et de courtes pièces de théâtre*» explique d'ailleurs Micheline Bédard Perreault.

Mais pour ce jeune universitaire, qui a quitté son Angleterre natale en septembre dernier dans le cadre d'un programme d'échange patronné par le conseil des ministres de l'Education, ce sera l'occasion de leur faire découvrir de nouveaux horizons.

Pascal s'étonnait d'ailleurs de voir que les jeunes qu'il a rencontré voulaient surtout apprendre l'anglais pour améliorer leurs chances d'emplois alors, qu'à son avis, cette langue est tout aussi importante pour découvrir le monde.

Présentement, Pascal est intégré aux 3 ème, 4 ème et 5 ème secondaires. Selon le directeur adjoint de la Polyvalente, M. Emile Perreault, la présence de Pascal est un élément déclencheur qui devrait avoir une influence positive sur les élèves. M. Perreault parle en effet de la curiosité comme d'une grande motivation...

L'HIVER...

Mais il n'y a pas que les jeunes qui sont appellés à découvrir de nouveaux horizons d'ici le moi de mai prochain. Pascal Webb vient, en effet, de faire connaissance avec notre hiver québécois. «*De bonnes chaussures chaudes seront suffisantes...*» lui avait-on dit avant son départ.

Mais, il a vite constaté, au cours des derniers jours, qu'il existait une bonne différence entre l'hiver qu'il avait jusqu'ici connu à Wells dans le Sud

SUITE PAGE 13



Pascal Webb

SURVEILLEZ notre SUPER catalogue bientôt dans votre journal

L'œil en fête

C'est la vente! BUSHNELL

BL 1200
$149.99



BL 1200
Découvrez l'univers qui vous entoure. Grossissement variable jusqu'à 1200 X. Trousse 5 en 1. Comprend le guide BUSHNELL illustré de 48 exercices amusants et instructifs.

JUMELLE
Explorer II 7 x 35
Extra grand angle
Rapproche 7 fois

JUMELLE
$179.99

GRATUIT
À l'achat de 4 films* photos couleurs développement inclus ou au développement de 4 films* photos couleur développement non inclus.
Non jumelable à d'autres promotions.
*24 ou 36 poses
Valide jusqu'au 23 janvier 1988, ou jusqu'à épuisement de la prime.

Le texte prévaut sur les illustrations en toutes occasions. Prix en vigueur jusqu'au 31-12-87 ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Certains produits peuvent être obtenus sur commande seulement selon leur disponibilité.

LES STUDIOS GOSSELIN PHOTO
PHOTO 1 HEURE
Galeries de l'Érable 362-6441



Georgette Boisvert

Que manque-t-il à votre régime alimentaire ?
Shaklee
Distributeur Indépendant
Shaklee
naturellement!
362-2649

Venez vérifier nos prix!

CENTRE DE LA VIANDE PLESSIS
1575 Rousseau Plessisville 362-6140

Côtelettes de porc (Pqt trio) 2.28 lb 5.03 kg
Boeuf fumé tranché (smoked meat) 3.78 lb 8.33 kg
Filet de morue surgelé 3.25 lb 7.16 kg
Rôti de veau désossé dans la fesse surgelé 3.98 lb 8.77 kg
Steak de jambon 3.28 lb 7.23 kg
Jambon dans la fesse désossé genre Toupie (un bout ou l'autre) 2.28 lb 5.03 kg

Pour l'élection municipale de 1989

La Ville de Plessisville sera divisée en quartiers électoraux

par JEAN FONTAINE

PLESSISVILLE—C'est à l'unanimité des membres présents à la séance du 16 novembre dernier que le conseil municipal de la Ville de Plessisville a accepté la division du territoire en quartiers électoraux pour les prochaines élections municipales.

Un projet préliminaire de division des quartiers a été préparé et il fera l'objet d'un autre règlement municipal au début de 1988. Six quartiers seront ainsi créés pour les élections de 1989.

A l'heure actuelle, c'est l'ensemble de la population qui se prononce pour l'élection de tous les conseillers municipaux. Avec la division en quartiers, ce sont les citoyens d'un secteur bien délimité qui auront à choisir chacun des conseillers.

Seul le poste de maire, demeurera, toutefois, l'affaire de tous les électeurs de la municipalité.

REPRESENTATIVITE

S'ils ont accepté d'aller de l'avant avec cette modification majeure au processus électoral, les conseillers actuels estiment que c'est pour une meilleure représentativité du milieu et avec le souci d'une meilleure démocratie.

Les quartiers permettront également certaines économies puisqu'il n'y aura plus lieu de tenir des élections générale à moins, bien sûr, qu'il y ait élection à la mairie ou pour l'ensemble des 6 quartiers.

Il y a quelques années, sous l'administration du maire Jean Louis Fradette, les édiles avaient eu à se prononcer sur un semblable projet de règlement mais la propositon avait été rejetée par la majorité des conseillers.

LES POMPIERS

D'autre part, l'avis de motion du conseiller Noel Bélanger qui annoncait la présentation, prochaine, d'un réglement concernant l'établissement, le maintien et la règlementation d'un service de protection contre l'incendie et les fausses alarmes à Plessisville, en a surpris plus d'un.

Mais il fallait comprendre que le conseil municipal et la brigade des pompiers entendent tout simplement rajeunir la législation municipale sur la protection contre les incendies.

Les édiles entendent d'ailleurs abroger, avant d'adopter ce projet de règlement, toutes les autres dispositions déjà votée. Certaines datent du début du siècle et l'on estime que le projet de règlement sera mieux adapté à la réalité et tiendra compte de certaines particularités comme les pompiers juniors et la prévention.

STATIONNEMENT

Le stationnement est maintenant permis sur la rive sud de la rue St-Calixte entre la rue St-Joseph et l'édifice de la Caisse Populaire. Les autorités répondaient ainsi favorablement à une demande de M. Guy Blais, qui vient d'ériger un édifice commercial, le faubourg Jean Rivard, à proximité des lieux.

Les automobilistes doivent toutefois prendre note que le stationnement sera limité à 60 minutes.

LYSTER HABILLEMENT

Lyster Habillement (2285 Bécancour), il y aura comptoir familial tous les jeudis de 9h à 21h. Inf: 389-5588.

JOUJOUTHEQUE

La Joujouthèque est maintenant située au sous sol de la bibliothèque. Elle est ouverte tous les mardis de 17h à 19h30.

Clinique d'Acupuncture Traditionnelle Chinoise

Monique Côté, D. Ac.

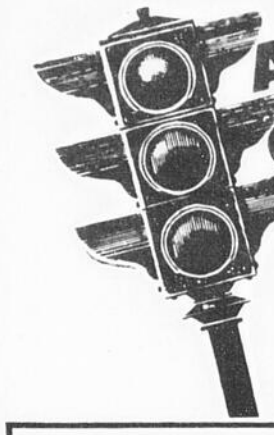
1630 rue St-Calixte
Plessisville, Qué.
(819) 362-6404
Rés.: 385-4155

Drummondville
(Visite à domicile)
(819) 478-3453

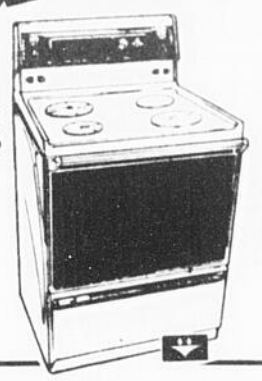
y'a pas meilleur pour les prix!

Hotpoint

Arrêtez
Comparez
Économisez
SOLDE!



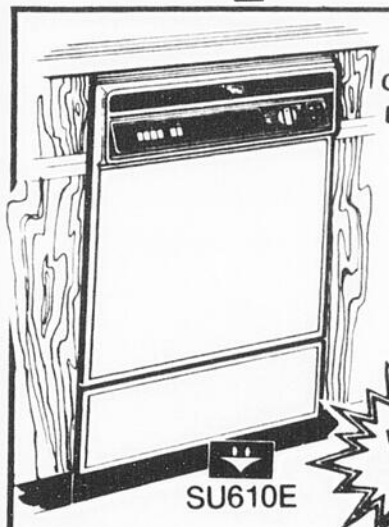
AUBAINES SUR CES APPAREILS ET SUR D'AUTRES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS HOTPOINT!



Hotpoint
CUISINIERE
A NETTOYAGE
FACILE
HOT POINT
MODELE KE-839E

- Plaques fonte 2 de 8 po et 2 de 6 po
- La plaque fonte Sensi-Temp
- Centre de programmation électronique
- Cuisson «Touche d'or»
- Horloge électronique

RABAIS À VOIR



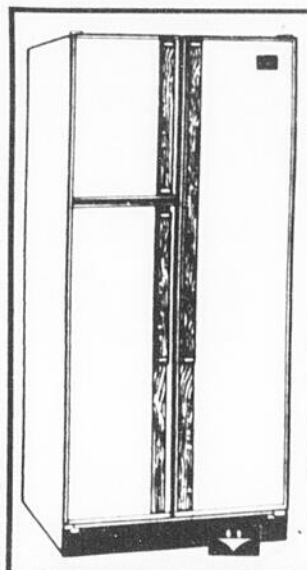
ARRETEZ COMPAREZ ET ECONOMISEZ AVEC CE SUPER APPAREIL QUI FAIT GAGNER DU TEMPS

SU610E

RABAIS À VOIR

Lave-vaisselle encastré Hot Point
Modèle SU-610E

- 6 boutons-poussoirs
- Action de lavage à trois niveaux
- Option "éconergie": séchage sans chaleur
- Jeu de panneaux réversibles



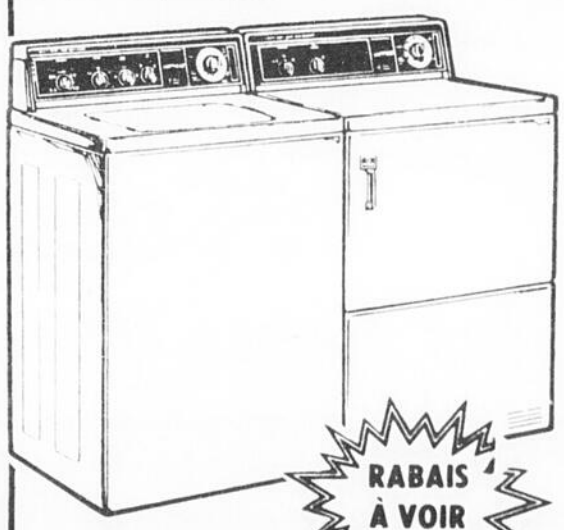
Hotpoint

Réfrigérateur de 19.2 pi3 Hot Point modèle SK-199 J

- Sans givre 3 portes
- Distributeur de boites de jus
- Clayettes en verre trempé
- Bac à viande à température réglable
- Garde-beurre réglable
- Interrupteur «Econergie»
- Panneaux de porte en acrylique noir en option

RABAIS À VOIR

Hotpoint



LAVEUSE AUTOMATIQUE
Modele LA772G

- 7 programmes de lavage
- 3 combinaisons de vitesse lavage essorage
- 5 combinaisons de température lavage rinçage
- Selecteur de niveau d'eau a reglage continu
- Rinçage supplementaire
- Distributeur d'assouplissant
- Distributeur de javellisant
- Filtre autonettoyant
- Agitateur en spirale
- Amande ou blanc

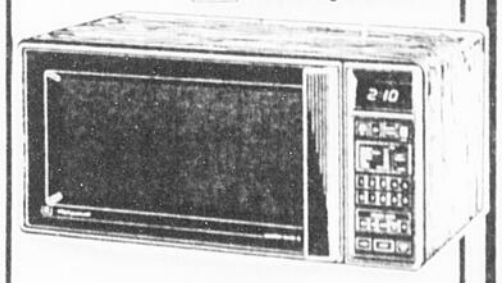
SECHEUSE AUTOMATIQUE
Modele DE752G

- 5 programmes de séchage
- 3 selections de temperature
- Lampe de tambour
- Tambour en émail vitrifié
- Bouton de mise en marche de sureté
- Filtre à charpie placé à l'avant
- Quatre orifices pour évacuation
- Amande ou blanc

RABAIS À VOIR

LA772G/DE752G

Hotpoint



Four à micro-ondes
Modèle Compact Hot Point
Peut être fixé sous une armoire de cuisine

- Cuisson-temps
- Décongélation
- Rôtissage automatique
- 10 niveaux d'énergie
- Horloge

RABAIS À VOIR

Ameublement Gaétan Dubuc
1548 rue St-Louis Plessisville,
Québec G6L 2M9

LE MEUBLEUR



Animer une heure de souper? Pas de problème pour la Maison des Jeunes qui a servi un repas de spaguetti

Un exemple pour les autres...

Le Salon de la Jeunesse

par JEAN FONTAINE

PLESSISVILLE—La deuxième édition du Salon de la Jeunesse aura finalement été un succès non seulement parce qu'environ 2,000 personnes y ont participé mais aussi, et surtout, parce que les jeunes y ont démontré un dynamisme tout à fait particulier.

Pour le président du Salon, l'optimiste Clément Bourque, l'expérience de l'an dernier et l'engagement des jeunes ont été des facteurs déterminants qui ont permis de créer une atmosphère de communication. L'idée de leur confier l'entière responsabilité de l'animation des kiosques aura finalement été un défi très stimulant qu'ils ont relevé avec brio.

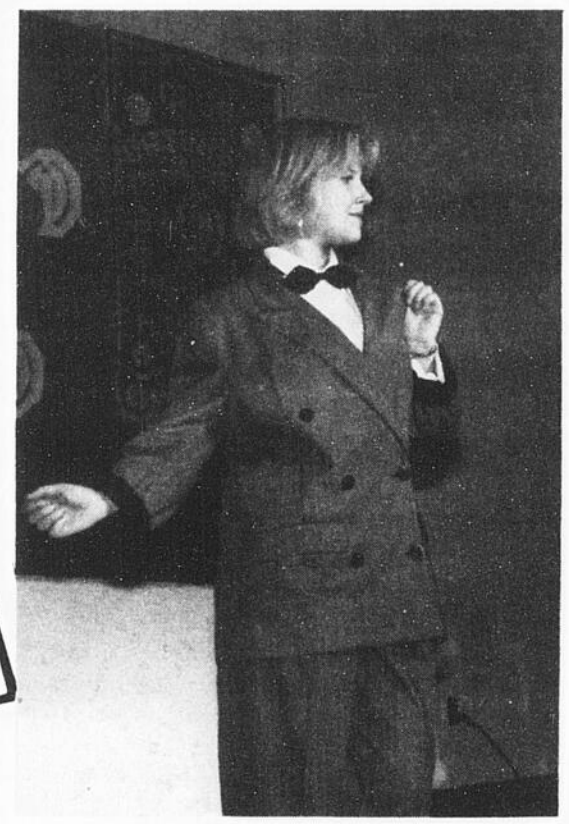
«*Les jeunes s'avançaient et montraient ce qu'ils étaient capables de faire... Plusieurs adultes m'ont dit qu'ils avaient appris bien des choses*» raconte le responsable de cet événement qui reviendra, on n'en doute pas, l'an prochain.

En fait, contrairement à l'an dernier où le tempête avait tout chambardé, les jeunes avaient véritablement à l'aise dans leur Salon et ils n'ont pas manqué de le faire savoir.

UN EXEMPLE

Le gouverneur Optimiste Jean Guy Rancourt, de Deschaillons en était à sa première expérience dans un tel événement et il s'est permis d'indiquer que le principe d'une telle manifestation serait sûrement de nature à d'autres clubs Optimistes à diversifier leur Semaine d'Appréciation de la Jeunesse et à amener du renouveau.

Pour lui, c'est entre autre un moyen de permettre à plusieurs groupes, qui ne sont pas nécessairement l'élite de se mettre en valeur.



Une parade de mode fort appréciée.

VENTE AVANT INVENTAIRE

A LA Lingerie Nadeau
1615 St-Louis, Plessisville, 362-6163



25% à 50%
sur tous les tissus au mètre
LAINAGES , CHALIS, COTON, TRICOT, OUATE,
CORDUROY, etc...

Lot de cordury à
$3.99
mètre

TIRAGE DE NOEL
1 paire de draps santé
Demandez votre coupon pour le tirage

ENFIN OUI,
TOUT TOUT
EST REDUIT

10% et 20%
sur tous les accessoires
tels que patrons, pelons, fils, fermoirs, doublures, boutons, bourre de polyester, etc...

20% à 30%
sur tous les rideaux en magasin

Avec la période des Fêtes qui s'annonce
VOTRE HEBDOMADAIRE La Feuille d'Érable
invite fortement la population à encourager l'ACHAT LOCAL
PLESSISVILLE, UNE VILLE REMPLIE DE SERVICES

un succès à leur mesure

ANIMATION

Même si le vidéo demeure un moyen très utilisé pour faire passer ses messages, il était tout de même heureux de constater que les jeunes savent innover pour retenir l'attention.

Q'il suffise de mentionner la Maison des Jeunes qui avait aménagé une partie du Pavillon André Morissette en... Maison de Jeunes, avec fauteuils, posters et... animateurs, la bibliothèque avec son rallye ou le club scientifique avec des instruments délicats qui explosent parfois, les jeunes ont démontré, dans les kiosques, une vitalité manifeste tout comme les groupes qui ont présenté des spectacles aussi divers que la gymnastique, le judo, la musique et le concours de «bench press».



La bibliothèque municipale a été très fréquentée.



Le président de la Semaine d'Appréciation de la Jeunesse, Réjean Lemay, la maire Madeleine Dusseault, le gouverneur Jean Guy Rancourt, le président Piere Fortier, Michel Paris lieutenant gouverneur, le reponsable du programme d'appréciation de la jeunesse au niveau du district, Gérard Nolet, le maire de Paroisse, M. Gérard Dubois et Clément Bourque, le président du Salon.



Pour les jeunes skieurs, une occasio de recruter d'autres fanatiques pour l'équipe de compétition.

BOUTIQUE (819) 758-1266
BONNE CUISINE Enr.



Rég.: 149,95 $ SPECIAL: 89,95 $

VENTE & SERVICE (Réparations de poignées) de batterie de cuisine en acier inoxydable 3 & 5 plis

Michel Turcotte, prop.

207, boul. Bois-Francs nord — Victoriaville (Qué.)
(819) 758-1266

23/12/87

20%
sur toutes les bottes
hommes- dames- enfants



Vente de janvier en novembre
26-27-28 novembre

40%
sur toute autre marchandise

Toute une aubaine, à vous d'en profiter!

CHAUSSURES THIVIERGE ENR.
Les Galeries de l'Érable 362-7070



Déjà 2 ans!

Pour célébrer avec elle le 2e Anniversaire de

Diva
Salon d'Esthétique

Mme Jocelyne Doyle est heureuse de vous inviter à son salon pour souligner cet événement avec ces spéciaux...

Soin du visage
Rég.: 19.95$
15.00$

Lit solaire
10 séances valant régulièrement $35.00
SPECIAL
$30.

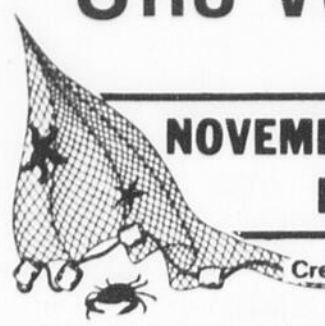
50%
sur les produits solaires et U V A

20%
sur les produits de soins Yonka

20%
sur les produits de maquillage Pupa

Diva
Salon d'Esthétique
1976 Av. Des Erables
Plessisville, Qué.
(819) 362-8237

Une véritable fenêtre sur la jeunesse et une



NOVEMBRE, MOIS DES POISSONS ET FRUITS DE MER

Crevettes en casserole

2 tasses bien pleines de purée de pommes de terre
2 cuillers à soupe de beurre ou de margarine
2 cuillers à soupe de farine
½ cuiller à café de sel
1 pincée de poivre
2,5 dl (1 t) de lait
100 g (3½ oz) de fromage râpé
200 g (environ 7 oz) de crevettes norvégiennes cuites
chapelure

Recouvrez d'une purée de pommes de terre l'intérieur d'un plat allant au four. Dans une casserole et sur un feu doux, mélangez en remuant le beurre, la farine, le poivre et le sel, puis, petit à petit, le lait jusqu'à obtenir une sauce épaisse. Hors du feu ajoutez le fromage et remuez jusqu'à ce que celui-ci soit fondu; ajoutez alors les crevettes. Versez cette masse dans le plat déjà garni de purée; saupoudrez d'un peu de chapelure. Glissez le plat dans un four modérément chaud (175 °C) (1) de façon à former une belle croûte dorée.

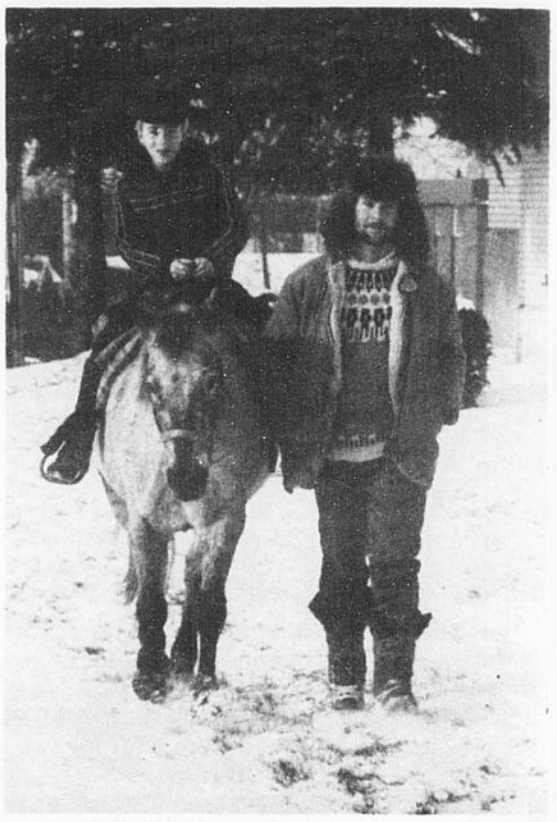
1. Environ 350° F.

par JEAN FONTAINE

PLESSISVILLE--Le Salon de la Jeunesse, patronné par le Club Optimiste de Plessisville a rempli son rôle de fenêtre sur la jeunesse non seulement pour les adultes mais également pour les jeunes eux mêmes qui ont eu l'occasion de découvrir d'autres adolescents qui ont des activités différentes mais tout aussi intéressantes. Le judo et la randonnée équestre figurent, avec la gymnastique, parmi les loisirs les moins connus des jeunes.

D'autre part les loisirs scientifiques et la musique n'ont rien perdu de leur fascination. Pour ces étudiants de la Polyvalente La Samare et ceux qui





Une gracieuseté de votre magasin

coop

IGA Boniprix

LES SPECIALISTES DE L'ALIMENTATION

Les Galeries de l'Erable | Les premiers pour vous servir



FERME POUR INVENTAIRE

SAMEDI 28 NOVEMBRE

Matério Plessis Inc.

2014 St-Calixte, Plessisville, 362-6333

ATTENTION ATTENTION

TOUS LES COMMERCANTS ET LA POPULATION SONT PRIES DE PRENDRE NOTE QUE:

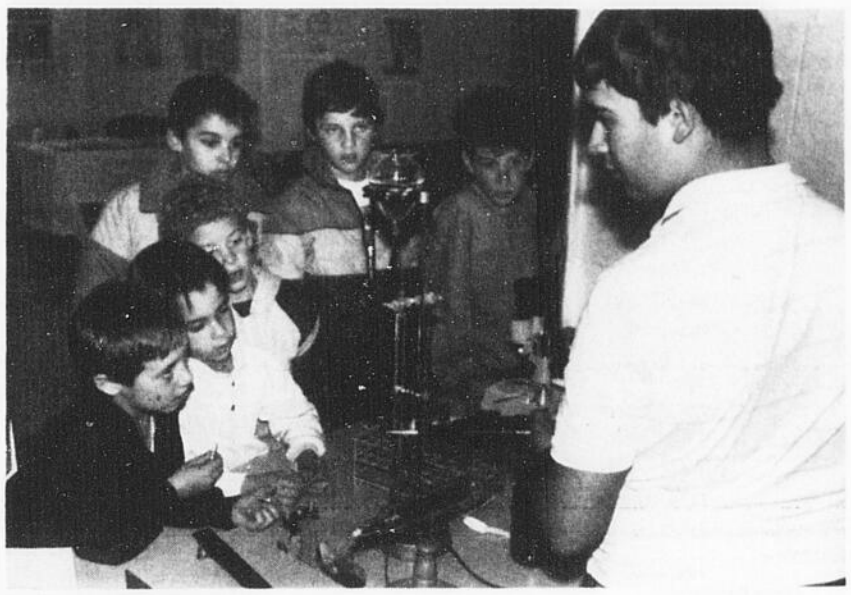


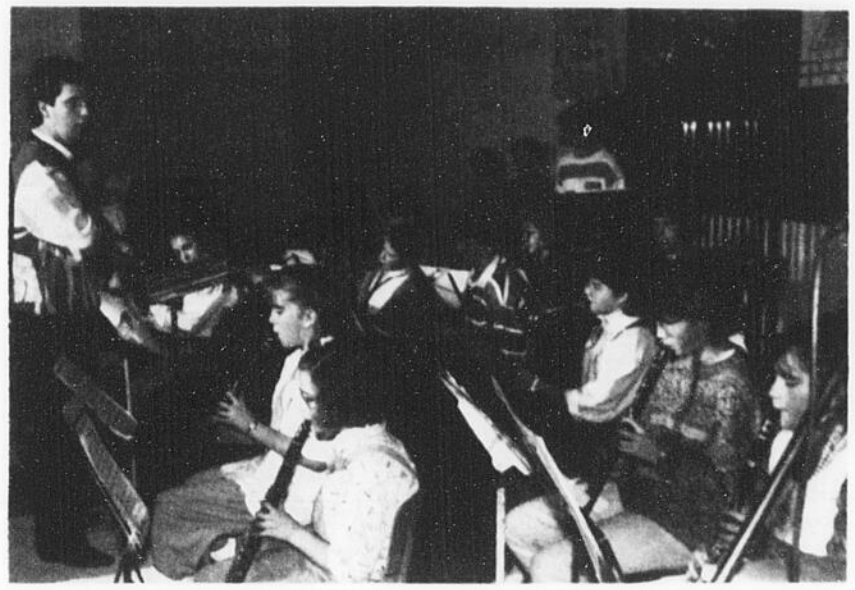
L'ESCADRON 814 OPTIMISTE DE PLESSISVILLE N'A AUTORISE PERSONNE A VENDRE DE LA PUBLICITE pour souligner le 15e anniversaire de l'Escadron soit par la vente de publicité dans un bottin ou autre forme que ce soit. Normalement quand l'Escadron fait une vente cela se fait par les cadets en uniforme ou par le comité civil dont le responsable est Gérard Lessard 819-362-3072

occasion pour eux de s'exprimer

fréquentent les classes de l'Harmonie Junior, le Salon Jeunesse aura été l'occasion de se faire connaitre, de sortir de l'ombre.

Et pour les groupes plus connus, comme le soccer, le baseball ou le hockey, le week end aura permis de sensibiliser la population à certains problèmes et de tâter le pouls pour l'abolition de la fameuse taxe d'amusement.







Pour dactylographier

vos lettres, rapports, curriculum vitae ou travaux de tous genres

PAULINE FILION

1094 Des Bouleaux, Plessisville

Travail sur rendez-vous **362-6805**



H.P. Dion

Représentant en Fiducies

Certificats dépôts

10 1/4%

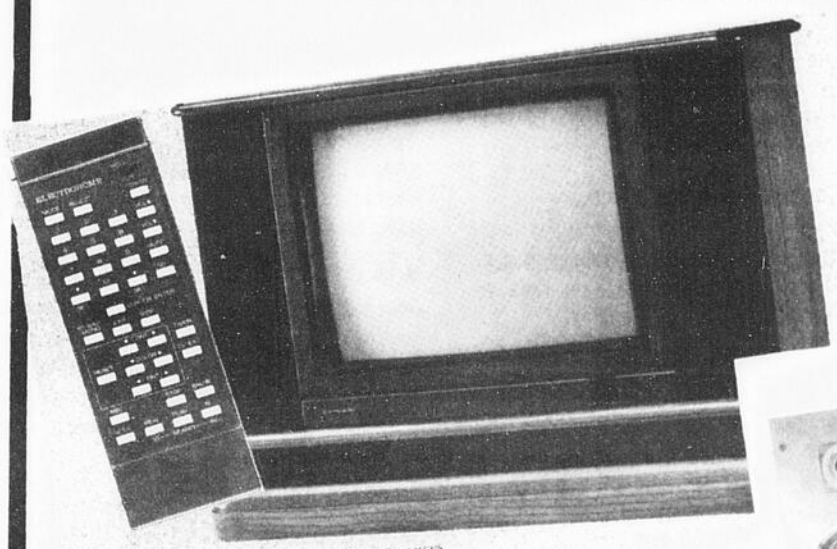
ANNUEL 5 ans plus 1/8

60 ans et plus

Bur.: 362-7691 Rés.: 362-2669

ELECTROHOME

L'innovation électronique

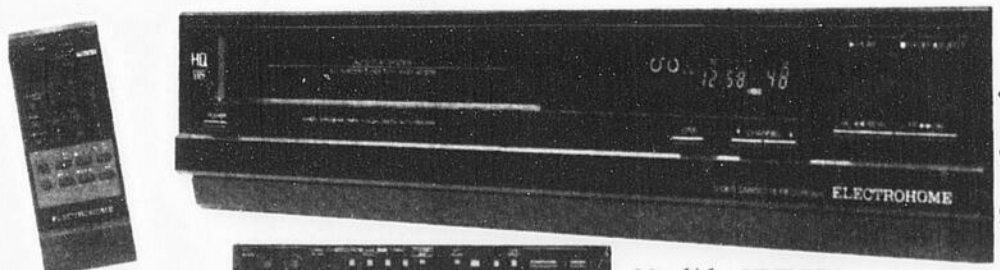


PRIX SPECIAL



PRIX SPECIAL

Modèle 66CF05



$499.

Modèle HVRE71

Magnétoscope digital à 2 têtes

DEPUIS 35 ANS A VOTRE SERVICE

BV Bonne Valeur

T.POULIN & FILS inc.

MEUBLES • TAPIS • PRELART • CERAMIQUE

1562 SAVOIE - PLESSISVILLE, 819-362-7245

Des evenements et des gens

Cette chronique s'adresse uniquement aux organismes communautaires ou associations à but non lucratif. Les textes doivent être parvenus à nos bureaux avant le VENDREDI MIDI pour publication dans l'édition du mardi. Un maximum de DEUX SEMAINES de parution est accordé.

CLINIQUES DE MEDECINE PREVENTIVE

Les gens doivent dorénavant prendre rendez vous afin de bénéficier des services de vaccination et de puériculture, en communicant (lundi et mercredi) avec Thérèse Carrier au 362-6301.

Il y aura clinique de puériculture et immunisation au CLSC de l'Erable de 13h à 16h, les mardis 24 novembre et 1er décembre.

Cette même clinique aura lieu à Princeville mardi le 1er décembre de 9h à 10h30; ainsi qu'à Laurierville le jeudi 3 décembre de 9h30 à 10h30, et à Lyster de 13h30 à 14h30.

Il y aura aussi clinique de vaccination pour adultes et voyageurs les mercredis 25 novembre et 2 décembre au CLSC de l'Erable de 13.00h à 16.00h.

24 NOV—PARTICIPATION FEMMES

Venez fêter la Ste-Catherine avec nous d'une façon toute spéciale. M. Gérard Bergeron nous fera une démonstration de liqueurs fines. Des chants et des danses complèteront l'après midi avec un petit goûter.

24 NOV—FEMMES CHRETIENNES PRINCEVILLE

Soirée du Mouvement des Femmes Chrétiennes de Princeville, mardi le 24 novembre à 19h30 au sous sol de l'église. Invité: Guy Huard, conseiller matrimonial. Sujet: la sexualité. Invitation spéciale aux couples. Tous sont les bienvenues.

24 NOV—FEMMES CHRETIENNES FATIMA

Assemblée générale du mouvement des Femmes Chrétiennes de Notre Dame de Fatima mardi le 24 novembre à 13h30 à la salle de l'Eglise. Thème: la solitude dans le couple (si funéraille, remis au lendemain).

25 NOV—ASS. MAISON DES JEUNES

La Maison des Jeunes l'Express 12-18 de Plessisville tiendra son assemblée générale annuelle, mercredi le 25 novembre à 19h30 au sous sol de la Maison des Jeunes (1663 des Erables). L'invitation est lancée à tous les jeunes et plus particulièrement aux parents ainsi qu'à toute la population.

25 NOV—CAISSE POP LAURIER

Assemblée générale de la Caisse Populaire de Laurierville mercredi le 25 novembre à 20h à l'Edifice municipal.

25 NOV—CAISSE POP PRINCE

Les membres de la Caisse Populaire de Princeville sont invités à l'assemblée générale annuelle de l'institution, qui aura lieu le 25 novembre à 20h à l'école Ste-Marie.

25 NOV—CAUSERIE MOTIVATION

La Chambre de Commerce de Princeville vous invite à assister à la causerie de M. Emile Froment, un motivateur réputé, qui se tiendra le 25 novembre prochain, à 19h30 à la salle Dupré de Princeville. La conférence sera suivie d'un goûter. Bienvenue à tous.

25 NOV—ASS. DIABETE

L'Association du Diabète du Québec, section Bois-Francs, vous invite à sa réunion régulière, mercredi le 25 novembre à 19h30, à l'Hôtel Dieu d'Arthabaska, Pavillon «F», 5e étage. Invitée: Dr Monique Gonthier. Bienvenue à tous.

27 NOV—OASIS DE PAIX

Le 27 novembre à 20h, le café rencontre l'Oasis de Paix (1800 St-Laurent), recevra Pierre et Edith Letarte, de la fondation «Rêves d'enfant». Ce couple a vécu l'an dernier, la mort de leur petite Marie Pierre, 8 ans, atteinte du cancer des os. Ils témoigneront sur le sens chrétien qu'ils ont donné à cet événement. Toutes les personnes sensibles au problème de la souffrance trouveront là une espérance. Bienvenue à tous. Entrée libre. Inf: 362-3378 ou 362-2990.

27 NOV—TOURNOI 500

Tournoi de 500 organisé par le Club Optimiste de Laurierville les vendredis 27 novembre et 4 décembre à 19h30 au sous sol du presbytère. La carte blanche sera sur la table. Resp: Jacqueline St-Pierre 365-4530.

28 NOV—SOIREE BENEVOLE PRINCEVILLE

Soirée du bénévolat, samedi le 28 novembre à 20h30 à la salle Dupré de Princeville. Le comité des Loisirs dévoilera le nom du et de la bénévole de l'année, de même que les trois nouveaux membres du Temple du Bénévolat. Les billets de faveur sont disponibles au bureau du directeur des loisirs (364-2920).

28 NOV—SOIREE AGE D'OR ST-FERDINAND

La soirée mensuelle du Club de l'Age d'Or de St-Ferdinand se tiendra le 28 novembre à 20h30 à la salle communautaire. Orch: Côté Fréchette.

28 NOV—BINGO VILLEROY

Bingo organisé par les loisirs de Villeroy, samedi le 28 novembre à 20h à la salle municipale. Café gratuit. Bienvenue à tous.

28 NOV—VENTE PATISSERIES

Les femmes de l'église St Andrew's d'Inverness organise une vente de pâtisseries pour Noel samedi le 28 novembre à la salle de I.O.O.F. à Inverness de 13h à 15h.

28 NOV—SOIREE DANSANTE

Soirée dansante organisée par les Filles d'Isabelle de Plessisville samedi le 28 novembre au Centre communautaire. Orch: les Etoiles d'Or. Tous les membres, parents, et amis sont invités.

29 NOV—DEJEUNER BENEFICE

Déjeuner bénéfice au profit de la fabrique de Ste-Sophie dimanche le 29 novembre à partir de 11h, au centre communautaire de l'endroit.

1er DEC—SOUPER MODE LAURIER.

Souper mode organisé par les Fermières de Laurierville à l'Edifice municipale, mardi le 1er décembre à 18h. Multiples activités au programme dont une parade de mode. Réservez vos cartes avant le 28 novembre au 365-4721 ou 365-4537.

De plus, les Fermières de Laurierville remercient tous les commanditaires et bénévoles qui ont participé de près ou de loin au succès de la partie de cartes du 31 octobre.

Travaux pour le mois de décembre: carrés aux dattes, petits gâteaux de fantaisie, et snack bar.

1er DEC—PARTICIPATION FEMMES

Participation Femmes vous invite au Centre d'Etude à 13h30. Sujet: défilé de mode. Invitée: Mme Pauline Boissonneault. Bricolage et danses à 15h. Responsable pour enfants de 2 à 6 ans.

1er DEC—VOYAGE AGE D'OR PLESSIS

Le Club de l'Age d'Or de Plessisville organise un voyage d'une journée à Montréal, mardi le 1er décembre. On pourra assister à 3 émissions de télévision. Départ à 9h du centre communautaire. Inf: Raymond et Thérèse Barthell, 362-7256. Bienvenue aux non membres.

2 DEC—FEMMES CHRETIENNES ST-CALIXTE

Assemblée mensuelle des Femmes Chrétiennes de St-Calixte, mercredi le 2 décembre à 20h au Centre d'étude. Il y aura un invité. On vous attend toutes. Bienvenue.

5 DEC—SOIREE AGE D'OR

Soirée dansante organisée par le Club de l'Age d'Or de Plessisville samedi le 5 décembre au centre communautaire. Orch: les Rythmiques. Bienvenue à tous.

6 DEC—AGE D'OR LAURIERVILLE

Le 6 décembre, nous vous invitons pour notre souper des Fêtes. Ce sera suivi d'une soirée sociale avec orchestre. Les membres et non membres, local et de l'extérieur, sont invités. Date limite pour réserver: le 2 décembre. Les cartes sont en vente.

Le secrétaire invire les membres à venir renouveller leur carte pour 1988. Ne retardez pas trop.

LA BONNE SEMENCE

Message biblique différent à tous les jours. Composez le 362-8149.

Plessisville... hier et aujourd'hui

Centre ville de Plessisville 1905

Par Jacques Vallée, photographe.



Cette excellente photo nous montre le coin des rues St-Louis et St-Calixte, vue à partir du côté sud-est de la rue St-Louis.
A droite, l'on voit le magasin J.A. Savoie, à gauche la Banque Nationale et l'Hôtel des Bois-Francs

Horoscope

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Vous tirez bien votre épingle du jeu. Un accord se discute. Vos manières sont engageantes. Vous lancez un louable mouvement. L'oiseau s'envole, mais il revient vite. Vous faites la pluie et le beau temps. L'or brille autour de vous.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous abandonnez une vieille habitude. Votre gaieté est contagieuse. Nouvelle connaissance. Votre sort est entre vos mains. Vous faites une promesse. L'autre sexe s'avère trop curieux. Soyez aux aguets. Il faut aller droit au but.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Ne jetez pas de pierres dans le jardin du voisin. Un voeu est exaucé. Vous pouvez tout espérer. Une visite est obligatoire. Les heures ne se ressemblent pas toujours. Opération avantageuse. Vous arrivez en tête. Des perspectives vous séduisent.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Votre horizon s'embellit. La tendresse joue un beau rôle. Tenez-vous bien. Vous vous acquittez aimablement d'une tâche. Qui pendra la sonnette au chat? Ne vacillez pas. Vous avez une belle inspiration. On vous accompagne.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Une distance à franchir est courte. Le temps fait toujours bien les choses. Une intrigue se dessine. Ne vous immiscez pas dans les affaires d'autrui. Il faut tenter l'impossible. Fiez-vous à vos capacités. Une rencontre vous plaît.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Rendez à César ce qui est à César. Il se produit un choc. Votre prévenance vous attire des faveurs. Ayez l'oeil ouvert. Votre orgueil perce. Faites preuve de sagesse dans vos actions. Message impérieux. Vous savez organiser votre existence.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Quelqu'un étudie vos faits et gestes. Vous avez de nouvelles préoccupations. L'autre sexe vous est sympathique. Oubliez les rancunes. Une aubaine ne saurait passer inaperçue. On vous facilite une besogne. Vous devinez juste.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Votre cerveau fourmille d'idées nouvelles. Ne restez pas à l'écart. Vous jouissez d'un heureux privilège. Conservez vos atouts. Vous avez un flair remarquable. Une personne devient irrésistible. Ne perdez pas la tête.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Les augures sont en votre faveur. Un fait s'avère tout à fait normal. Il se produit un événement agréable. Ne faites pas la sourde oreille. Des nouvelles circulent. Sachez conserver l'équilibre. Trop de précipitation compromettrait votre succès.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Vous évoluez dans un milieu sérieux. Il y a un peu de houle autour de vous. Vos idées valent des dollars. Un sens vous échappe. Sachez lire entre les lignes. On vous accueille bien. Votre coeur tressaille. Un problème ne vous embarrasse plus.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

L'intimité est une douce chose. Vous voyez de loin. L'autre sexe paraît mystérieux. Considérez la fin avant tout. Vous faites une proposition sensée. Une personne aimée se présente. Ne soyez pas opiniâtre. Vous établissez de nouveaux contacts.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Ne vous attardez pas à des enfantillages. Deux têtes valent mieux qu'une. Une nouvelle est confirmée. Vous avez une noble pensée. Les occasions naissent sous vos pas. Votre idée fait du chemin. Vous prisez la coopération.

TEL.: (819) 362-2717

J.O. Dubois

CONFECTION POUR HOMMES
1582 av. St-Louis
PLESSISVILLE

Viens faire ton tour!

Films vidéo
Nouveautés

Les Filous (V.F. de Tin Men)
Comédie - Américain
Deux rivaux (et pas des plus honnêtes) dans la ferblanterie (Richard Dreyfuss et Danne DeVito) se trouvent face à face lors d'un tamponnement de voitures, mais leurs egos meurtris et leurs tempéraments irascibles ont vite fait de transformer cet accident mineur en une vendetta à outrance contre leurs symboles de réussite respectifs - leurs précieuses Cadillac. Dans ce qui semblerait le coup de grâce, Dreyfuss décide de séduire l'épouse délaissée de DeVito (Barbara Hershey), mais cette manoeuvre romantique entraîne des rebondissements à n'en plus finir, aussi tendres qui désopilants...

Une chance pas croyable (V.F. Outragos Fortune). Comédie - Américain.
Lauren (Shelley Long), en ballerines, raffinée et posée. Sandy (Bette Midler), en talons aiguille, effrontée et autoritaire. Elles ont tout pour se détester et la haine s'installe dès la première rencontre. Jusqu'au jour où, Oh! surprise, elles se découvrent un point commun: l'homme de leur vie - un séduisant professeur (Peter Coyote), qui s'arrange bien entendu pour disparaître mystérieusement. Bafouées par ce grand amour au coeur volage et bien résolues à traquer le scélérat, elles se jettent ensemble à corps perdu dans une poursuite effrénée à travers tout le pays, pour le meilleur et pour le pire...surtout le pire! Brillante distribution et scénario plein d'esprit, cette comédie explosive et délirante vous fera mourir de rire.

Anne...La Maison aux pignons verts
Drame
Depuis plus d'un demi siècle, Anne Shirley, espiègle mais charmante enfant, séduit les lecteurs de tous âges. Matthew Cuthbert (Richard Farnsworth), et sa soeur Marilla (Colleen Dewhurst), tous deux célibataires d'un âge avancé, décident d'adopter un garçon qui les aiderait aux travaux du domaine. Par erreur, l'orphelinat leur envoie Anne Shirley (Megan Follows), jeune boute-en-train aux cheveux roux. Pourtant, plus le temps passe, plus Matthew et Marilla ont du mal à imaginer la maison sans la vive présence d'Anne.

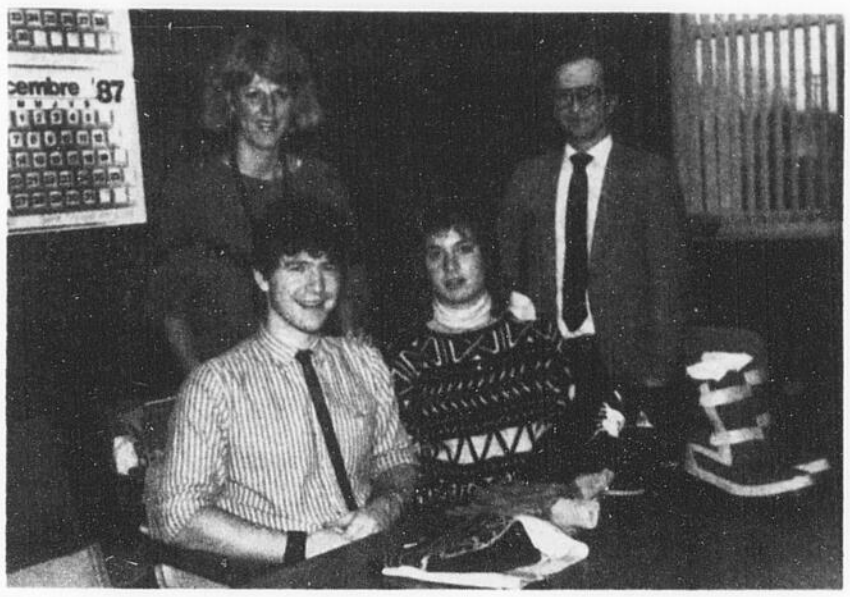
Les ailes de la justice
Comédie - Suspense - Américain
Robert Redford et Debra Winger se partagent la vedette, lui dans le rôle du l'impitoyable assistant du procureur et elle, dans celui d'un procureur de la défense qui fait preuve de beaucoup d'imagination, dans une subtile comédie à sensation fortes, où il est question de fraude et de meutres habiles. Ils unissent leurs efforts pour défendre Daryl Hannah, une «multiartiste» étrange soupçonnée de vol et de meutre. Les deux procureurs incompatibles ont du fil à retordre lorsqu'ils entrent dans le fascinant milieu artistique de New York avec ses dessous dangereux. Ce charmant mélange de comédie romantique et de folles bouffonneries met aussi en vedette Terrence Stamp, dans le rôle d'un propriétaire de galerie corrompu et Brian Dennehy. La trane sonore du film comprend le succès de Rod Stewart, «Love Touch».

Ratboy (Vers. française)
Drame - Américain
«Ratboy» un film dirigé de main de maître par Sondra Locke, vous transporte d'émotions en émotions du début à la fin. Physiquement différent «Ratboy» se retrouve pris au piège, fait comme un rat! Vous apprendrez combien il est difficile d'être différent...Vous avez aimé «Mask» vous adorerez «Ratboy».

Ces films vidéo sont disponibles
ou bientôt disponibles au
CLUB VIDEO-L
1506 ST-LOUIS, PLESSISVILLE
362-6852

SUITE DE LA PAGE 6

Pascal Webb rêve de...



Pascal Webb, moniteur d'anglais, Anita Towers, responsable du programme ainsi que Micheline Bédard Perreault et le directeur adjoint Emile Perreault.

Ouest de l'Angleterre et ce qui l'attend chez nous.

En guise de bienvenue, divers commerces de Plessisville lui ont donc offert quelques menus articles, histoire de lui permettre de mieux apprécier la prochaine saison. Une tuque, des gants, un foulard, des bottes, un manteau et, même, une paire de patins, devrait donc lui être très utile.

Dix sept pays participent à ce programme d'échange et le Canada accueille, cette année, 18 moniteurs et monitrices.

Appréciation de la jeunesse
Activités à St-Ferdinand

PLESSISVILLE(JF)—Le Semaine d'Appréciation de la Jeunesse, organisée parle Club Optimiste de St-Ferdinand se poursuit mercredi le 25 novembre avec une activité à la Maison des Jeunes. A compter de 19.00h, il sera, en effet question de maquillage et de palettes de couleurs avec des spécialistes. Vendredi, le 27, à compter de 19.30h, à l'auditorium de l'Hopital St-Julie, il y aura présentation du film «Voilà les Stroumphs».

Rappellons qu'un groupe de 70 personnes, jeunes et moins jeunes, étaient les hôtes des Optimistes, vendredi le 13 novembre lors d'une partie locales des Tigres de Victoriaville.

ÉCONOMIES FORMIDABLES
en vigueur jusqu'au samedi 28 novembre '87
AXEP
VOYEZ NOTRE CIRCULAIRE

COKE
750 ml
6 bouteilles/
$3.49 plus dépot

BACON
Maple Leaf
500 grammes
$1.69

ALIMENTATION ROBERT • Boulangerie maison
à compter du 26 novembre
Variété de pains, tartes, etc...
1 pain belge GRATUIT avec $25.00 et plus d'achat

BANANES
Turbana
26¢ lb

LIVRAISON GRATUITE
AVEC ACHAT DE $25.00 ET PLUS
PERMIS D'ALCOOL
A NOS DEUX MAGASINS

ALIMENTATION R. MERCIER INC.
1278 St-Calixte Plessisville,
362-2255

AXEP

ALIMENTATION ROBERT INC.
1534 St-Louis Plessisville,
362-3738

Culturel

Les Cans Cans font de nouveau des siennes

Par Maryse de Billy

LYSTER—La troupe «Les Cans Cans» sera de nouveau à l'honneur au cours des prochaines semaines, alors qu'elle offrira sa toute nouvelle production «Les Cans Cans en folie». A chaque année, les membres de la troupe élaborent des textes sur des événements qui ont touché la municipalité de Lyster et la région. Cette fois ci, on a poussé plus loin, et la troupe aborde les points qui ont marqué le monde, tel que le libre échange, le tout présenté sous forme de vaudeville.

Depuis le mois d'août dernier, l'équipe s'est penchée sur la création des textes, et en octobre, les répétitions ont débuté.

Une dizaine de comédiens gravitent autour de cette production qui n'a pour seule prétention que d'amuser et divertir le public.

Marc André Boissonneault, Guylaine Pomerleau, Diane Brochu, Martin Simoneau, Maryse Fillion, Danièle Brochu, Anne Marie Boissonneault, Diane Beaudin, Ghyslaine Fillion, Lyse Lacasse, et Louise Tourigny, font partis de cette équipe qui se promet bien de faire une rétrospective de la dernière année.

«Les Cans Cans en folie» prendront l'affiche ce samedi 28 novembre à 20h30 au Bar Salon de Lyster; ils seront de nouveau en vedette les 4 et 5 décembre prochain. Pour information: 389-5513 et demander Guylaine.

En bref...

Ciné Plus

VICTORIAVILLE(MDB)—Deux films sont à l'affiche du Ciné Plus ce weekend: «La meilleure façon de marcher» et «Angel Heart».

«La meilleure façon de marcher» est à la fois sensible, drôle, et cruelle. Le film insiste sur le droit d'être soi même, en dehors des stéréotypes. «*Dans une colonie de vacances pour garçon, Marc est un costaud macho, qui mène les enfants tambour battant: sports virils et jeux guerriers, la meilleure façon de marcher c'est la sienne. Il prend en grippe un autre moniteur très différent de lui, et qui apparait comme un homosexuel..*».

«Angel Heart» est un «thriller fantastique», qui nous mène de Harlem à la Nouvelle Orléans et dans lequel il est question de vaudou et de forces occultes. «*Une homme mystérieux engage un détective privé pour retrouver un dénommer Jonny Favorite. Au fil de son enquête, le détective verra de nombreux cadavres jalonner son parcours*».

«La meilleure façon de marcher» est présenté vendredi à 19h30 et samedi à 21h30. «Angel Heart» est projeté vendredi à 21h30 et samedi à 19h15.

Récital de Noel

PLESSISVILLE(MDB)—Le samedi 19 décembre à l'église St-Calixte, un concert de Noel sera offert. Ce sera un moment de rêver à l'enfance, à la poésie, au merveilleux, et à l'essentiel de la fête de Noel: la naissance de Jésus et ce, à travers la magie des chants et de chorégraphie. Tout près de 120 participants collaborent à la préparation de ce spectacle.

Les billets sont en vente dans les tabagies, et aux presbytères. Réservations: 362-7318 ou 7252.

L'Eveil en action

PLESSISVILLE(MDB)—C'est ce week end que la troupe de théâtre l'Eveil présente la comédie «Peau de vache». Hélène Dubuc, Bertrand Gentes, Hélène Tanguay, André Bourque, Denis Cormier, Madeleine Thiboutot, et Denis Bellerille, dirigés par Michèle Chevalier, vous invitent à découvrir l'existence de Alexis et Marion et des personnages qui gravitent autour d'eux.

Les représentations ont lieu ce jeudi, vendredi, et samedi, les 26-27-28 à compter de 20h30 à l'auditorium de la Polyvalente La Samare.

Concert de l'Union Musicale

PLESSISVILLE(MDB)—Les membres de l'Harmonie de Plessisville convient de nouveau la population à venir assister à leur concert de Noel qui aura lieu le dimanche 20 décembre à l'église de Notre Dame de Fatima.

A quelques jours de cette grande fête de Noel, l'Harmonie vous offrira les plus beaux airs de Noel. Les membres vous invitent à réserver votre soirée et à venir les encourager. Les billets seront en vente bientôt dans les endroits habituels.

ACHATS ÉTOURDISSANTS

ENSEMBLE DE TOURNEVIS FULLER—8 MORCEAUX

- lames #1 et 2 Robertsons
- lames #1 et 2 Phillips
- lames #15 Torx
- lames 1/4" et 3/16" Régulière
- tournevis de poche, incassable
- lames en acier résistantes

157-3542

RANGE-FORETS—13 MORCEAUX—AVEC SÉLECTEUR

- grandeur de 1/16" à 1/4" au 1/64"
- boîtier de rangement avec sélecteur rapide

113-6621



VOTRE CHOIX 9.99 ch.

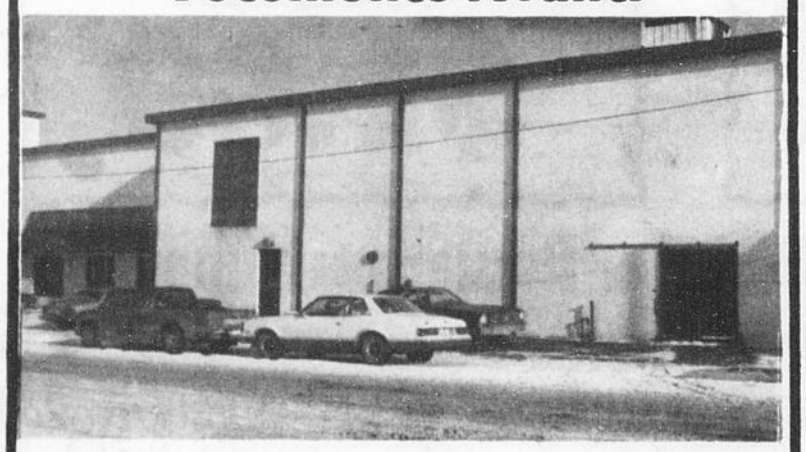
Quincaillerie PRO

G. LABRECQUE & FILS LTEE
2206 AVENUE ST-LOUIS PLESSISVILLE
362-7226

La Chambre de Commerce de Plessisville

Action Chez Nous

Vêtements Avanti



«Les Vêtements Avanti» est une division de Tricot Richelieu Inc., au même titre que Somerset, Richelieu, et Canatex. Le président de Tricot Richelieu Inc. est M. Gilles Simard.

C'est en novembre 1959 que M. Alfred Bélanger fonda un nouveau tricot à Plessisville connu sous le nom de «Tricot Bélanger». La nouvelle entreprise fit ses débuts dans un entrepôt situé au 2009 St-Calixte. En novembre 1960, l'industrie est incorporée et dotée d'une nouvelle appellation: «Plessisville Hosiery Ltd». Aujourd'hui, l'industrie est située au 1570 Rousseau et les bureaux, l'emballage et l'expédition se retrouvent au 2300 Vallée.

«Avanti» emploie 135 employés(es) et fabrique les sous vêtements, les T-shirts, collets roulés, polo pyjamas, et d'autres vêtements un peu plus mode, pour hommes, dames, et enfants. Présentement, «Avanti» vend 300,000 douzaines de vêtements et sous vêtements par année dans tout le Canada.

en collaboration avec le journal La Feuille d'Érable

COLLEGE CLARETAIN
VICTORIAVILLE

Réservez une date pour les examens d'admission

pour le 1er secondaire seulement

samedi 9 janvier 1988 - 9 h 00 à 15 h 30
ou
samedi 23 janvier 1988 - 9 h 00 à 15 h 30

Le Collège Clarétain est une institution privée dirigée par les Pères Clarétains.

PENSIONNAT
au service des élèves du secondaire.

Pour 2e et 3e secondaire: communiquer avec le P. Directeur des études.

Pour information, veuillez communiquer avec:

COLLÈGE CLARÉTAIN
663, boul. Gamache - Victoriaville - G6P 6R8
(819) 752-4571

24-11-87-5-1-88

Cliché répété à éclairage différent, en raison du texte imprimé sur fonds gris ou de couleur.

Pour le plaisir des enfants, Père Noel arrive en ville

par JEAN FONTAINE

PLESSISVILLE—C'est par centaines que les jeunes de la région de Plessisville ont accueilli, samedi dernier, le sympathique Père Noel qui n'a pas manqué son entrée dans le mail des Galeries de l'Erable.

La Fée des Glaces et deux apprentis lutins ont été les premiers à lui souhaiter la bienvenue mais, par la suite, confortablement assis dans son royaume, il a reû les confidences de chacun de ces jeunes admirateurs.

Parmi les activités qui marqueront la joyeuse période des fêtes, signalons des spectacles de de l'école de musique de Victoriaville les 26 et 27 novembre, de 18h à 21h ainsi que l'heure du conte, avec la bibliothèque intermunicipale, les jeudi et vendredi 3 et 4 décembre de 19.00h à 19.45h pour les enfants de 4 à 7 ans.

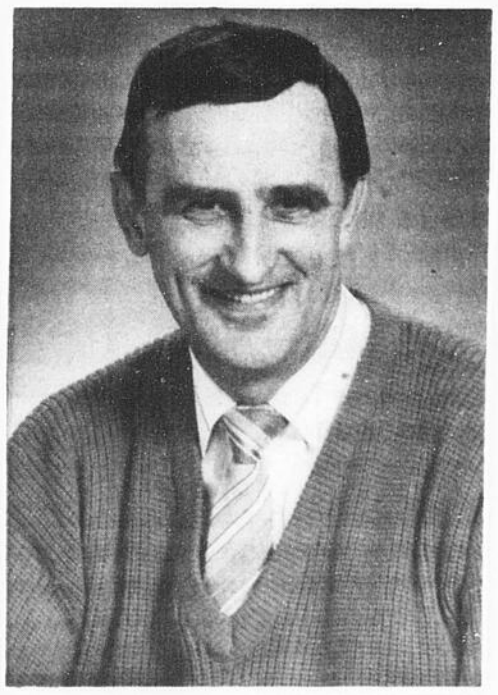
Pour ce qui est du vénérable vieillard à la barbe blanche il sera présent de 18.30h à 20.30h les jeudis et vendredis soir, ainsi que les samedis de 10.00h à midi et de 13.00h à 16.00h.



La Direction de

Matério Plessis

2014 St-Calixte - Plessisville



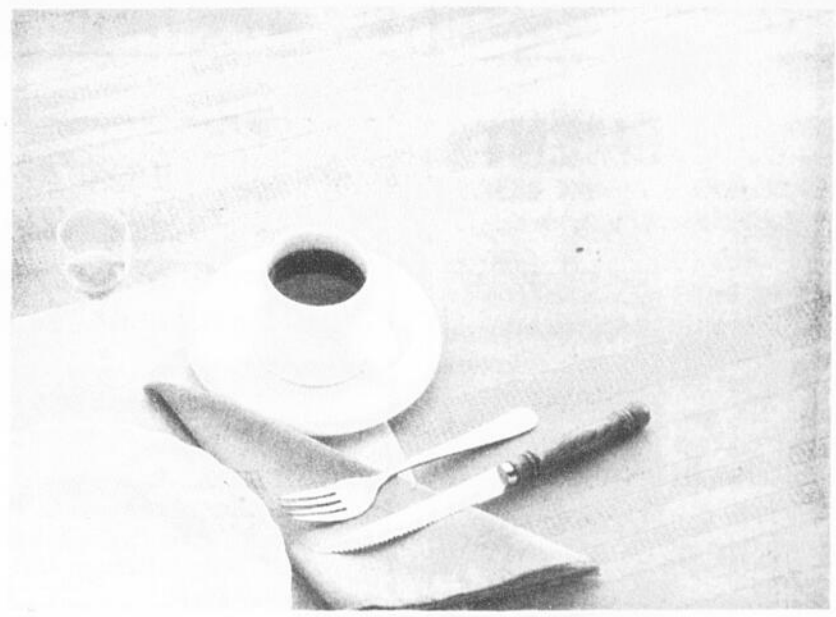
est heureuse d'annoncer la venue de BRUNO GENDRON au sein de son équipe. Ce dernier possède plusieurs années d'expérience dans le domaine et il se fera un plaisir de vous servir.

Bientôt Noël

C'est le temps de faire votre choix!

Special NAPPES

DYNASTIE



- Sans repassage
- 40% plus résistante que toute autre marque
- 100% polyester
- Résiste aux taches

52x70 - Rectangle et ovale - Rég.: $19.95 — **$14.95**

60x84 - Rectangle et ovale - Rég.: $21.95 — **$17.95**

60x104 - Rectangle et ovale - Rég.: $27.95 — **$22.95**

PLAN MISE DE COTE

CADEAUX • DECORATION

La Cadoterie enr.

Les Galeries de l'Érable

1971 BILODEAU PLESSISVILLE 362-6170

Naissances

LUNDI 16 NOVEMBRE

Mme Jean Audet, Guylaine Leclerc, Victoriaville, garçon 3.650 kilos

Mme Michel Dubois, Céline Lamontagne, Plessisville, fille 3.230 kilos

Mme Gilles Fournier, Joane Viens, Princeville, garçon 3.360 kilos.

Mme Guy Fontaine, Marjolaine Henri, Plessisville, garçon 3.120 kilos.

Mme Daniel Corriveau, Manon Nadeau, Arthabaska, fille 3.190 kilos.

MARDI 17 NOVEMBRE

Mme Marc Laroche, Carole Fortine, Arthabaska, fille 3.430 kilos.

Mme Richard Villeneuve, Hélène Fillion, Victoriaville, garçon 3.570 kilos

MERCREDI 18 NOVEMBRE

Mme Rémi Brassard, Suzie Rousseau, Plessisville, garçon 3.040 kilos.

Mme Benoit Lambert, Nicole Bibeau, Inverness, fille 3.470 kilos.

Mme François Tardif, Micheline Drouin, Victoriaville, fille 3.285 kilos.

JEUDI 19 NOVEMBRE

Mme Gérard Juneau, Diane Durand, Victoriaville, garçon 3.070 kilos

Mme Sylvain Neault, Noella Roux, Arthabaska, garçon 2.940 kilos.

Mme Jocelyn Crête, Johanne Turcotte, St-Rémi de Tingwick, garçon 3.980 kilos

Mme Jean Noel Mayrand, Sylviane Neault, St-Pierre les Becquets, fille 3.270 kilos

VENDREDI 20 NOVEMBRE

Mme Yvon Thibodeau, Estelle Bergeron, St-Samuel de Horton, garçon 3.380 kilos.

Mme Mario Turcotte, Marilyne Vachon, Ham Nord, garçon 3.305 kilos.

Necrologie

DECES DE M. JEAN-PAUL COTE

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska le 19 novembre 1987 est décédé à l'âge de 75 ans M. Jean-Paul Côté époux de Dame Alice Gosselin domicilié au 2083 Av. St-Louis à Plessisville. Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 novembre à l'église Notre-Dame de Fatima.

DECES DE M. JEAN ROY

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska le 19 novembre est décédé à l'âge de 70 ans M. Jean Roy époux de Dame Cécile Lévesque domicilié à Norbertville. Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 novembre à l'église de Norbertville.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne (Mme Robert Anderson), Jules et son épouse Odette Brunelle, Gaston et son épouse Suzanne Rochette, Michel et son épouse Sylvie Allaire, Daniel et son épouse Johanne Allaire, Lise (Mme Rosario Gosselin), ainsi que 12 petits-enfants.

Club Optimiste
Concours Opti-Génies 87

Samedi le 14 novembre dernier, se tenait à la Polyvalente La Samare, la première phase du concours: «Opti-Génies» organisé par le club Optimiste de Plessisville pour les jeunes du deuxième cycle du cours primaire. Il s'agit d'un nouveau concours, à l'échelle provinciale, qui a pour but d'inciter les jeunes à s'intéresser à développer leurs connaissances dans différents domaines.

Quatre vingt seize jeunes se sont présentés pour le test de pré-sélection qui avait lieu samedi. La vingtaine de membres du Club Optimiste qui ont participé à l'activité étaient unanimes à souligner l'enthousiasme et le sérieux avec lesquels les jeunes ont réalisé cette activité nouvelle à Plessisville. Les membres du Club étaient enchantés aussi de l'aide qu'ils ont reçu des jeunes du secondaire qui formet l'équipe du concours «Génies en herbe» sous la responsabilité de M. Marc Morin.

Il faut dire «bravo» à tous les participants et particulièrement féliciter les douze qui ont été choisis pour la grande finale du concours «Opti-Génies» qui aura lieu à la Polyvalente le dimanche 13 décembre prochain à 13h30.

Animation à la Bibliothèque

PLESSISVILLE(MDB)— Une animation toute spéciale attend les jeunes de 7 et 8 ans qui se rendront à la Bibliothèque Intermunicipale de Plessisville jeudi. En effet, le 27 novembre de 10h à 11h, les jeunes pourront se faire raconter une histoire qui sera agrémentée de diapositives. On doit cependant s'inscrire à l'avance à la bibliothèque au 362-6628.

Rappelons que la Bibliothèque est ouverte les vendredis soirs de 16h30 à 20h30 pour le prêt de volumes, et ce pour une période d'essai qui se poursuit jusqu'au fête.

Messe 1er Anniversaire
sera chantée en l'église de St-Pierre Baptiste
à 19h30 le 28 novembre 1987
pour le repos de l'âme de feu
Mme Victoria Simoneau Provencher
épouse de M. Oscar Provencher
Merci à ceux qui s'uniront à nous, parents et amis(es), de la part de son époux et de ses quinze enfants.

BRUNCH BÉNÉFICE
ORGANISÉ PAR
l'Association, Libérale, Fédérale de Frontenac
Vous invite
au Motel le Phare 745 St-Louis Sud, Plessisville
Dimanche, le 29 novembre 1987 à 10h00
Merci de votre participation
Invité: Jean Lapierre
Député de Shefford
Adm.: $40.00 par personne
$75.00 le couple
Jean-Guy Jam 362-7004
362-7540

REMERCIEMENTS
Sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié, son père, sa mère, sa soeur, ses frères, beau-frère, et belles-soeurs, nous vous remercions sincèrement d'avoir partagé notre peine, lors du décès de:

RICHARD VIGNEAULT
29 août '87, à l'âge de 23 ans
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Les Cans-Cans en folie
seront en action
Samedi le 28 novembre, vendredi le 4 décembre et samedi le 5 décembre à 20 heures30
AU BAR SALON LYSTER
(CHEZ CARRIER)
Adultes: 3.50$
13 ans et moins: 2.75$
Réservations: 389-5513 - Guylaine

Assemblée générale annuelle
de la Maison des Jeunes de Plessisville
L'EXPRESS 12-18
Mercredi 25 novembre 87 à 19h30
à la Maison des Jeunes
Bienvenue à tous!

REMERCIEMENTS
LES ENFANTS DE MME GERMAINE BROCHU DUBOIS, très touchés des marques de sympathie reçues soit par offrandes de messes, fleurs, visites, au salon, assistance aux funérailles ou de quelques manières que ce soit, désirent remercier toutes les personnes qui ont partagé leur deuil à l'occasion du décès de

MME GERMAINE BROCHU DUBOIS
décédée le 3 septembre 1987 à l'âge de 77 ans et 10 mois.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

Soirée Chasse et Pêche Plessisville
Samedi, 28 novembre au Domaine de l'Erable
Orchestre: Optimum
Bar sur place
Admission: $2.00
Cartes en vente chez:
PLESSISVILLE
Sports Experts, Centre de la Viande Plessis Inc., Garage Yves Pinard, Tabagie Bélanger, Atelier de Débitage JPB Enr., Local de Chasse et Pêche.
PRINCEVILLE:
J.L.S. Sport et Eugène Fortier.

CLUB LIONS DE PRINCEVILLE
Vente de bûches de Noel
SAMEDI LE 28 NOVEMBRE '87
organisée par les Lionettes de Princeville
ENCOURAGEONS-LES!!
Inf.: Mme Hélène Turcotte
364-2390

REMERCIEMENTS
Vous étiez là!
Profondément touchés par toutes vos marques de sympathie: offrandes de messe, de fleurs, visites au salon, assistance aux funérailles, prières ou autres.
LES FAMILLES COTE ET LABBE
vous remercient d'avoir partagé leur espérance chrétienne lors du décès de
Yvette Coté-Labbé
survenu le 18 octobre '87 à l'âge de 62 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

Bar Central
POUR TOUT LE MOIS DE NOVEMBRE
Orchestre:
The Bridge
Jeudi, vendredi, samedi, dimanche
Venez en grand nombre

DOMAINE DE L'ERABLE
2300 boul. des Sucreries
Plessisville
Une salle est à votre disposition pour tous genres de réceptions, telles que: Soirées, noces, banquets, etc...
Salle gratuite pour mortalité
Soirée et repas familiaux pour le Temps des Fêtes.
Aussi buffets froids à l'extérieur
Léopold Gagnon, prop.
Rés.: 362-6043
Domaine: 362-7557

CARTES MORTUAIRES
Tres beau choix
Vallée Phototech Enr
362-2237

Les Optimistes et la population de N-D de Lourdes et Villeroy soulignent l'événement

Philippe Trépanier: 50 ans de vie religieuse

par Maryse de Billy

NOTRE DAME DE LOURDES—Les Optimistes de Notre Dame de Lourdes ont voulu cette année, souligner un événement fort important dans la vie de leur pasteur Philippe Trépanier: ses 50 ans de vie religieuse.

Pour se faire, ils ont invité toute la population de Notre Dame de Lourdes et de Villeroy à venir célébrer cet anniversaire. A eux, se sont joint des invités spéciaux, des confrères et parents de l'abbé Trépanier, et un ami, l'évêque Jean Paul Labrie qui s'est fait un devoir d'accueillir Philippe Trépanier à l'entrée de l'église samedi le 14 novembre dernier.

Après cette cérémonie religieuse, les paroissiens ont envahi la salle de l'école et ont démontré leur reconnaissance envers le curé Trépanier qui est parmi eux depuis 1981.

Si l'implication de l'abbé Trépanier au sein de la communauté est des plus sérieuses, c'est avec humour que les responsables ont retracé certains moments de sa vie. Ils ont d'ailleurs effectué des recherches auprès des proches du curé Trépanier afin de caricaturer certaines anecdotes et dévoiler certains de ses secrets. C'est ainsi que l'on a appris que l'abbé Trépanier déteste les oignons, mais adore les fèves au lard, et qu'il est un amateur de baseball.

CHEMINEMENT

Né à Montréal le 30 mai 1916, Philippe Trépanier s'est consacré à la profession religieuse en 1937 après avoir fait son noviciat à Pierrefonds (Noviciat Saint Joseph), et complété sa théologie au Grand Séminaire de Montréal (1940-42) et au Scolasticat de Sainte Croix (1942-45). Il a été ordonné pr7etre le 23 décembre 1944.

Enseignement, prédication, pastorale paroissiale, autant de domaines que l'abbé Philippe Trépanier a touché tout au cours de sa vie religieuse.

Professeur de mathématique au Collège St-Laurent de Montréal de 1944 à 1949, en plus d'assumer les fonctions de directeur des sports et de maître de chapelle; prédicateur de retraites de tous genres (1949-1969), c'est d'ailleurs durant cette période qu'il fonda l'association des femmes célibataires; curé de Notre Dame de Fatima de 1969 à 1981, et de Notre Dame de Lourdes depuis '81: Philippe Trépanier s'est toujours dévoué pour la foi, l'espérance, et la confiance dans le Seigneur, et ce à travers ses différents engagements.



Les 50 ans de vie religieuse de l'abbé Philippe Trépanier ont été souligné en présence de l'évêque Jean Paul Labrie.

Offre d'emploi

MECANICIEN AUTOMOBILE

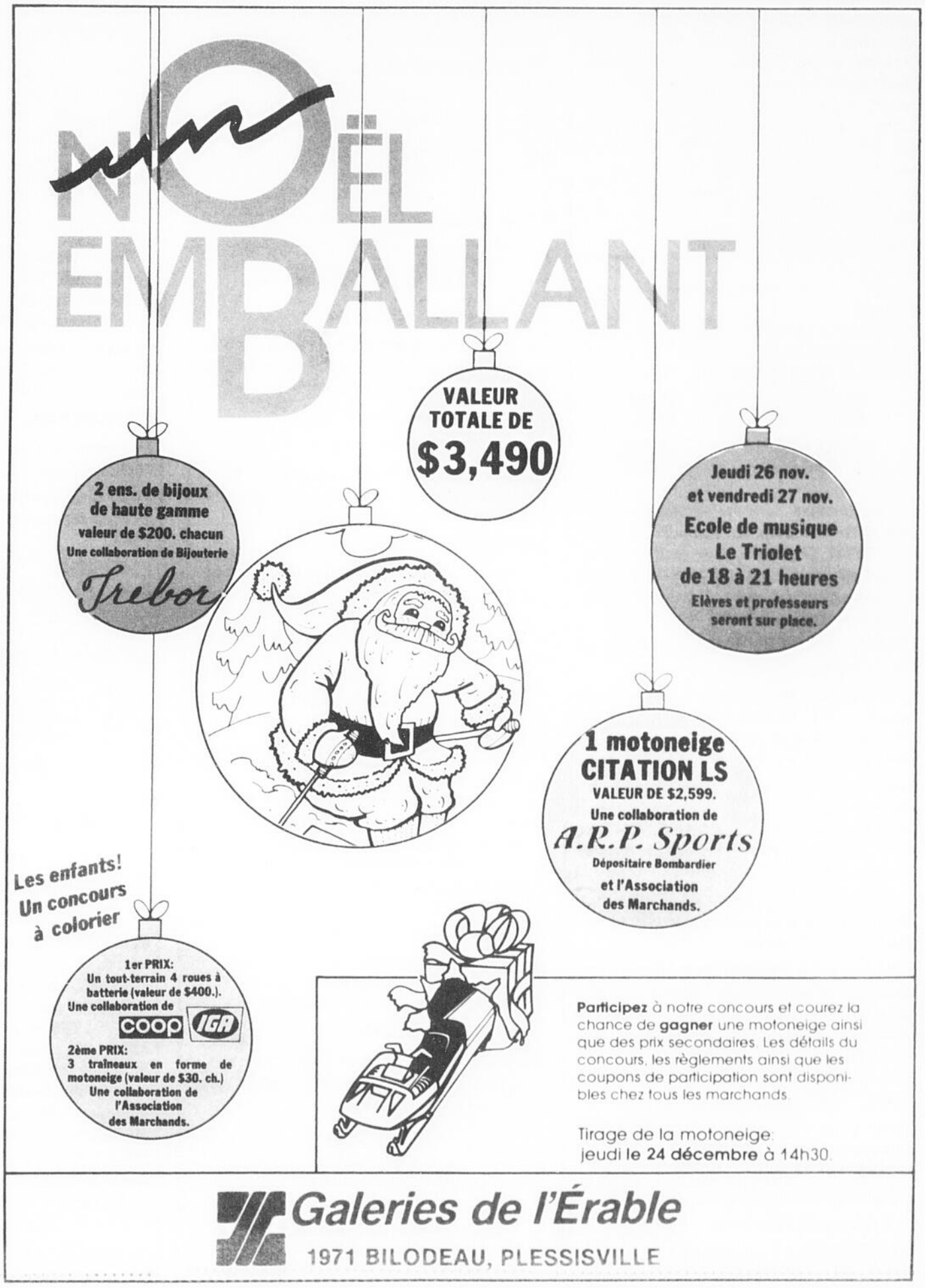
- Mécanique générale
- Temps plein
- Cartes de compétence
- Expérience de 3 ans minimum nécessaire
- A St-Ferdinand

428-3780
428-9638

REPRISE DE MARCHANDISE

7-Cuisinières électriques, 30 pouces blanc, amande, cuivre, coquelicot.
1- Plaque de cuisson Moffat 30 pouces
1- Réfrigérateur 17 pi. cu., amande
1- Ens. laveuse et sécheuse avocado
14- Sécheuses assorties blanches
1- Télécouleur RCA 22 pces meuble
8- Mobiliers de salon, 2 morceaux
1- Fauteuil inclinable en Vinyle
3- Fauteuils berçants en velours
1- Chaise sur billes avec tabouret
12- Tables de salon ASSORTIES
4- Tables pour télévisions
2- Unités murales grises
3- Mobiliers de cuisine
1- Buffet de cuisine en orme 48 pces
4- Tables de réception 36 x 36
2- Mobiliers de chambre juvénile
6- Mobiliers de chambre adultes
9- Matelas ou sommier-caisse assortie
1- Lot de têtes de lit 39 et 56 pouces
1- Lot de berçantes, bancs, lampes
1- Lot de moteurs de laveuses 1/2
1- Lot de moteurs de sécheuses 1/3
1- Humidificateur Electrohome

Ameublement Gaétan Dubuc
1548 rue St-Louis, Plessisville, Québec, G6L 2M9, 362-8660



CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE LA
PAROISSE DE PLESSISVILLE

Aux contribuables de la Paroisse de Plessisville

Tel que requis par la loi, voici mon rapport sur la situation financière de la corporation municiaple.

Au cours de l'année 1986, les revenus de la corporation municiaple se sont élevés à $984 240., alors que les dépenses ont atteint la somme de 1 000 517. Ce qui fait un exédent des dépenses sur les revenus de l'ordre de $16 277,00.

Pour l'année 1987, je prévois un surplus de 34 700,00, dû à une légère augmentation des revenus de la taxe foncière, d'aqueduc et d'égoût, et également à une rentrée de subvention non prévue au budget.

Pour l'année 1988, il faudra envisager une indexation de la taxe foncière, dû au fait qu'il est à prévoir des dépenses assez importantes relativement au réseau routier et également opérer un certain rattrapage à cause de l'inflation. Il m'apparait qu'une indexation de 5% sera suffisante pour amener les revenus au niveau des dépenses projetées.

LE MAIRE
Gérard Dubois

Plessisville, 16 novembre 1987

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION DE LA
PAROISSE DE PLESSISVILLE

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions, dans des enveloppes cachetées portant la mention SOUMISSION POUR CUEILLETTE DE DECHETS, seront reçues au bureau du soussigné, jusqu'à 16 heures, le 7 décembre 1987, heure locale en vigueur, relativement au projet suivant:

CUEILLETTE ET TRANSPORT DES DECHETS SOLIDES dans la municipalité.

Ne seront considérées que les soumissions offertes sur le formulaire annexé au cahier des charges préparé et fourni par la corporation municipale en égard audit projet.

Ledit cahier des charges peut être obtenu contre le versement de $10.00 non remboursable et en s'adressant au bureau municipal, 1810, Saint-Laurent, aux heures ordinaires de bureau.

Les soumissions déposées après l'heure mentionnée plus haut ne seront pas prises en considération par le conseil.

L'ouverture des soumissions se fera à la séance du conseil, à 20h, le 7 décembre 1987. La corporation municipale ne s'engage à accepter ni le plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers tout soumissionnaire.

Toute soumission devra être accompagnée d'un cautionnement de $1000,00 sous forme de chèque certifié.

Donné à Plessisville, ce 17 novembre 1987.

LE SECRETAIRE TRESORIER
Jacques Leclerc

Vos prises électriques sont-elles sécuritaires?

La prudence est de rigueur dans l'utilisation de l'électricité. L'une des précautions à prendre consiste à installer des prises électriques fiables. Tout maitre électricien peut poser des prises électriques munies de disjoncteur intégré. Le passage du courant est coupé à la moindre défaillance de la mise à la terre. Un bouton sur la prise permet de rétablir le courant. Cette prise s'installe aisément. Elle assure une protection efficace contre les chocs électriques.

POUR LES APPAREILS DE CUISINE

Les appareils électriques ne doivent jamais surcharger la prise de courant et les conducteurs du circuit qui les alimentent. Ils sont munis d'une plaque indiquant leur consommation en watts. Ainsi, vous pouvez calculer la charge consommée par tous les appareils branchés sur une prise de courant, afin d'éviter de la surchauffer.

A titre d'exemple, certains appareils consomment moins de 200 watts: un aiguise-couteau, un batteur, un ouvre-boite. D'autres appareils consomment de 1000 à 1500 watts: la bouilloire, la rôtissoire, la poêle à frire, le grille-pain, le fer à repasser.

Un circuit peut porter une charge d'environ 1500 watts. Dans le cas d'une utilisation prolongée, il est recommandé de ne pas dépasser 1200 watts.

POUR LA PRISE EXTERIEURE

Nombre d'équipements électriques sont utilisés à l'extérieur de la maison: tondeuse, taille-haie, barbecue, tronçonneuse, etc. Assurez-vous que votre cordon prolongateur soit de capacité suffisante et de calibre approuvé pour usage extérieur. Votre prise de courant doit en outre posséder un détecteur-disjoncteur de fuite à la terre.

Ce dispositif rend sécuritaire l'utilisation de l'électricité. Il détecte le mauvais fonctionnement des appareils occasionnant des fuites de courant. Dès qu'un courant atteint une densité dangereuse, il le coupe et tout risque de choc se trouve alors écarté. Ce détecteur-disjoncteur peut être installé au panneau de distribution ou être directement intégré à la prise extérieure.

UNE VERIFICATION NECESSAIRE

Les prises de courant utilisées fréquemment se détériorent comme tout autre objet. Une vérification de leur état s'impose, dès qu'elles dégagent de la chaleur ou qu'elles ne retiennent plus adéquatement les fiches. Un entrepreneur électricien membre de la Corporation des maitres électriciens peut effectuer les modifications nécessaires et éliminer tous les risques.

L'Hôpital St-Julien
recherche

UN PEINTRE

FONCTIONS:

Personne qui prépare toute surface à peindre, fait le mélange des couleurs, applique la peinture ou fait l'enrobage synthétique au moyen de pinceau, de pistolet ou de rouleau; elle nettoie et entretient tout l'outillage ci-haut mentionné; elle fait le revêtement de murs en toile ou de tapisserie et le remplissage des joints de planches murales.

Le candidat doit connaître les solvants.

QUALIFICATIONS:

Le candidat doit détenir un certificat de qualification «Peintre» émis par le ministère habilité.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Salaire et avantages sociaux selon la convention collective actuellement en vigueur.

FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE A:

Hôpital St-Julien
a/s Directeur du personnel
220, rue Principale
St-Ferdinand, QC
GON 1NO

Offre d'emploi

CRCA-04

Le Conseil régional de concertation et d'action de la région Mauricie/Bois-Francs/Drummond est à la recherche de:

TITRE: Agent de communication

ATTRIBUTIONS GENERALES:

Sous l'autorité du directeur général, voir à l'élaboration et au suivi d'un plan global de communication pour l'organisme.

FONCTIONS:

- Production et/ou supervision de production de documents d'information et de promotion;
- élaboration de communiqués de presse;
- confection et traitement de dossiers de presse;
- supprt technique à des groupes du milieu, pour l'organisation d'événements divers.

EXIGENCES:

— Diplôme de premier cycle dans une discipline pertinente;
- expérience de travail d'au moins deux (2) ans;
- parfaite maîtrise de la langue française;
- bonne connaissance des techniques de production de documents imprimés et électroniques (audio et vidéo).

DISPOSITIONS PARTICULIERES:

— Autonomie d'action;
- connaissance de la région;
- aptitudes pour le travail en équipe.

SALAIRE ET CONDITIONS:

Selon les qualifications et l'expérience

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 4 DECEMBRE AU:

CRCA-04
C.P. 247
Trois-Rivières, Qc.
G9A 5G1

A l'attention de Monsieur Jean Morasse,
directeur général.

La Caisse populaire de Plessisville
1658, rue St-Calixte,
Plessisville, Qué.
G6L 2Y7

Offre d'emploi

4 POSTES DE CAISSIER(E)S

Temps partiel occasionnel

LA DESCRIPTION
- Est responsable, sous l'autorité de son supérieur, de la tenue d'une caisse;
- Reçoit les dépôts et les retraits demandés par les membres;
- Etablit ou vérifie les pièces justivicatives correspondantes et les enregistre au terminal;
- Procède au rachat d'obligations et à la perception des comptes;
- Doit accueillir adéquatement les membres au comptoir, leur fournir les renseignements sur les services courants au comptoir ou les acheminer vers une personne pouvant répondre à leurs besoins.

LES EXIGENCES

- Douze années de scolarité et six mois d'expérience. Une scolarité supérieure sera considérée comme un atout.
- Connaissance du télétraitement;

Ce poste se situe dans la classe II des emplois de bureau et est inclux dans l'unité d'accréditation.

LES CONDITIONS

Avantages sociaux usuels et salaire selon l'échelle prévue.

Toute personne intéressée doit faire parvenir sa demande par écrit, avant le 30 novembre 1987.

ROGER RENE,
Directeur services courants
et administratifs

PLESSISVILLE
VILLE D'AVENIR

AVIS PUBLIC

no 87-11-19

Aux contribuables de la ville de Plessisville

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, Secrétaire-trésorier de la ville de Plessisville, que le Conseil municipal adoptera le budget pour l'exercice financier du 1er janvier 1988 au 31 décembre 1988 (budget 1988), ainsi que le programme triennal des dépenses d'immobilisations 1988-89-90, à une séance spéciale qui sera tenue le 14 décembre 1987 en la salle des délibérations du Conseil au 1700 rue Saint-Calixte à Plessisville, à 19h00 (7 h p.m.).

Donné à Plessisville,
ce 19ième jour de novembre 1987

RENE TURCOTTE, o,m,a.
Secrétaire-trésorier



Grattez votre chance

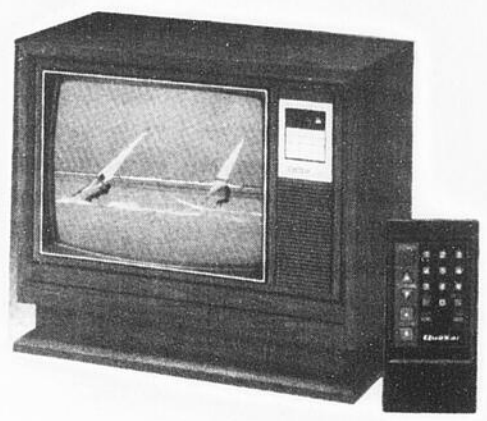
Grattez un escompte jusqu'à instantané sur télécouleur, micro-ondes, appareil vidéo

20%

Quasar

Profitez des prix compétitifs et des escomptes additionnels instantanés jusqu'à 20% du total de la facture

JUSQU'AU 28 NOVEMBRE '87



YTU9811AK

- Stereocompatibilité
- Télécommande électronique COMPU-MATIC à 19 fonctions
- Lampe-écran DYNABRITE à haut contraste
- Câblocompatibilité sur 114 canaux
- Interrupteur auto-retard
- Balayage programmable
- Syntonisation rapide
- Filtres peigne et onde acoustique de surface
- Système DYNACOLOR PLUS
- Indicateur de canal à diodes
- Cabinet fini grenelé chêne

Télé-console couleur de 63 cm (26 po) diag.

$889.

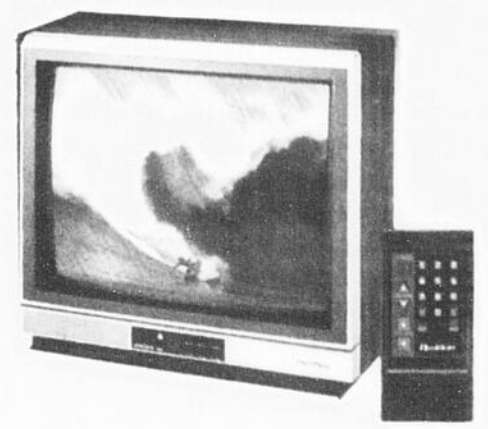


YTL9940BK

Télé-console stéréo de 63 cm (26 po) diag.

- Réception télé stéréo/deuxième voie son
- Ampli stéréo incorporé
- Câblocompatibilité sur 114 canaux
- Télécommande électronique COMPU-MATIC à 20 fonctions
- Balayage programmable syntonisation rapide et interrupteur auto-retard

Prix spécial

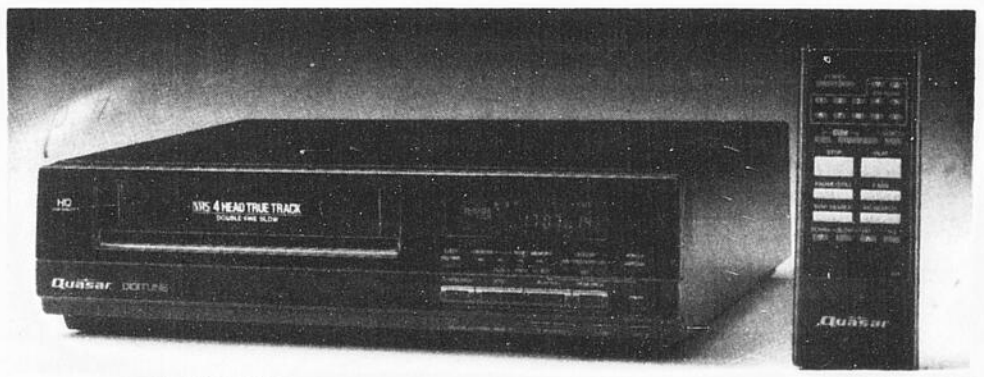


YTT6278AW

- Stéréocompatibilité
- Écran à angles droits
- Télécommande électronique COMPU-MATIC à 19 fonctions
- Lampe-écran DYNABRITE à haut contraste
- Système DYNACOLOR PLUS
- Câblocompatibilité sur 114 canaux
- Syntonisateur COMPU-SEARCH sur panneau de commande
- Prises d'entrée audio/vidéo et de dérivation du signal
- Interrupteur auto-retard
- Balayage programmable
- Syntonisation rapide
- Indicateur de canal à diodes
- Commande de finesse du trait
- Commande de balayage vertical
- Antennes UHF à boucle et VHF bipolaire amovibles
- Cabinet fini grenelé noyer

Télé-couleur/écran témoin de 51 cm (21 po) diag.

$679.

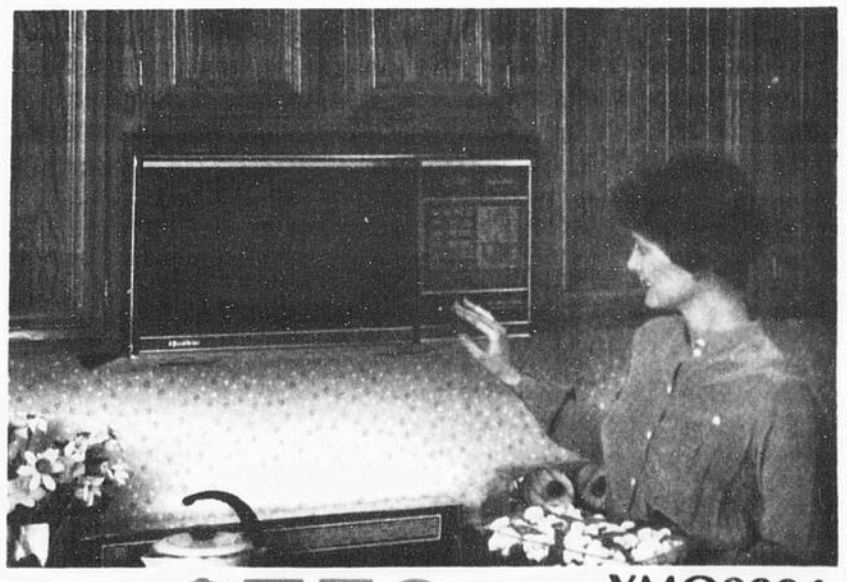


Prix spécial

- **Bloc magnétique à 4 têtes**
- **Sonorité stéréo haute fidélité VHS**
- **Système multivoie pour réception télé stéréo**
- **Affichage à l'écran avec fonction d'assistance**
- Programmation par télécommande
- Bloc d'accord numérique au quartz «Digitune» pouvant capter jusqu'à 114 canaux
- Ralenti ultra-fin à vitesse variable exempt de bruit
- Repérage en accéléré (17 fois la normale en ultra-longue durée)

VH5675-K

- Minuterie programmable 8 émissions / 21 jours
- Télécommande intégrée par composition à 54 fonctions
- Arrêt sur champ et avance par champ exempts de bruit
- Repérage à enclenchement
- Enregistrement automatique programmable
- Lecture à vitesse doublée
- Mise en / hors contact automatique
- Rebobinage et rejet automatiques



$759.

YMQ9994

C.E. Baril Inc.

335, Route 116, Plessisville

362-2888

VISA

Plan mise de côté pour les Fêtes

Clinique de vaccination et de puériculture

Sur rendez-vous seulement

Par Gilles Després

PLESSISVILLE- Les parents doivent prendre rendez-vous afin de bénéficier des services de vaccination et de puériculture, en communiquant les lundis et mercredis avec Thérèse Carrier au 362-6301.

A Plessisville les cliniques ont lieu tous les mardis après-midi, A LA MAISON CORMIER (bâtisse voisine du C.L.S.C. de l'Erable), entrée côté C.L.S.C., entre 13:00 et 16:00 heures p.m. sur rendez-vous seulement.

A Princeville, les 1er et 3ième mardi de chaque mois entre 9:00 et 10:30 heures a.m., sur rendez-vous seulement.

A Laurierville, le 1er jeudi de chaque mois entre 9:00 et 10:30 heures a.m., sur rendez-vous seulement.

A Lyster, le 1er jeudi de chaque mois entre 13:30 et 14:30 heures p.m., sur rendez-vous seulement.

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DU VILLAGE DE LAURIERVILLE

RAPPORT DU MAIRE

Rapport du Maire sur les états financiers au 31 décembre 1986. Rapport et commentaires des vérificateurs, prévisions au 31 décembre 1987 et projections pour 1988.

D'après le rapport des vérificateurs déposé et commenté en date du 6 avril 1987, et dont le texte suit, voici la situation financière de la municipalité pour l'année se terminant le 31 décembre 1986.

Nous avons vérifié le bilan du fonds d'administration, d'état des actifs immobilisés, l'état du passif à long terme au 31 décembre 1986 ainsi que l'état des revenus et dépenses du fonds d'administration de l'exercice terminé en cette date.

A notre avis, d'après ce qu'indiquent les livres et d'après les renseignements et explications obtenus, les états financiers ci-annexés présentent équitablement la situation financière des différents fonds au 31 décembre 1986 ainsi que ces résultats d'opération pour l'exercice terminé à cette date, le tout conformément aux règles comptables appropriées pour une municipalité, et appliquées de la même manière qu'au cours de l'année précédente.

ACTIF

Travaux de génie:	523,552.
Bâtisses et terrains:	177,660.
Machinerie et véhicules:	49,581.
Ameublement:	11,435.
	762,228.

PASSIF

Dette obligatoire:	253,000.
Billets:	172,500.
	425,500.
Revenus pour 1986:	290,575.
Dépenses:	264,396.
Excédent des revenus sur les dépenses:	26,179.
Surplus accumulé au 31 déc. 85:	28,449.
Surplus accumulé au 31 déc. 86:	54,628.

Pour l'année 1987, à un mois de la fin d'année, nous anticipons les données suivantes:

Revenus:	316,200.
Déboursés:	266,120.
Surplus prévu pour 1987	50,080.
Surplus accumulé au 31 déc. 86:	54,628.
Surplus accumulé prévu au 31/12/87:	104,708.

Au cours de l'année qui s'achève le conseil a procédé à divers travaux d'amélioration au poste du transport routier, soit asphaltage dans diverses rues, égoûts pluvial, système d'aqueduc, pour un montant d'environ 32,000.$, en plus de maintenir les services inhérents à la bonne administration de la municipalité.

Pour l'année 1988, les projections sont les suivantes: il n'est pas prévu d'investissement majeur, si ce n'est que d'autres travaux d'asphaltage sont prévus dans d'autres rues pour un montant à peu près identique à 1987. Il est aussi prévu certaines dépenses pour l'entretien de l'édifice municipal, ainsi que la continuité de la confection d'un plan d'urbanisme pour l'ensemble de la municipalité.

Le conseil envisage aussi de terminer le «Mini-Parc» pour lequel des subventions ont été accordées, et qui est situé sur les espaces adjacents aux terrains de balle-molle et de tennis à l'arrière du Collège Ste-Julie.

Pour résumer, dans l'ensemble, le conseil s'efforcera au cours de l'année 1987, d'assumer dans la mesure du possible avec la bonne collaboration de tous les contribuables, la meilleure administration possible avec les moyens à sa disposition, tout en maintenant à leurs niveaux actuels les taux de taxes foncières et de service d'eau et de vidanges.

ANDRE MORISSETTE, Maire
Municipalité Laurierville

VENTE A L'ENCHERE PUBLIQUE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que, conformément à un jugement de la Cour supérieure, district de Frontenac, rendu le neuf novembre, mil neuf cent quatre-vingt-sept (Dossier NO. 235-14-000023-872), il sera procédé, le quatorze (14) décembre 1987, à 10.00 heures de l'avant-midi, au bureau du notaire soussigné, au no. 1677 de la rue St-Louis, en la cité de Plessisville (tél. 362-3013) à la vente à l'enchère et à l'adjudication publiques des immeubles appartenant à Jean-Paul Dubois, interdit et désigné comme suit, savoir:

DESIGNATION

1° -Un terrain ou emplacement situé en la paroisse de Plessisville, connu et désigné au cadastre officiel du canton de Somerset-Sud, comme étant une partie de la subdivision numéro VINGT ET UN du lot originaire numéro DEUX CENT SOIXANTE ET QUATRE (Ptie 264-21) mesurant dans ses lignes sud-ouest et nord-est cinquante mètres (50m), dans sa ligne nord-ouest, soixante-cinq mètres et quatre-vingt-quatorze centimètres (65,94m) et dans sa ligne sud-est soixante-six mètres et quarante-neuf centièmes (66.49m), borné au nord ouest au lot 264-21 appartenant à Jean-Paul Dubois, au nord-est aux lots 265-5 et Ptie 265, au sud-est au lot 264-10 et au sud-ouest de la rue. Sans bâtisse.

Ledit immeuble devant faire l'objet d'une subdivision pour fins de vente.

2° -Un terrain ou emplacement situé en la paroisse de Plessisville, mesurant dans ses lignes nord-ouest et sud-est deux cent treize pieds et soixante-quinze centimètres (213.75') et dans ses lignes sud-ouest et nord-est cent quarante-neuf pieds et vingt-huit centièmes (149.28') le tout plus ou moins et connu et désigné au cadastre officiel du canton de Somerset-Sud comme étant une partie de la subdivision numéro VINGT ET UN du lot originaire numéro DEUX CENT SOIXANTE-QUATRE (Ptie 264-21). Avec la maison dessus construite, circonstances et dépendances.

3° -Un terrain ou emplacement situé en la paroisse de Plessisville, mesurant dans ses lignes nord-est et sud-ouest, cent soixante-cinq pieds (165') et dans ses lignes nord-ouest et sud-est, cent pieds (100') et connu et désigné au cadastre officiel du cantion de Somerset Sud, comme étant une partie du lot numéro DEUX CENT SOIXANTE-TROIS (Pt.No.263) et borné comme suit: au nord-ouest, par la subdivision numéro vingt-six du lot originaire numéro deux cent soixante-trois, au nord-est, par la rue Chardonnerets et des deux autres côtés, au sud-ouest et sud-est, par une partie du même lot deux cent soixante-trois appartenant à Jean-Guy Trépanier.

Pour les conditions, s'adresser au notaire sous-signé.

Signé à Plessisville,
le dix-sept novembre, mil neuf cent quatre-vingt-sept.

Paule Lavigne, notaire,
1677 St-Louis,
Plessisville, Qué.
G6L 2N1

Les Amputés de guerre du Canada...

Avec la prudence, pas d'accidents!

LES VAINQUEURS
Le programme
JOUEZ PRUDEMMENT

MUNICIPALITE SAINTE-JULIE

AVIS PUBLIC

Concernant le déneigement Hiver 1987-1988

Soyez informés que le Conseil requiert votre collaboration pour le déneigement des voies publiques.

Malgré toute la compétence et l'attention de nos opérateurs, plusieurs boites à malle sont exposées à des dommages lors de ces opérations, dû au fait qu'elles se trouvent sur la propriété publique.

VOTRE CONSEIL demande qu'il soit installé un écran protecteur fait de matériau suffisamment résistant afin de protéger convenablement vos boites à malle pendant les opérations de déneigement.

Nous vous remercions de votre collaboration.

municipalite de sainte-JULIE

DONNE CE 12 NOVEMBRE 1987.

DANIELLE B. BILODEAU
Secrétaire-trésorière

VENTE par ENCAN

SAMEDI LE 28 NOVEMBRE A MIDI POUR LA SUCCESSION DE YVETTE LABBE

la résidence est située au 394 , ROUTE 265 nord, sortie 256 sur la 20, dans le village de Villeroy, cté Lotbinière.

SERA VENDU:
Tout le ménage de maison tels que: Set de cuisine en chêne massif avec 6 chaises, table et vaissellier de style colonial. Set de cuisine, 6 chaises chromé. 2 frigidaires très propres de marque Roy. Laveuse et sécheuse de marque Inglis. Télévision Motorola Quasar 26 pouces. Set de salon. 4 sets de chambre à coucher.Laveuse conventionnelle. Un très bon box stove à combustion lente de compagnie accepté par la C.S.A. Beaucoup de lingerie. Coffre en pin. Vaisselles. Chaudrons. Appareils électriques. Horloge. Lampes. Lampe à l'huile. Jarre en grès. Balançoire de parterre. Bicycle. Tue mouches électrique. Bissell neuve.
Foule d'articles trop long à énumérer.
Prenez note que l'encan aura lieu sous la tente chauffée.
CONDITION COMPTANT
CANTINE SUR LES LIEUX
Information du propriétaire: 1-819-385-4634 ou à:

Albert et Luc Breton
ENCANTEURS BILINGUES - INVERNESS
AGENT de VENTE ● Non responsable d'accident personnel, de perte ou dommage à la propriété
A VOTRE DISPOSITION POUR TOUS GENRES D'ENCANS
TOUJOURS ACHETEUR DE TERRE ET DE ROULANT DE FERME AU COMPLET
1-418-453-2681 1-418-453-2281

Samedi: soirée du Bénévolat à Princeville

Trois nouveaux membres pour le Temple de la Renommée du Bénévolat

par Maryse de Billy

PRINCEVILLE—Depuis maintenant quatre ans, le Comité Intermunicipal des Loisirs de Princeville consacre une soirée pour honorer les nombreux bénévoles de cette municipalité qui se dévouent pour le développement de la communauté. C'est justement ce samedi, 28 novembre, que toute la population est invitée à venir rendre hommage à ces précieuses personnes lors de la Soirée du Bénévolat qui aura lieu à la salle Dupré à compter de 20h30.

Le comité des Loisirs a instauré cette tradition afin de démontrer l'importance des bénévoles au sein de la communauté, qui évoluent dans les différents secteurs: sportif, religieux, communautaire, culturel, ...

Au cours de cette soirée, le comité dévoilera le nom du et de la Bénévole de l'année qui ont été proposés par l'ensemble de la population. En effet, le comité de sélection a étudié quinze dossiers afin de choisir la et le candidat au titre de Bénévole de l'année.

Le moment le plus palpitant demeure le dévoilement des nouveaux membres du Temple de la Renommée du Bénévolat.

Chaque année, le Temple accueille trois nouvelles personnes qui se sont distinguées pour le travail accompli tout au cours de leur vie, à la cause du développement et du mieux être de la population.

Présentement le Temple de la Renommée du Bénévolat compte neuf membres soient: M. Roméo Côté, le Frère Jean Baptiste Rheault, M. Guy Cartier (élus en 84), M. Léo Meunier, Mme Maria Lavigne, M. Gérard Lecomte (en 85), Mme Annette Mailoux, M. Raymond St-Pierre, et M. Paul Emile Jacques (86).

Le responsable de cet événement, M. Mario St-Pierre, invite tous les bénévoles et la population à venir assister à cette soirée sociale. L'admission est gratuite et l'on peut se procurer des «billets de faveur» au bureau du service des loisirs (Hôtel de Ville).

Pour plus d'information, vous n'avez qu'à communiquer avec M. St-Pierre, à 364-2920 (bureau) ou 364-3276 (résidence).

PREPOSE(E) AMBULANCIER

REGION DE LYSTER

Devra posséder carte ambulancier.
Demeurer à Lyster.
Rémunération selon les normes du MSSS.
Avantages sociaux

Envoyer curriculum vitae à:

Ambulance Lyster Enr.

C.P. 14 - Lyster G0S 1V0

Location de vidéo et cassette VHS et Beta

loto-québec — Résultats

Tirage du 87-11-21

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

1 7 11 12 29 39

No complémentaire 16

TIRAGE DU: 18/11/87

Les numéros gagnants sont: 18 - 36 - 40 - 43 - 45 - 49.

Le numéro complémentaire est: 33.

Tirage du 87-11-21

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

5 15 23 31 38 42

No complémentaire 14

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	1 421 156,00$
5/6 +	4	13 592,20$
5/6	74	489,80$
4/6	3 336	48,90$
3/6	49 779	5,00$

MISE-TÔT: 7 15 23 33

GAGNANTS LOT 265 188,60$

VENTES TOTALES 1 881 241,00$

PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 500 000,00$

Provincial — Tirage du 87-11-20

NUMÉROS	LOTS
3548755	500 000$
548755	50 000$
48755	1 000$
8755	100$
755	25$
55	10$

La Québécoise — Semaine du 87-11-16

	3	4
LUNDI	507	5416
MARDI	167	1557
MERCREDI	265	5648
JEUDI	534	2269
VENDREDI	554	2028
SAMEDI	600	1626

Mini — Tirage du 87-11-20

NUMÉROS	LOTS
474025	50 000 $
74025	5 000 $
4025	250 $
025	25 $
25	5 $
47402	1 000 $
4740	100 $
474	10 $

INTER PLUS — Tirage du 87-11-20

NUMÉROS	LOTS
006 721	250 000$
06 721	2 500$
6 721	250$
721	25$
21	10$

Numéros mobiles: 09089 2 500$; 3085 250$; 012 25$

Dépanneur Coop

Licencié - Essence libre-service

1969 Bilodeau - Plessisville

362-7588

Lundi - Mardi - Mercredi - Jeudi - Dimanche
De 7h à 24h
Vendredi et Samedi
De 7h à 3h a.m.

SUPER SPECIAL

DU 24 NOVEMBRE AU 5 DECEMBRE 87

ou jusqu'à épuisement des inventaires



Nourriture pour chiots
PUPPY CHOW
20 kg
22.95$ + taxe
Rég.: 26.95

GRATUIT
CALENDRIER 1988
avec l'achat de 1 DOG CHOW 20kg



Nourriture pour chiens
DOG CHOW
20 kg
19.95$ + taxe
Rég.: $23.95

Nourriture pour chiens actifs
DOG MEAL
20 kg
22.95$ + taxe
Rég.: $26.95

Nourriture disponible pour vos oiseaux sauvages et domestiques

Nourriture pour chats
CAT CHOW
8 kg
12.95$ + taxe
Rég.: $13.85

MEUNERIE PLESSIS INC.
2042, St-Laurent Plessisville
362-7331

Offres d'emploi

Ces postes s'adressent aussi bien aux hommes qu'aux femmes.

DECORATEUR(TRICE) EN AMENAGEMENT INTERIEUR.
Plessisville.

CAISSIER(ERE) RECEPTIONNISTE POUR UN RESTAURANT.
Plessisville.

COMMIS D'ENTREPOT
Plessisville.

COMMIS D'EPICERIE.
Val Alain.

CUISINIER(ERE) DE RESTAURANT.
Plessisville.

CUISINIER(ERE) DE RESTAURANT.
Lyster.

cuisinier de casse croute.
Plessisville.

AIDE-CUISINIER (IERE).
Villeroy.

SERVEUR(EUSE) DE BAR.
Laurierville, Plessisville, Lyster, Val Alain.

SERVEUR (EUSE) DE TABLES.
Plessisville, St-Pierre-Baptiste.

COIFFEUR (EUSE) POUR HOMMES.
Lyster.

GARDIEN (IENNE) D'ENFANTS.
Plessisville, St-Ferdinand, Laurierville.

MECANICIEN (IENNE) AU CONCASSEUR.
Plessisville et région.

BOUCHER (A TEMPS PARTIEL).
Plessisville.

CLASSIFICATEUR MESUREUR DE BOIS FRANC.
St-Ferdinand.

TEINTURIER (IERE) COLORISTE.
Plessisville.

MACHINISTE.
Plessisville.

SOUDEUR.
Plessisville.

MECANICIEN (IENNE) DE MACHINERIES AGRICOLES.
Lyster.

MECANICIEN (IENNE) DE MOTEURS DIESEL OU MACHINERIES LOURDES.
Plessisville.

Veuillez prendre note que les demandes (formulaires) dans le cadre du programme de développement d'emploi sont disponibles au Centre d'Emploi à Plessisville. La date limite pour présenter des projets est le 27 novembre 1987. Toutefois, les projets soumis avant le 20 novembre 1987 seront traités prioritairement. Par ailleurs, les propositions reçues après cette date pourront être approuvées jusqu'à ce que les fonds disponibles pour le programme soient pleinement utilisés.

Le représentant des Forces Armées Canadiennes sera à notre bureau le 8 décembre 1987, entre 10:00 et 14:00 heures.

Si vous désirez le rencontrer, prendre rendez-vous en composant le 362-3271.

AVIS

Une séance d'informations sur le fonctionnement du Centre d'Emploi sera tenue au Centre d'Emploi du Canada de Plessisville.
Date: 10 décembre 1987.
Heure: 13:30 heures.

Cette séance pourra vous donner une vue d'ensemble sur les services que peut vous offrir le Centre d'Emploi, enfin vous aider à démystifier vos questions d'emploi.



MUNICIPALITE DE BERNIERVILLE

Rapport du maire sur les opérations de l'année 1987 tel que requis par la loi.

Messieurs les membres du conseil municipal,
Chers concitoyens,
Chères concitoyennes,

En vertu de l'article 955 du Code municipal, c'est avec plaisir que je vous fais part de mes commentaires sur les derniers états financiers, le rapport des vérificateurs pour l'exercice financier qui s'est terminé le 31 décembre 1986. Je vous donnerai également quelques renseignements sur le déroulement de l'exercice financier 1987 et j'ajouterai certaines orientations générales sur le prochain budget lors d'une séance spéciale tenue le 16 novembre 1987.

1. LES DERNIERS ETATS FINANCIERS

Les états financiers de l'année 1986 préparés par notre firme de comptables Raymond, Chabot, Martin, Paré et Associés révèlent un excédent des revenus (des dépenses) de (6 608,00$).

2. LE DERNIER RAPPORT DES VERIFICATEURS

Nous avons vérifié les états financiers indiqués au sommaire ci-joint qui sont dans l'ensemble conformes à ceux contenus dans le rapport financier de la corporation municipale de Bernierville soumis au ministre des Affaires municipales du Québec, de l'exercice terminé le 31 décembre 1986. Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que nous avons jugés nécessaires dans les circonstances.

A notre avis, ces états financiers présentent fidèlement la situation financière de la corporation municipale de Bernierville au 31 décembre 1986, ainsi que les résultats de ses opérations pour l'exercice terminé à cette date, selon les principes comptables généralement reconnus pour les municipalités, appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Raymond, Chabot, Martin, Paré, et Associés
comptables agréés
27 janvier 1987

3. RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES COMPARATIFS

	1986	1987	1988
Population permanente	2 092	2 002	?
Evaluation imposable	12 576 600	12 716 600	15 974 100
Taux de taxe foncière	1.0325	1.0325	à déterminer
Taux de taxe spéciale «assainissement»	1.3105	1.3105	à déterminer
Taxe d'eau	50. 60. 70.	50. 60. 70.	à déterminer
Enlèvement des ordures:	q		
Résidence	50.	50.	à déterminer
Commerce	70.	70.	à déterminer

REVENUS COMPARATIFS

	Réel 1986	Budget 1987
Revenus de sources locales (taxes)	348 212.	350 147.
Compensations tenant lieu de taxes	298 249.	296 229.
Services rendus aux organismes municipaux	16 801.	7 800
Autres services rendus	5 889.	1 500.
Autres revenus de sources locales	31 158.	5 000.
Affectation du surplus	43 500.	47 640.
Transfert inconditionnels	40 927.	42 192.
Transferts conditionnels	172 041.	127 750.
	956 777.	878 258.

DEPENSES COMPARATIVES

	Réel 1986	Budget 1987
Administration des dépenses	60 678.	64 900.
Sécurité publique	25 494.	26 800.
Transport	136 692.	120 800.
Hygiène du milieu	47 022.	51 600.
Urbanisme et mise en valeur du territoire	3 631.	13 500.
Loisirs et culture	34 560.	40 200.
Autres dépenses «immobilisations et frais de financement»	655 308.	560 458.
	963 385.	878 258.

INDICATIONS PRELIMINAIRES DE L'ANNEE 1987

Une analyse des opérations budgétaires 1987 faite au 30 septembre dernier indique que si la tendance actuelle se maintient dans les recettes et les dépenses, les objectifs contenus dans le budget 1987 devraient être atteints. C'est donc dire que sans vraiment pouvoir anticiper un surplus, à ce stade-ci de l'année, il est certain que les écarts ne seront pas très importants et qu'un équilibre devrait exister à la fin de l'année fiscale en cours.

L'année 1987 aura été encore assez mouvementée pour l'administrateur municipale, car en plus de continuer à offrir les mêmes services qu'auparavant, la municipalité a procédé à l'exécution de travaux dans différents domaines tels au poste de transport routier, nous avons effectué des travaux dans les rues Bernier est et ouest comprenant les études d'ingénieurs, gravier, tuyaux, puisards et asphalte.

En 1987, la municipalité a procédé au rapiéçage de toutes ses rues, prolongation des trottoirs de la rue Principale nord et sud; recherche en eau potable: forer un puits; maintien de la Maison des jeunes, doter un sigle à la municipalité.

De plus, le conseil a, au cours de l'année, procédé en vertu de la loi 65 au classement des archives lequel travail est maintenant terminé au coût de 10 661.$ subventionné à 90% par le gouvernement fédéral.

Du côté sécurité publique, nous avons engagé un brigadier scolaire qui débutera cette semaine.

Je suis heureux de souligner que le ministère des Transports nous a versé une subvention de 10 000,$ pour le pavage des rues Bernier est et ouest.

LES ORIENTATIONS GENERALES DU BUDGET 1988

Votre conseil municipal est actuellement à préparer le budget 1988. Il y a possibilité de commencer les travaux de voirie et infrastructures d'une partie du développement de la zone industrielle, le plan et la règlementation d'urbanisme refaits à neuf, prolongement de trottoir sur la rue Principale et Labbé, nettoyage de la rive du lac dans les limites de Bernierville, installation (un commencement) de marina à l'ancien terrain de la Maison Sacré-Coeur, relocalisation de la bibliothèque municipale, maintien du brigadier scolaire, travaux de réfection assez importants du réservoir d'eau potable.

Soyez assurés que votre conseil municipal va faire de son mieux pour donner le plus grand nombre de services sans que le fardeau fiscal augmente de beaucoup. Pour résumer, dans l'ensemble, le conseil d'efforcera au cours de l'année 1988 d'assurer dans la mesure du possible avec la bonne collaboration de tous les contribuables de vous donner la meilleure administration possible avec les moyens à sa disposition.

Je vous invite donc à assister à la présentation du budget 1988 lundi le 14 décembre 1987 à 7:30 heures p.m. à la salle des délibérations.

BERNARD LAROCHELLE, maire
Municipalité de Bernierville

Oxfam

«SUCRE NOIR, une situation d'esclavage!

MONTREAL- En République Dominicaine, 200,000 esclaves coupeurs de cannes à sucre.

Il est inconcevable qu'en 1987, il existe encore des gens qui soient traités en esclaves.

Regardez le film «Sucre Noir» aux Beaux Dimanches de Radio-Canada le 29 novembre prochain à 22 heures; vous verrez ainsi que la canne à sucre se porte mieux que les hommes. Ce film est l'oeuvre de Michel Régnier, cinéaste pour l'ONF.

Si vous désirez recevoir gratuitement le «Dossier Sucre Noir», téléphonez à OXFAM au (514) 866-1773 ou écrivez-nous au 169 St-Paul Est, Montréal, Québec H2Y 1G8.

Vous pouvez aussi vous procurer la cassette de la chanson tirée du film en versions québécoises, instrumentale et créole à 3.99$ chez tout bon disquaire et tous les profits de ces ventes seront versés à OXFAM pour son action auprès des plus mal pris de la Terre!

Chronique Colombienne



Pour le mois d'octobre, Frère René Daigle a été choisi comme Chevalier du mois. Félicitation et merci pour les services rendus.



Lors du déjeuner du 15 novembre dernier, Frère Rémi Brochu a remis à Frère Guy Vigneault son bouton d'ex Grand Chevalier.

GUIGNOLEE

En tant que membre Chevalier, il est demandé de vous inscrire comme bénévole pour la collecte de dimanche le 6 décembre 87. La tournée est courte et facile. Tous les gens nous attendent avec leur argent en main. Amenez-vous un ami, votre femme, votre famille au complet ... mais venez

Vous pouvez donner votre nom à Guy Vigneault à 362-2235. Plus nous serons, plus vite cela sera fait.

ASSEMBLEE REGULIERE

Mardi le 8 décembre

PATINAGE LIBRE

Il n'y en a pas dimanche prochain le 29 novembre, mais le 6 décembre il en aura.

Participation Femmes

A Participation Femmes, la semaine dernière, Mme Lucette Vaillancourt est venue nous raconter un voyage qu'elle a fait en compagnie de sa fille et de son gendre au printemps dernier. Ils ont visité la Hollande et l'Allemagne.

Le but premier de ce voyage était de visiter les principaux lieux de bataille de la 2e Guerre mondiale en 39-45. A la première étape du voyage, ils se sont rendus en Normandie où ils ont visité les plages du débarquement de l'armée canadienne.

A Harromache, ils ont visité un musée où sont exposés différents éléments d'artillerie qui ont servi durant cette guerre. A Bernière sur Mer, ils ont vu l'endroit où le régiment de la Chaudière a débarqué, puis ils se sont rendus à Dinan pour voir les fortifications.

Par la suite, ils se sont rendus au Mont St-Michel où se trouve l'Abbaye des Bénédictains très reconnue. Ils ont poursuivi leur route qui les a menée jusqu'à St-Malo où ils ont vu un monument illustrant le premier découvreur de notre pays, Jacques-Cartier.

Pendant le voyage, ils se sont arrêtés à Bruge en Belgique pour y visiter l'église et l'Hôtel de ville dont les structures sont très pittoresques.

Après cet arrêt, ils se sont rendus en Hollande pour visiter Kinderdridge, une ville renommée pour ses nombreux moulins à vent. Dans ce pays, ils ont aussi visité Delphe où se fabrique une faïence de renommée mondiale. A Kukenhoff, ils ont visité d'immenses jardins de tulipes.

Pendant leur périple, ils se sont aussi rendus en Allemagne pour visiter Cologne et sa cathédrale dont le style gothique est grandiose. Après un arrêt à Baden-Baden et une petite excursion dans la Forêt Noire, ils sont revenus à Paris où ils ont visité le château de Versailles et le jardin des Invalides. Après avoir vu toutes ces belles choses, ils sont revenus enchantés de ce beau voyage.

Nous remercions Mme Vaillancourt de nous avoir fait voir ces belles images, et nous vous invitons cette semaine à venir fêter la Ste-Catherine avec M. Gérard Bergeron qui nous fera une démonstration des produits Meghers et de ses liqueurs fines. Nous aurons aussi des danses et des chants qui compléteront l'après-midi.

Christiane Bédard
Publiciste

Chronique de Denturologie

SUJET: MISE EN BOUCHE

La cinquième étape du travail consiste à insérer les prothèses dentaires en bouche; cette étape doit être effectuée par votre denturologiste. Il examine les prothèses après leur mise en bouche et fait immédiatement toutes les corrections et ajustements nécessaires, afin de prévenir l'ulcération et/ou l'irritation des tissus buccaux. Par la suite, il procède au meulage sélectif des dents prothétiques, c'est-à-dire qu'il équilibre les contacts entre les dents du maxillaire supérieur et celles du maxillaire inférieur. En même temps, il élimine tout contact nuisible susceptible de déplacer les prothèses, d'arrêter ou de dévier le mouvement normal de la mastication.

Vous êtes ensuite invité à effectuer quelques exercices de phonétique car certaines lettres ou syllabes mal prononcées indiquent que quelques corrections additionnelles doivent être apportées à vos prochèses.

Lorsque la mise en bouche et les ajustements sont terminés, votre denturologiste vous donne quelques renseignements sur l'entretien de vos prothèses.

Le patient doit revoir son denturologiste, peu de temps après la mise en bouche des prothèses. Ce dernier effectue alors un examen denturologique de la cavité buccale et, s'il y a lieu, apporte certaines corrections aux prothèses dentaires.

Dans ce contexte, il est bon de distinguer entre, d'une part, l'adaptation normale aux prothèses dentaires, laquelle n'exige aucune correction et, d'autre part, l'ajustement nécessaire des prothèses dentaires. Tout ce qui cause une blessure (exemple: ulcère, irritation, rougeur anormale, etc.) nécessite un ajustement immédiat des prothèses. Le patient ne doit en aucun cas continuer à supporter cette blessure en pensant qu'elle disparaîtra avec le temps. Par contre, tout changement qui ne cause pas de blessures (nouvelle sensation de la langue, des lèvres, etc.) ne nécessite aucune correction des prothèses dentaires; une certaine période d'adaptation s'impose, après laquelle le malaise disparaîtra de lui-même.

Sujet de la prochaine rubrique: Rôle du patient.

Texte de l'Ordre des Denturologistes du Québec, présenté par:

MICHÈLE PERREAULT d.d.
DENTUROLOGISTE

Party au Bar Chez Terry!

en grande primeur

LE PERE NOEL
sera là pour toute
sa clientèle
LE 18 DECEMBRE

entre temps, on vous invite
à venir inscrire votre nom
sur nos billets de tirage
POUR AVOIR QUOI?

... beaucoup de cadeaux... et du plaisir
à n'en plus finir. On vous attend

C'est pas tout!

Grand Spécial
pour la période des Fêtes

Soirée des Dames, le jeudi soir
SPECIAL sur Chnaps aux pêches et l'Amarretto

et pour vous, les hommes,
on ne vous a pas oublier...

2 pour 1 de 19 à 21 heures

Si vous avez faim, nous aurons un repas spécial pour vous

MEILLEUR ORIGINAL DISPONIBLE

Sports et loisirs

Après 14 matchs sans victoire, les Tigres l'emportent 4-2 devant leurs partisans

Une victoire d'équipe ... signée Réginald Savage

par JEAN FONTAINE

VICTORIAVILLE—Les Tigres de Victoriaville ont très bien joué dimanche dernier au Colisée des Bois-Francs et avec l'aide de Réginald Savage, ils ont pu mettre la patte sur une victoire de 4-2, leur première depuis 14 matchs.

Après deux autres revers, de 6-4, encaissés mercredi à Victoriaville contre Shawinigan et vendredi à Chicoutimi, les troupiers de Guy Chouinard tiraient de l'arrière 2-0 dimanche soir même s'ils dominaient largement au chapitre des lancers.

C'est finalement Marc Labelle, sur une passe de Réginald Savage qui a brisé la glace avec un premier filet. Savage s'est ensuite chargé, personnellement, des Bisons.

Alors que les Tigres jouaient à court d'un homme, le numéro 77 a déjoué le gardien James Blanchard pour niveller les chances puis il a placé les siens en avant 3-2 avec seulement 8 secondes à faire dans la médiane.

Savage a finalement assuré la victoire de son équipe avec un troisième et dernier filet, au bon milieu de la troisième.

Les partisans des Tigres, qui formaient la grande majorité des 1,410 spectateurs présents, ont fort bien accueilli cette première victoire qu'ils espéraient depuis fort longtemps.

DEUX AUTRES REVERS

Mais entre cette victoire de dimanche dernier et le match nul du vendredi 20 novembre, les Tigres ont connu 2 revers de 6-4.

A Victoriaville, mercredi, après avoir pris les devants 3-2 en première période sur des buts de Réginald Savage, Chris Bartolone et Alain Tardif, les Tigres ont décroché laissant le Shawinigan marquer deux fois sans réplique en deuxième et 2 autres fois en troisième pendant que seul Réal Godin pouvait faire bouger les cordages de Cataractes.

A Chicoutimi, vendredi, les Saguenéens avaient déjà une avance de 5-0 lorsque les Yves Racine, Marc Tremblay, Alain Tardif et Reginald Savage se sont décidé, au deuxième tier, de marquer chacun un but. Mais en troisième, Chicoutimi a reprise l'avantage marquant même un 6 ème but aux dépens des Tigres.

CETTE SEMAINE

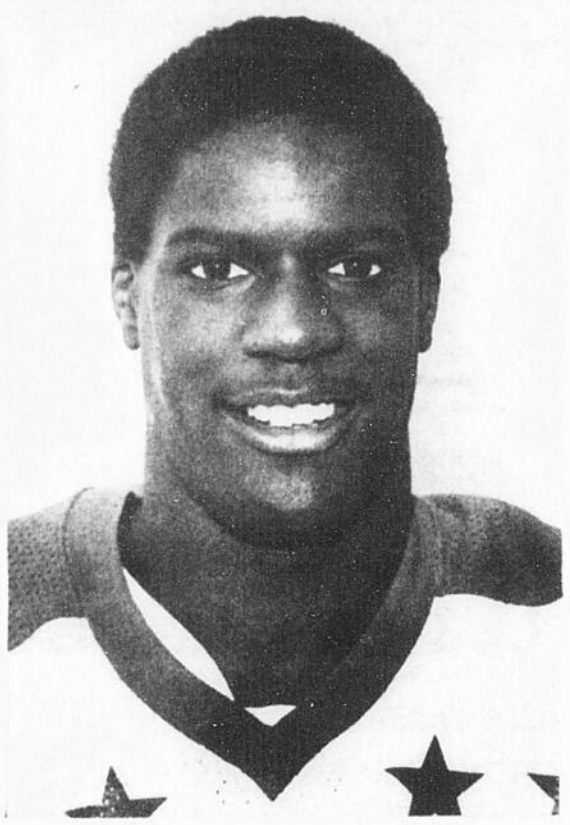
Cette semaine, les Tigres joueront une série de deux matchs contre les Draveurs de Trois Rivières. Vendredi, ce sera au Colisée des Bois-Francs à 20.00h tandis que dimanche, ce sera au Colisée de Trois Rivières à 16.00h.

Les 1 et 2 décembre, les Tigres affronteront successivement les Olympiques à Hull et Chicoutimi à Victoriaville.

CLASSEMENT

LIGUE JUNIOR MAJEUR(22-11-87)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	PTS
DIVISION FRANK DILIO							
TROIS RIVIERES	27	15	09	03	153	136	33
CHICOUTIMI	27	14	12	01	142	127	29
DRUMMONDVILLE	25	13	11	01	117	112	27
SHAWININGAN	28	13	14	01	169	154	27
VICTORIAVILLE	26	09	15	02	112	123	20
DIVISION ROBERT LEBEL							
HULL	29	16	11	02	165	142	34
ST-JEAN	26	15	09	02	130	113	32
LAVAL	23	14	10	02	135	134	30
VERDUN	28	10	16	02	121	172	22
GRANBY	28	07	19	02	123	154	16



Réginald Savage





On souhaite maintenant que la victoire soit revenue pour de bon dans le camp des Tigres.

Les profits seront partagés avec les organismes

Le CRL relance son tirage loisir

Par Diane Marier

Drummondville-Vous êtes actifs (ves) au sein d'un organisme de loisir et vous voulez améliorer la situation financière de votre club sportif, votre comité de loisir, votre club plein air...?

Le Conseil régional de loisir Centre du Québec (C.R.L.C.Q.) vous invite à participer à une activité d'autofinancement régionale soit un «tirage-loisir à profits partagés».

L'an passé, avec cette formule de tirage-loisir, les organismes vendeurs se sont partagés 60,000$ de profits.

La valeur des prix attribués est près de 17,000$. Les prix sont les suivants: une automobile de marque Plymouth Horizon 1988, une croisière pour deux (2) personnes dans les Caraïbes, un voyage pour deux (2) personnes en République Dominicaine, deux (2) prix de 1,000$ en argent, deux (2) prix de 500$ en argent et une fin de semaine au Domaine St-Laurent de Compton, pour deux (2) personnes.

Le prix du billet est de 10$ et la répartition des profits de la vente des billets s'effectuera comme suit: 5$ à l'organisme vendeur et 5$ au C.R.L.C.Q. pour chaque billet vendu.

Un total de 10,000 billets seront en circulation dans la région Centre du Québec (région administrative 4.1).

Le C.R.L.C.Q. qui coordonne le tirage assume les risques financiers du projet, s'occupe de l'achat des prix, de la publicité au niveau régional, de la remise des prix...

Ça vous intéresse? Vous devez alors commander vos billets avant vendredi le 4 décembre prochain en communiquant avec Michel Gendreau du C.R.L.C.Q. à (819) 478-1483 ou avec François Dubuc.

En mars prochain

La Mont Adstock recevra un championnat canadien

THETFORD MINES(JF)—La Station Touristique Adstock Inc accueillera, du 12 au 19 mars prochain, le championnat candien de ski juvénile. Cette compétition comprend des épreuves de descente ainsi que de slaloms géant et spécial. Le club de ski Elite Thetford ainsi que la zone de ski de l'Estrie, membre de la Fédération québécoise de ski, prêteront leur collaboration à cet événement. Le Mont Adstock, situé à St-Daniel, a déjà été l'hôte d'un championnat canadien sénior (1965), d'une Coupe du Québec (1970), d'une course Can Am (1974), des Jeux du Québec (1980) et de la Coupe Sealtest (1986-87).

Aréna de Plessisville

Un tournoi et des heures à louer

PLESSISVILLE(JF)—Pendant que les derniers préparatifs vont bon train pour le tournoi de hockey bottines qui aura lieu en fin de semaine, les 27-28-29 novembre avec un minimum de 24 équipes, le gérant de l'aréna municipal de Plessisville rappelle que des heures sont actuellement disponibles pour ceux et celles qui voudraient, durant le temps des fêtes s'amuser entre amis ou avec la famille sur la patinoire couverte. Des heures sont disponibles les 22, 23, 26, 28, 29 et 30 décembre ainsi que les 2 et 3 janvier. Pour informations: 362-6655.

Ligue de dards

Le Versejoie rattrappe la première position

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Le Versejoie a réussi à rattrapper la première position du classement de la ligue de dards de Plessisville. Pour ce faire, ils ont dû imposer une victoire de 4-1 aux meneurs, le Bar Socrate, qui doivent maintenant apprendre la vie à deux en espace restreint.

Gaston Fréchette et Guy Houde ont été l'inspiration du Versejoie avec 10 en 12 tandis que Jocelyn Beaudoin et Gérard Houle ont été les meilleurs du Socrate avec 8 en 12.

Ce mercredi 18 novembre, Jacques Proulx y est allé d'un 180.

Dans l'autre partie, le Central a gagné 3-3 sur le Bar Lune Hic. Reynald Lacroix et Jocelyn Rodrigue ont connu une soirée de 9 en 12 tandis que Jean Marie Guay et Serge Nadeau ainsi que Bruno Baillargeon et Michel St-Pierre y allaient d'un 7 en 12 pour les perdants.

DARDS PLESSISVILLE(18-11-87)

EQUIPES	PJ	PTS
SOCRATE	06	20
VERSEJOIE	06	20
CENTRAL	06	14
LUNE-HIC	06	06

Pool Bons Vivants

Le Central est seul

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—C'est avec une victoire de 12-4 sur le Bar Lune Hic que le Bar Central a acquis l'exclusivité sur la première position du classement général du circuit de pool Bons Vivants.

Il fait cependant avouer que la nulle de 8-8 entre le Inverness et le Bar des Vallons n'a été très utiles au Bar Central.

Cette semaine, mardi le 24 novembre, le Central visite le Bar Lune Hic tandis que le Ste-Sophie ira à Inverness

CLASSEMENT

LIGUE BONS VIVANTS(17-11-87)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS
BAR CENTRAL	05	04	01	00	08
BAR VALLONS	05	03	01	01	07
INVERNESS	05	02	02	01	05
LUNE HIC	05	00	05	00	00

Ligue du Samedi Soir

Le Central sacrifié à une bonne cause

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Le Bar Central a été sacrifié à une bonne cause, samedi dernier lorsque le Bar Versejoie les a immolé 8-4 pour ainsi aller rejoindre le Laurierville en tête du classement de ce circuit amical.

Steve Bradette avec 4 buts et 1 passe, Richard Boulanger et Marc Paré avec 1 but et 3 passes chacun, Michel McCutcheon avec 1 but et 4 passes ainsi que Martin Gosselin avec 1 but et 1 passe, ont été les auteurs de cette victoire avec leur gardien Martin Nadeau qui n'a accordé de buts qu'à Mario Simoneau (2), Daniel Allaire et Gaétan Breton.

Le Versejoie empochait ainsi 7 des 8 points de classement de la rencontre.

Le Fonderie Marcoux, de Laurierville, lui, a été moins chanceux puisque ce sont seulement 6 points de classement qu'ils ont pu arracher dans une victoire de 4-3 sur le Bar Socrate. Gilles Marcoux a aidé Sylvain Piché (3) et Dominique Marcoux à compter tous les buts des vainqueurs tandis que Claude Chouinard, Daniel St-Pierre et Steeve Fréchette se partageaient ceux des perdants.

CLASSEMENT

LIGUE DU SAMEDI SOIR(21-11-87)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS	PTS
LAURIERVILLE	11	06	05	00	12	51
BAR VERSEJOIE	11	07	04	00	14	51
BAR CENTRAL	11	05	06	00	10	40
BAR SOCRATE	11	04	07	00	08	34

Ligue de pool 4H

Ste-Julie se glisse en deuxième

par Jean Fontaine

LYSTER—Le Bar des Copains, de Villeroy, a remporté une victoire serrée de 9-7 jeudi soir dernier, alors qu'ils rendaient visite au Bar Lyster. Ce gain leur permettait de se hisser seul au premier rang du classement général de cette ligue de pool 4H.

Mais cette soirée du 19 novembre aura également permis au Bar Ste-Julie de se glisser au second rang à la faveur d'une victoire de 10-6 sur le Bar Laurier. Ces derniers sont les grands perdants de cette série puisqu'ils ont chuté du premier au troisième rang.

Pierre Grégoire et Réjean Lacasse du Lyster ainsi que Frédéric Aubert et Yves Gosselin, du Ste-Julie, ont réussi des 4 en 4 au cours de cette soirée.

Les mêmes équipes s'affronteront cette semaine, jeudi, mais à Villeroy et Laurierville.

CLASSEMENT

LIGUE 4H(19-11-87)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS
BAR COPAINS	07	05	02	00	59
BAR STE JULIE	07	03	03	01	58
BAR LAURIER	07	02	04	01	56
BAR LYSTER	07	03	04	00	51

BAINS PUBLICS

Horaire des bains publics à la piscine de Princeville est le suivant. Pour les adultes: lundi et mardi de 21h à 22h, mercredi et jeudi de 20h à 22h. Les bains de type familial ont lieu: lundi, mercredi, et vendredi de 15h30 à 17h, et le vendredi de 21h à 22h30, samedi de 14h à 16h et de 19h à 21h, le dimanche de 14h à 16h et de 20h à 22h.

Dards des Chevaliers

Quand les chats sont partis...

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Le proverbe «Quand le chat est parti, les souris dansent» a trouvé sa signification profonde jeudi dernier dans la ligue de dards des Chevaliers de Colomb lorsque les capitaines des équipes Canadiens et Les Roses, absents pour des voyages d'étude, ont permis à leurs équipes respectives de progresser positivement dans le classement de ce circuit.

Sans le président Alain Boulanger, les Canadiens ont inscrit 12 victoires et ont ainsi pu reprendre le premier rang avec une priorité de 2 points sur le Boston qui a du se contenter d'une fiche de 8 victoires.

Buffalo et le National sont demeurés, encore une fois à égalité avec chacun 6 gains.

Quant aux Roses, sans «vous savez qui», ils ont remporté 8 victoires, juste ce qu'il fallait pour surclasser les Kelly's Boys et les relèguer au dernier rang. Il faut dire que les Kelly's ne se sont pas aidés avec seulement 5 gains.

Le joueur de la semaine est Alain «the hammer» Gagnon, un transfuge de l'autre ligue, qui commence à lancer ses dards à l'équerre.

CLASSEMENT

DARDS CHEVALIERS(18-11-87)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS
CANADIENS	90	60	30	00	120
BOSTONS	90	59	31	00	118
BUFFALO	90	39	51	00	78
NATIONAL	90	39	51	00	78
LES ROSES	90	37	53	00	74
KELLY'S BOYS	90	36	54	00	72

Ligue de Laurierville

Les Pompiers: un barreau plus haut que les autres

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Les Pompiers ne sont pas encore en haut de l'échelle, puisque la saison n'est pas encore terminée mais il sont toujours en tête du classement et ce, un barreau plus haut que les autres.

Une nulle de 3-3, enregistrée dimanche dernier, leur ont permis de s'échapper seul. Il faut toutefois avouer que la déveine du P'tit Canot, 5-7 devant le Pantalons Star, leur a grandement aidé.

Pour en revenir aux Pompiers, ils avaient bien démarré la seconde demie avec 2 buts de Stéphane Dubois et un autre de Gaby St-Pierre. Mais, le Martin Girard est venu égaliser les chances 3-3 avec 2 buts de Simond Gingras et un dernier de Réjean Gingras, moins d'une minute avantla fin du match.

Les Pantalons Star, eux, étaient sans doute très heureux d'aller rejoindre le P'tit Canot au second rang. Pource faitre, Roger Simoneau leur a marqué 5 buts laissant les autres à André Blanchette et Richard Fortin. Gaétan Beaudoin, avec 3 buts et 2 passes (sur les buts de Jocelyn Bergeron et Gilles Marcoux, avait été l'inspiration des perdants.

CLASSEMENT

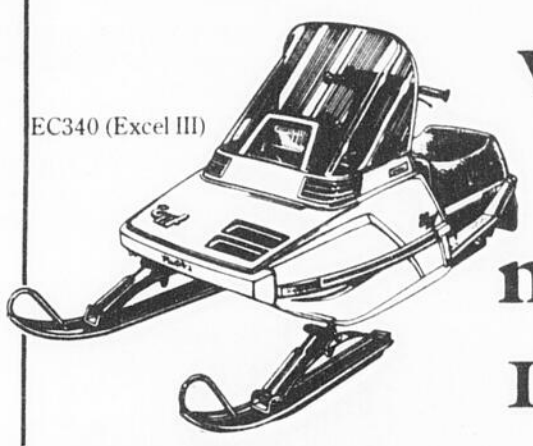
LIGUE LAURIERVILLE(22-11-87)

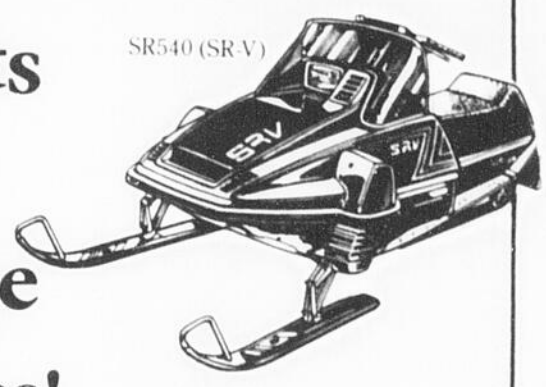
EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS
POMPIERS	11	05	03	03	13
P'TIT CANOT	11	05	04	02	12
PANTALONS STAR	11	05	04	02	12
MARTIN GIRARD	11	02	06	03	07

Les Yamaha 88 sont arrivées!

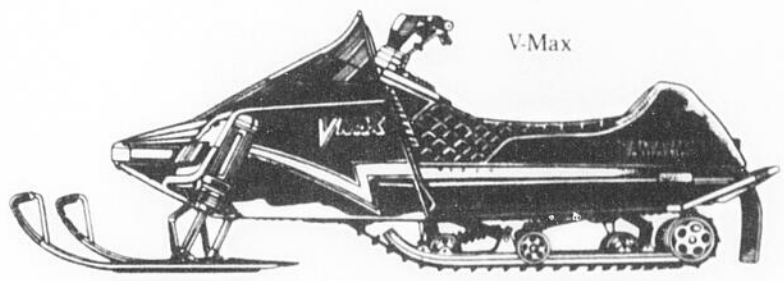
Voyez notre grand choix de vêtements pour la motoneige

Ils sont sensas!





Voici pour vous la Exciter. Quand vous n'avez pas l'intention de vous attarder!



Les machines à neige les plus excitantes jamais proposées, dans notre salle d'exposition!

Les Yamaha 88.

Nouvelles caractéristiques! Nouveaux modèles!

Jamais vous n'auriez cru que l'hiver puisse être aussi agréable!

Venez les voir bientôt.

Rien que pour le plaisir.

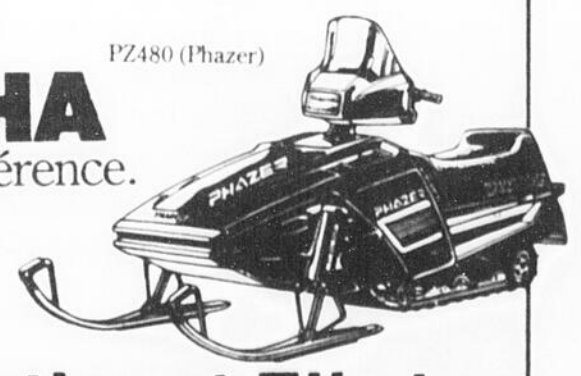


Légère, cette machine dotée d'un moteur de 570 cc refroidi par liquide «décolle» littéralement!

Elle offre de nombreuses caractéristiques: skis de forme arrondie pour faciliter les virages, chenille à côtes supplémentaires qui s'accrochent littéralement à la neige molle et humide, carburateurs à buses ovales réagissant à la moindre sollicitation et suspension à double amortisseur qui garantit un comportement parfait en toute circonstance.

La Exciter. Vous la trouverez maintenant dans notre salle d'exposition. Prête à «décoller».

PZ480 (Phazer)



YAMAHA

C'est toute la différence.

Eugène Fortier et Fils Inc

100 Boul. Baril, Princeville

364-5339

Pétanque

Paul Goyette parmi les champions

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Paul Goyette, que nos lecteurs connaissent comme un spécialiste du vélo, faisait partie de l'équipe qui a remporté, samedi dernier, le tournoi de pétanque régional présenté par le club Les Boules-o-drome de Plessisville.

M. Goyette jouait avec Julient Dupont et Monique Champagne de Victoriaville et ils ont défait le trio formé de Gérard Lecomte (Princeville), Françoise Desrochers (Warwick) et Philias Nadeau (Plessisville).

Dans la ronde consolante, Gilles Beaudoin (Pless), Rolande Champagne (Victo) et Maryse Bergeron (Arthabaska) ont remporté la victoire lors de l'ultime rencontre sur Ronald Vigneault (Pless), Yvette Lecours (Pless) et Robert Boulanger (Norbertville).

Dans la désolante, la première place est allée à Henri Platc (Pless), Andrée Houde (Pless) et Thérèse Labonté (Victo). Dans cette série, la seonde position est allée à Réjean et Johanne Bellerose de Ste-Marthe du Cap qui faisaient équipe avec le Victoriavilloise Thérèse Labonté.

Finalement, dans la réconciliante, la première position a été remportée par Maurice Paradis (Ste-Sophie), Denise Bergeron (Princeville) et René Michaud (Pless). Ils avaient disposé, en finale, de Claude Leblanc (Victo), Marie Blanche Croteau (Victo) et Gilles Fournier (Pless).

Le magasin Coop de Plessisville et l'Imprimerie Binette commanditaient l'événement.

LES INDEPENDANTS

Le secteur de Plessisville Princeville sera très bien représenté sur le bureau de direction de l'Association des Pétanqueurs Indépendants de la région 04. Au congrès de dimanche, tenu à Arthbaska, Lilianne Bergeron de Plessisville y a été élue vice présidente tandis que Hélène et Alain Fradette y seront, respetivement, secrétaire et directeur. Anne Marie Bergeron de Princeville, elle, sera directrice. Le prédident sera M. Réal Bergeron de Drummondville.

MINI TOURNOIS

Quant aux mini tournois du week end, ils ont été remporté par Gilles Beaudoim, Noella Hémod et Antoinette Després qui totalisaient 38 points dimanche ainsi quepar Julien Dupont et Monique Coulombe qui en ont totalisé 52 vendredi soir.

Ass. Chasse et Pêche de Plessisville

Salle de tir: ça débute vendredi

PLESSISVILLE(JF)—C'est toujours vendredi prochain, le 27 novembre, que les activités de tir à la carabine débuteront à la salle de tir de l'Association Chasse et Pêche de Plessisville. Le local est situé au sous sol du Pavillon André Morissette. Les tireurs, calibre .22 seulement, pourront s'y rendre à tous les vendredis de 19.00 à 21.00h.

Ligue Commerciale

Le Corinthos se paie la tête du... classement

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Les joueurs du Corinthos ont continué leur poussée victorieuse et ont empoché deux gains au cours de la semaine dernière ce qui leur permettait de se payer la tête du classement de cette ligue de hockey Commerciale.

Mardi soir, les joueurs du Corinthos ont marqué 5 fois, sans réplique, au cours du secod tier et ils ont finalement battu le Buanderie Paul Maurice 7-4.

Mario Allaire (2), Sylvain Beaudoin (2), Frédéric Levasseur, Alain Beaudoin et Daniel Lainesse ont participé au pointage du Corinthos tandis qu'Alain Rouillier inscrivait 3 des 4 buts du Paul Maurice, l'autre allant à Bruno Paradis.

Vendredi, ce sont les porte couleurs du V. Boutin Express qui ont goûté à la médecine du Corinthos. Sylvain Beaudoin, avec 2 buts et 3 passes, a dirigé l'attaque du Corinthos. Mario Allaire (2), Enrico Ouellet et Justin Bouffard ont également déjoué le gardien Donald Bourque.

Pour le Boutin, les compteurs ont été Jacques Lamontagne (2), Richard Lemelin et Daniel St-Pierre.

LE SPORTS EXCEL

Derniers au classement général de ce circuit, le Sports Excel a également connu une excellente semaine. Il ont d'abord battu le V. Boutin Express 8-2 avant de s'imposer 6-4 sur le Buanderie Paul Maurice.

Mario Beaudoin s'est fait le leader du Sports Excel, à l'offensive, avec quatre buts et 3 passes. Jean Noel Bergeron (2), Guy Sanscartier (2), Yves Lamontagne, Marcel Bergeron, Jean Provencher, Onil Côté, Steeve Fréchette et Eric Tardif ont aussi participé à cette remontée quasi spectaculaire.

J. Robert Fontaine, Jacques Lamontagne ainsi qu'Alain Rouillier (2), Frédéric Levasseur et Marc Gendron ont été les seuls à déjouer le gardien Gilles Tremblay lors de ces deux matchs.

CLASSEMENT

LIGUE COMMERCIALE(13-11-87)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS
CORINTHOS	17	09	06	02	20
PAUL MAURICE	17	08	07	02	18
BOUTIN EXPRESS	17	07	07	03	17
SPORTS EXCEL	17	05	09	03	13

COMMANDITE DE:
A.R.P. Sports
466 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE
362-2926
Paul Goudreault, prop.
Concessionnaire Bombardier

Chronique sur la Motoneige

présenté par:

Club Auto-Neige des Bois-Francs Inc.

Pour cette première chronique, je voudrais d'abord remercier nos généraux commanditaires soit: Eugène Fortier et Fils, et A.R.P. Sports qui nous permettent de rendre possible cette chronique.

Nos buts sont précis, donner de l'information à nos membres sur les activités 1987-1988, l'état des sentiers, etc.

D'abord, je tiens à aviser tous nos membres qu'il y aura une assemblée générale, Mercredi le 25 novembre à 20 heures au local Chasse et Pêche rue St-Jean à Plessisville.

L'invitation est lancée à tous nos anciens membres de l'an passé, et à tous les nouveaux membres qui veulent faire de la motoneige en 1988. Une invitation toute spéciale est faite aux dames.

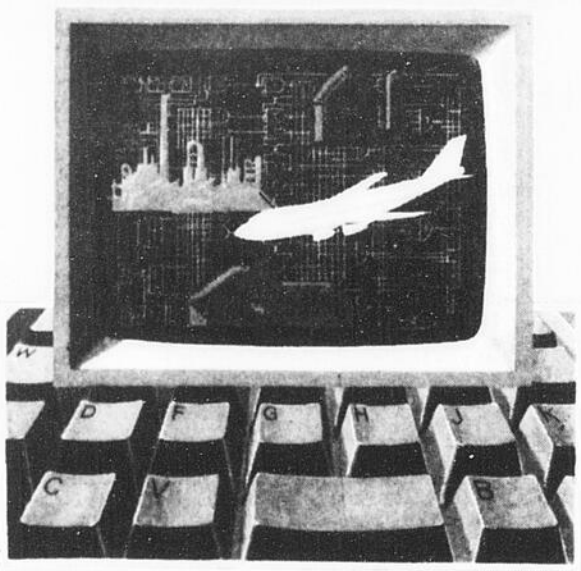
Nous comptons sur votre présence et sur votre collaboration.

Bienvenue à tous.
Merci et à la semaine prochaine.

Président: Pierre Tourigny

COMMANDITE DE:
Eugène Fortier & Fils
100, boul. Baril — Princeville — 364-5339
YAMAHA
C'est toute la différence.

Hebdo science radio



Un coup d'oeil sur la toute nouvelle technologie, la science, l'éducation, la médecine, etc ...
Une émission qui vous est présentée du lundi au vendredi à 11.10 hres... pour être toujours mieux informé des dernières découvertes et des dernières études...

A suivre à
CKTL 1420
la voix des gens d'ici

Taux offerts par vos Caisses populaires de la région

EPARGNE A TERME
Il existe une grande variété dans les taux d'intérêt, dans les termes offerts ainsi que dans les modalités de versement des intérêts.
Placement: 30 jours à 5 ans
Taux variant entre:
6 1/4% à 10 1/4% *
ainsi qu'un taux spécial pour un dépôt de $25,000 et plus.

PRET PERSONNEL
Taux variant entre
12 3/4% à 14 1/4% *
selon la durée de l'emprunt.
Possibilité de remises sans aucune pénalité.
Taux moindre avec garantie d'épargne

PRET HYPOTHECAIRE
Taux variant entre
10 1/4% à 11 1/2% *
selon le terme de l'emprunt de 1 à 5 ans.
Possibilité d'hypothèque ouverte et fermée.

Expertise en conseils financiers, grande disponibilité du personnel, recherche de nouveaux produits répondant à vos besoins spécifiques, taux d'intérêt concurrentiels, vous trouverez tout cela à votre Caisse populaire Desjardins.

* Taux sujet à changement sans préavis. Caisses populaires participantes affiliées à la Fédération des Caisses populaires Desjardins de Québec.

La caisse populaire Desjardins

Hockey de Développement AA
Aucune défaite pour les Tigres des Bois-Francs

par Jean Fontaine

PRINCEVILLE—Aucune équipe AA de la région des Bois-Francs n'a subi de défaite au cours du dernier week end lorsque les représentants du secteur Yasmaska Missisquoi (Granby) se sont présentés à l'aréna inter municipal de Princeville.

Les Atome et Pee-Wee ont été contraint à des nj lles mais les Bantam et les Midget ont arraché des victoires.

C'est un but de Jean François Sévigny qui a été l'unique filet des Tigres Atome dimanche dernier lorsqu'ils on fait match nul 1-1.

D'autre part, la production a été plus grande chez les Pee-Wee mais le verdict a été le même, nul 7-7. Jean Christian Poudrier a marqué 3 fois pour les Bois-Francs, les autres filets était l'oeuvre de Rony Martineau, Michael Hémond, Jean Mercier et Dave Dutil.

Eric Veilleux, Steeven Frost, Nicolas Perreault et Steeve Roberge se sont partagé les buts dans le gain des Bantam 4-2. Patrick Giguère, le gardien, a lui aussi été à la hauteur de la situation.

Trois buts du Stéphane Fillion a ensuite été l'inspiration des Midget qui ont vaincu les visiteurs 5-3. Guy Leblanc et Dany Nolet ont également participé au pointage pendant que Francis Ouellet s'imposait devant son filet.

A VENIR

Samedi prochain, Francheville visitera les Tigres à Asbestos tandis que les équipes des Bois-Framcs iront à Granby affronter le Yamaska Missisquoi dimanche.

RENDEMENT

HOCKEY MINEUR AA(22-11-87)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS
ATOME	15	04	08	02	10
PEE-WEE	15	04	05	06	14
BANTAM	15	10	04	01	21
MIDGET	15	12	02	01	25

Hockey bottines Plessisville
Onze en onze pour l'Auberge d'Inverness

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—L'Auberge d'Inverness s'est imposée pour une 11 ème fois en autant de matchs, dans la ligue de hockey bottines de Plessisville.

Dimanche dernier, le 22 novembre, ils ont eu raison de leurs plus proches rivaux, les Gaulois de Lyster, au compte de 6-2. Armand Berthiaume a marqué le tempo avec une fiche de 4 buts laissant les autres à Marcel Gagné et Normand Pelletier.

Mario Fillion et Luc Brochu ont répliqué pour les perdants qui devront maintenant se contenter du troisième rang de ce circuit puisque les Citrons de Villeroy, eux, ont remporté une victoire de 4-2 sur le Bar Central I. Yvan Paquet (2), Roger Talbot et Dany Roy ont marqué pour les Citrons tandis que Serge Nadeau et Justi Bouffard étaient les seuls à faire de même pour le Bar Central.

Un peu plus tard, le Antique 20-220 a disposé du Talk 5-2. Les compteurs: Eric Breton, Daniel Plourde, Jean Paul Levasseur, Marcel Boucher et Eric Jean pour les vainqueurs ainsi que Paul Godbout, Marc André Dion et Steve Nadeau pour les perdants.

Enfin, des buts de Bertrand Ouellet (2), Donald Bédard, Viateur Bédard et Jean St-Amant ont permis au Bar des Copains Caisse Pop de Villeroy de l'emporter 5-3 sur le Bar Central II. Ces derniers avaient pourtant connu un bon début de match lorsque Jacques Barthell et Pierre Rousseau inscrivaient chacun un but dans la première minute de jeu. Christian Bédard a complèté ce pointage.

CLASSEMENT

HOCKEY BOTTINES PLESSISVILLE(22-11-87)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	PTS
AUBERGE INVER.	11	11	00	00	22
CITRON VILLEROY	11	09	02	00	18
GAULOIS LYSTER	11	08	03	00	16
BAR CENTRAL I	11	06	05	00	12
VILLEROY	11	05	06	00	10
ANTIQUE 20-220	11	03	08	00	06
PROD. SAN. GG	11	01	09	01	03
BAR CENTRAL II	11	00	10	01	01

Hockey de compétition CC
Aucune victoire pour les Caravelles de l'Erable

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Les Caravelles de l'Erable éprouvent des difficultés de communication ces temps-ci et c'est pourquoi nous n'avions aucun résultat dans notre dernière édition.

En fin de semaine dernière, ce sont les joueurs qui on connu des ennuis puisqu'ils ont été incapables de remporter une seule victoire sur les équipes de Victoriaville dimanche dernier.

Un but de Pascal Bossé a permis aux Caravelles Atome de niveller 3-3 avec le Victoriaville Arthabaska. François Dargy et Christian Bourque avaient signé les deux premiers filets du Plessisville Princeville dans cette rencontre.

Les Pee-Wee, eux, ont vu les Tigres CC égaliser les chances à 2-2 après que David Guay et Dave Douville aient permis certains espoirs.

Les Bantam et les Midget se sont ensuite unclinés. Les Bantam ont penché la tête 3-1 tandis que les Midget baissaient pavillon 5-1. Martin Loignon et Marco Provencher ont marqué pour leur équipe respective.

Il y a deux semaines, contre Drummondville, les Atome avaient perdu 5-2, les Pee-Wee 4-2, les Bantam 5-2 et les Midget 5-3.

En fin de semaine prochaine, samedi le 28 novembre, les Caravelles de l'Erable iront à Valcourt à compter de midi puis recevront, dimanche, à Princeville, le Farnham à 10:30h.

Tournoi de hockey
A St-Pierre et non à Deschaillons

ST-PIERRE LES BECQUET(JF)—C'est à St-Pierre les Becquets et non à Deschaillons que s'est tenu le tournoi de hockey de classe B dont nous parlions la semaine dernière. On sait que le V. Boutin Express y avait fait une excellente impression avec une défaite en grande finale. Quant aux prochains tournois du V. Boutin Express, il faudra attendre quelques semaines, encore, avant de connaitre les lieux et les heures de leur récidive...

Ste-Sophie
Vingt deux équipes au rendez-vous...

par Jean Fontaine

STE-SOPHIE—Un total de 22 équipes étaient au rendez-vous, dimanche le 15 novembre dernier pour le plus récent tournoi de pétanque du boulodrome de Ste-Sophie.

Gérard Lecompte, Lucielle Tourigny et Fernand Vigneault ont remporté le championnat de cette compétion en disposant de l'équipe formée de Ronald Vigneault, Gervaise Vigneault et Laurence Hinse.

La ronde consolante est allée à Réjean Champagne, Anne Marie Bergeron et Aline Vigneault qui ont battu Benoit Hoide, Jeannine Beaudoin et Louisette Martineau dans la dernière rencontre.

Fernand Pellerin, Brigitte Bastien et Rosario Tourigny ont remporté la désolante tandis que la réconciliante allait à Réal Bergeron, Marie Blanche Crotteau et Louise Morin.



FERME POUR INVENTAIRE

SAMEDI 28 NOVEMBRE

Matério Plessis Inc.

2014 St-Calixte, Plessisville, 362-6333

Atelier de réparation

JOUR et NUIT

Autos et camions de toutes marques

Pour rendez-vous 362-3212



Automobiles Guy Beaudoin

1500 Av. Forand Plessisville

- Petites quilles
- Pratique le samedi en après-midi de 13 à 17 heures.

Samedi soir à compter de 21 heures et dimanche de 13 à 20 heures.

"Loisirs sains dans une ambiance agréable"

SALLE DE QUILLES PRINCEVILLE

Après une bonne partie de quilles, venez vous désaltérer au bar "La Lucarne"

13, St-Jacques Ouest, Princeville, 364-5639

CARTES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES

GOUDREAULT
ÉLECTRIQUE
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
(819) 365-4754
TRAITEMENT DE TENSIONS PARASITES
115, rue Mercier LAURIERVILLE
MARC GOUDREAULT président


RÉPARATION D'APPAREILS MÉNAGERS DE TOUTES MARQUES
service de laveuses
PLESSIS
SERVICE GARANTIE
PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE
Yvon Parent, prop.
362-7984
909 ST-CALIXTE, PLESSISVILLE

Lévesque, Beaubien Inc.
2095 Paradis, Plessisville, G6L 2C1
Obligations 10% - 5 ans
Semi-annuel
Certificat de dépôt
30 jours 7 3/4 à 8.35%
5 ans - 10 1/2%
REA, REER, actions
Gestion de portefeuille
Jean-Louis Royer
Bur.:(819) 362-8168
Rés.: (819) 362-6176

Mario Cillis
Service de Lavage MC enr.
ENTRETIEN & LAVAGE GENERAL
SERVICE COMMERCIAL SERVICE A DOMICILE
C.P. 212, Plessisville, Qué.
(819) 362-2305

TEL.: (819) 362-6847
Les Nettoyages Vanad 1985 enr.
PRODUITS POUR GARAGES ET INDUSTRIES
ENTRETIEN RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
1570 AV. FORAND
PLESSISVILLE, QUE.
G6L 1X7
Derrière Terminus Plessis
Luc Boissonneault
PROPRIETAIRE

Maurice Côté Automobiles inc.
637 Av. St-Louis, Plessisville, Qué., G6L 2L9
(819) 362-7324
Rés.: (819) 362-2011
GERARD BROCHU
Conseiller
mazda



LA SURVIVANCE
COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE VIE
Raymond Turcotte
Analyse de besoins en cas de décès, d'invalidité ou de retraite
PLANIFICATION DE SUCCESSION
602 rang St-Louis Ouest
Notre-Dame de Lourdes
385-4500

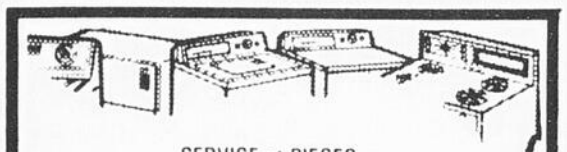
Rouleau, Potvin
Pellerin & Associé CA
Comptables agréés
117, Est, Notre-Dame
Case postale 36
Tél.: 758-3161
Victoriaville, Qué., G6P 6S4
Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.
Yvon Pellerin, C.A.

Gilles Gosselin
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
RESIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
1900, Coop
PLESSISVILLE, QC
(819) 362-3104

VALMORE
BELLEMARE
ARTISAN
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
1455 Tardif PLESSISVILLE, QUÉ. - G6L 3A9
362-2653

Automobiles Guy Beaudoin
CHRYSLER - PLYMOUTH - CAMIONS DODGE
1500 Forand, Plessisville


Yves Perron
Directeur-adjoint
Vente et Location
819-362-3213
LOCATION
Long et court terme


SERVICE et PIECES
SERVICE DE REPARATION DCL ENR.
Poêles - Laveuses - Sécheuses - Lave-vaisselle
Accessoires électriques
Broyeurs de déchets ISE
REFRIGERATION
1331 St-Jean
Plessisville, Qué.
DENIS GUAY, prop.
(819) 362-6586

Yvon Rouleau
Représentant en monuments funéraires.
Préposé à l'entretien du cimetière.
Vente-Service-Lettrage
Je peux fournir le modèle désiré


Pour Plessisville et la région
362-7194
2061

Résidentiel
Commercial
Industriel
Brassard Electrique enr
ENTREPRENEUR ELECTRICIENS
Specialite CHAUFFAGE ELECTRIQUE
MICHEL BRASSARD
362-2820
1876 AV. ST-ALFRED
Plessisville, Que

Marius Marcoux Inc
Entrepreneur Electricien
Résidentiel - Commercial - Industriel
Specialiste en chauffage électrique
229, Route 265, N.D. de Lourdes
385-4806
Estimation gratuite

DECORATION
provencher soulière
ANN PROVENCHER
Conseillère en aménagement
ALAIN SOULIERE
Spécialiste en peinture
1456, St-Luc, Plessisville, (819) 362-6646

Ebénisterie
L & M Quirion
inc.
FABRICATION D'ARMOIRES DE CUISINE EN MELAMINE ET BOIS DE TOUTES SORTES
116 Route 116
Princeville, Qué.
(819) 364-2690

HERBALIFE™
Céline Dubois
Distributrice indépendante
200, Rang 6 ouest
Plessisville, Qué.
G6L 2Y4
(819) 362-3816

Ouvert de 7h00 à 23h00
Shell
Performance Shell Enr.
1500, Forand, Plessisville
819-362-3212
NOUS ACCEPTONS TOUS LES COUPONS-RABAIS DE NOS CONCURRENTS

Ligue Old Timers

Le Corinthos stoppe les ardeurs du Carrefour

par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—C'est avec une victoire de 8-6 que le Corinthos a stoppé les ardeurs du Carrefour Sport Expert mercredi soir dernier dans la ligue de hockey Old Timers.

Le Carrefour, on s'en souviendra, avait accumulé 3 victoires au cours des dernières semaines et s'attendaient bien à en récoltéer une autre la semaine dernière lorsque les meneurs du circuit se sont interposés.

Après avoir gagné la première période 3-1 et la seconde 1-0, le Corintos a toutefois vu le Carrefour lui enlever la dernière 5-4. Lors de ce dernier tier, le Carrefour avait pris les devants 3-1 puis 4-2 mais avait ensuite été rejoint 4-4 par le Corinthos. Avec seulement 2 secondes à faire, Normand Paris s'est échappé et a procuré aux siens, à défaut d'une victoire, la consolation d'un point de classement.

Le Matériaux Drolet, lui, a disposé du Assurances Pépin 7-4 pour ainsi aller les rejoindre au second rang du classement général. Le Drolet avait gagné la première 2-0, perdu la seconde 2-1 mais s'étaient repris 4-2 en fin de match profitant même d'une filet désert.

Cette semaine, le Drolet sera oppos äu Carrefour à 19.00h tandis que le Corinthos visite le Pépin à 20.30h... mais toujours à Plessisville.

CLASSEMENT

LIGUE OLD TIMERS(18-11-87)

EQUIPES	PJ	PG	PP	PN	BP	BC	PTS	PTS
CORINTHOS	09	06	02	01	48	33	13	16
ASS PEPIN	09	03	04	02	47	47	08	10
MATDROLET	09	04	04	01	39	40	09	10
CARREFOUR	09	03	06	00	31	45	06	08

27-28-29 NOV—TOURNOI HOCKEY BOTTINE

Ce weekend, l'aréna de Plessisville accueillera un tournoi de hockey bottine qui regroupera environ 24 équipes réparties dans les classes «C», «C Maison», et «féminine».

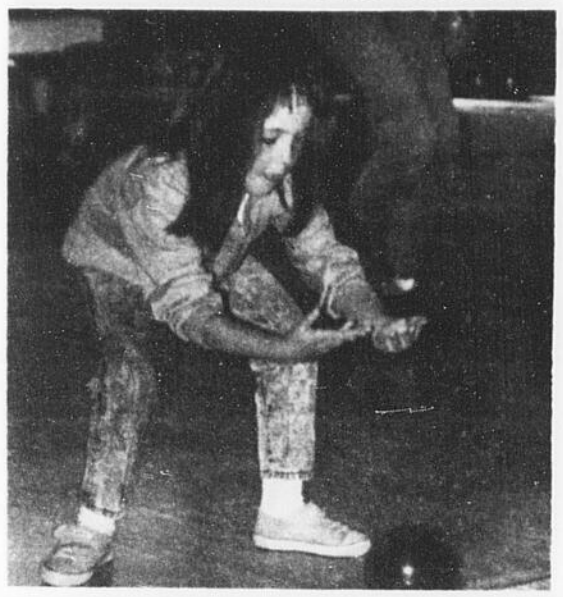
28 NOV—SOIREE CHASSE & PECHE

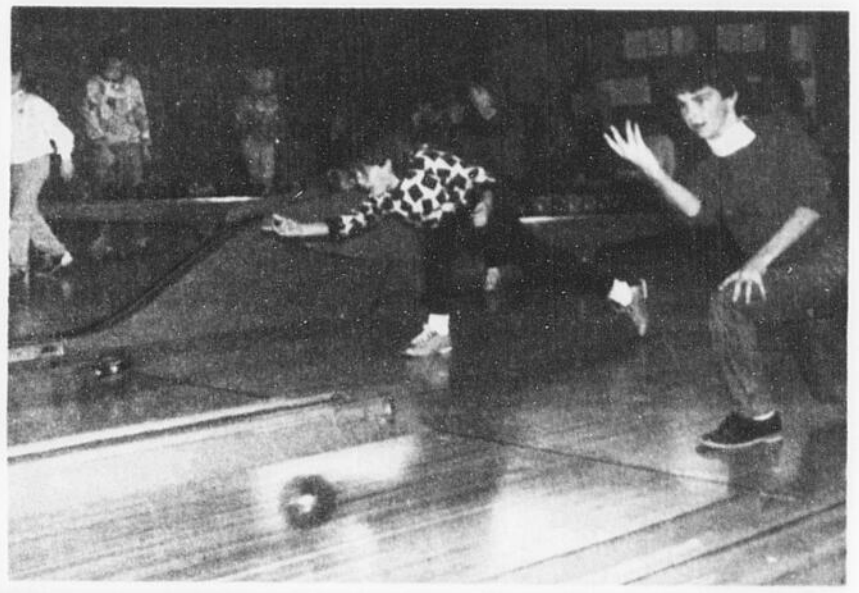
Soirée Chasse & Pêche samedi le 28 novembre au Domaine de l'Erable. Orch: Optimum.

Un après midi bien rempli

PRINCEVILLE(MDB)—Profitant de la Semaine d'Appréciation de la Jeunesse, le Club Optimiste de Notre Dame de Lourdes, ont invité les jeunes du primaire des écoles de Villeroy et de Notre Dame de Lourdes à venir passer un après midi à la salle de quille de Princeville.

C'est ainsi, que certains jeunes ont découvert ce sport et d'autres l'ont de nouveau mis en pratique. Avec les membres Optimistes pour le seconder et à certaines occasions, les initier, les jeunes ont semblé apprécier cette journée du 14 novembre qui leur a permis de fraterniser avec leurs camarades, et de découvrir dans les quilles un sport des plus intéressants.





Tél.: (819) 365-4470

Extermination Vachon enr.

Exterminons insectes et rongeurs nuisibles

fourmis, perce-oreilles, coquerelles, chenilles, mouches, souris, rats, chauve-souris, etc.

805, rang 8
Laurierville, Qué. G0S 1P0

Portes et Fenêtres
Clapboard d'aluminium
ESTIMÉ GRATUIT

G. Gosselin Aluminium
1235 route 116 - LAURIERVILLE, Qué.

Distributeur AERO

Salle d'échantillons
Tél.: (819) 365-4441

Ebénisterie Victor Langlois Enr

Fabrication d'armoires de cuisine bois, mélamine
Meubles commerciaux

1857 VAILLANCOURT- PLESSISVILLE

362-2120 (atelier) **362-8239** (résidence)

Nouvelle administration

BEAUCHESNE SPORTS enr. et P.E. THIBODEAU SPORT INC.



Gérard Paris

deviennent

Beauchesne Thibodeau
Chasse & Pêche



Luc Lamirande



Les nouveaux propriétaires
Gérard Paris et Luc Lamirande
vous offrent sur toute la marchandise
en magasin des réductions de..... **10 à 50%**

• • EMBALLAGE DE CADEAUX GRATUIT • •

Pour un meilleur service et un meilleur choix
---» UN SEUL ENDROIT «---

Beauchesne Thibodeau
Chasse & Pêche
145, boul. Jutras est, Victoriaville
(ancien local de P.E. Thibodeau Sport)
752-4994

CARTES PROFESSIONNELLES

OPTOMETRISTES

EXAMEN DE LA VUE VERRES DE CONTACT

Dr. Yvon Bédard o.d.

OPTOMETRISTE

1484 Av St-Louis - Tél.: 362-3939
PLESSISVILLE

Louise Gagnon o.d.
Optométriste
Pour mieux voir la vie...
(819) 362-8787

1843 ST-CALIXTE
PLESSISVILLE (QUÉBEC)
G6L 1R7

Dr. Réal Brault, o.d.
Optométriste
Examen de la vue - Lunettes
Lentilles de contact
21 rue Notre-Dame Est
Victoriaville - 758-6234
Voisin de la Caisse Populaire Niveau du 1er plancher
DETENTEUR DES DOSSIERS DU
DR. JEAN-DENIS MAUGER DE PLESSISVILLE

CHIROPRATICIENS

Clinique Chiropratique
Marcel Veilleux D.C.
Chiropraticien
SUR RENDEZ-VOUS
Tél.: 362-6161
2222 Coop, Plessisville

VETERINAIRES

Tél.: 362-2728

Dr. Joseph Bélanger

MEDECIN VETERINAIRE

1251 St-Louis, Plessisville

Dr. Lyne Guérard
Médecin Vétérinaire
Consultation pour
petits animaux seulement
817 Av. Forand Plessisville
G6L 2Y2 362-8309

AVOCATS

Moisan, Bellavance,
Aubert, Gagné et Bélanger
AVOCATS ET PROCUREURS
702 boul. Bois-Francs Sud
Arthabaska
HEURES DE BUREAU
Tous les jours de 9h à 5h p.m.
357-8266

ASSURANCES

Société mutuelle
d'assurance générale
des comtés de
Lotbinière et Mégantic
PROMUTUEL
Laurent Pinette et Marc Roberge, représentants
● AUTOMOBILE ● FERME ● INCENDIE ● COMMERCIAL
● RESPONSABILITE CIVILE
525 Route de l'Eglise St-Pierre-Baptiste (418)453-2121 453-2638
1674 St-Louis Plessisville (819) 362-3852 362-7720

MAURICE HOULE
Assurances générales
AUTO INCENDIE VOL ETC...
% escompte spécial
en assurance-auto selon l'âge
Jusqu'à 15% Age d'Or
ASSURANCE-VOYAGE
Du lundi au vendredi 9h a.m. à 9h p.m.
1292 St-Calixte, Plessisville, 362-2177



J.L.
FRADETTE LTEE
COURTIERS D'ASSURANCE
Automobile - Résidentiel
Commercial - Vie
Bureau: 362-7353
1265 St-Calixte, Plessisville



HELENE BOULE
C.D'A.ASS.

COMPTABLES

Guillemette, Longchamps, C.A.
COMPTABLES AGREES
Phil GUILLEMETTE, C.A. 2284 rue Coop
Clermont LONGCHAMPS, C.A. Plessisville
Tél.: 362-3203 G6L 1X2

Maheu Noiseux
Théberge Daigle
Comptables agréés
257, rue Notre-Dame Sud
C.P. 67, Thetford Mines (Québec)
G6G 5R9
(418) 335-7511
Fernand Daigle, c.a. Rénald Grondin, c.a.
Gilles Houde, c.a. Michel Jacques, c.a.
Richard W. Grenier, c.a. Gaétan Théberge, c.a., conseiller

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr. Jacques Fortier
CHIRURGIEN-DENTISTE
1457 Avenue St-Edouard (Edifice Pelletier)
App. 2, Plessisville, P.Q.
HEURES DE BUREAU
Lundi au vendredi
9h à 12h - 13h30 à 17h
Lundi et mardi soir
7h à 9h
362-6553

Clinique Dentaire
Bessette & Associés
CHIRURGIENS-DENTISTES
Service d'urgence
1457 Av. St-Edouard, suite 3
Plessisville, Qué. **362-6381**

André Côté, d.d.
denturologiste
(819) 362-7837
1580 rue St-Louis, Plessisville, Qué.
G6L 2M9

MICHÈLE PERREAULT
DENTUROLOGISTE
FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES
1628 ST-LOUIS
PLESSISVILLE, QUÉ.
5L 2M9
(819) 362-6494

MEDECINS

Dr Gabriel Giguère
SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province
de Québec et du Collège Royal du Canada
BUREAU SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
Lundi après-midi
Mardi après-midi et jeudi après-midi
Vendredi après-midi
1565 Av. St-Edouard, - Plessisville - 362-7777

Clinique de Médecine Familiale
Dr Pierre Belle-Isle
Dr Jeannot Breton
Dr Charles Lévesque
Dr Robert Piuze
Dr Pierre Fournier
Dr. Réal Racine et Dr Monique Nitka
1971 Bilodeau Plessisville
362-6337

Créés par le groupe Relève de Mégantic Nord

Plus de 2,000 jeux «Défi relève» ont déjà été vendus

par JEAN FONTAINE

PLESSISVILLE—Lancé en mars dernier, à l'occasion du congrès annuel de la relève agricole québécoise, le jeu Défi Relève, créé par des jeunes de chez nous, a déjà été vendu à quelques 2,000 exemplaires à la grandeur du Québec.

Mais ce succès n'empêche pas les responsables de profiter de la périodes des Fêtes pour effectuer un blitz promotionnel afin d'accroitre les ventes dans la région.

«*En plus d'être un excellent choix de cadeau, il peut s'avérer intéressant d'y jouer en famille dans cette période de réjouissance*» rappelle Alain Brassard qui a été l'un des créateurs de ce jeux qui permet également de mieux comprendre les problèmes auxquels sont confrontés les jeunes garçons et filles désireux de s'établir sur les fermes.

Il ne faudra donc pas s'étonner, les 3, 4 et 5 décembre prochain, si les jeunes du Groupe Relève de Mégantic Nord vous offrent, dans le mail des Galeries de l'Erable, de découvrir le Défi Relève.

COLLOQUE REGIONAL.

Mais si la lancement du jeux et sa mise au point ont demandé bien des efforts, il n'en demeure pas moins que le Groupe Relève de Mégantic Nord est toujours très actif.

Parmi tous les dossiers en marche, il y a la tenue d'un colloque régional en janvier prochain, dans le secteur de Plessisville.

Il s'agira, encore, d'une première puisque l'activité regroupera tous les groupes relèves de la grande région de Québec. Lors de cette rencontre, les participants pourront décourir la zone de Mégantic Nord à l'aide d'un diaporama et tous seront ensuite invités à échanger sur les objectifs de la relève agricole et sur les orientations à venir pour le regroupement..

UNE SECRETAIRE

La relève agricole a déjà 6 ans d'existance dans Mégantic Nord et depuis l'asemblée annuelle de septembre dernier, le groupe s'est doté d'une secrétaire à temps partiel.

Le choix s'est porté sur Sylvie Tardif, de Plessisville, dont l'engagement permettra au GRMN d'offir de meilleurs services à ses membres.

DEPOLLUTION

Depuis cette rencontre annuelle, les membres ont également participé à de nombreuses activités. Ainsi, ils s'intéressent au comité de dépollution de la révière Bécancour.

Maurice Vigneault y est d'ailleurs délégué et, comme l'expliquait Alain Brassard, c'est là une preuve que les futurs agriculteurs reconnaissant l'importance de la lutte contre la pollution.

Avec l'UPA de Plessisville et du Lac William, la Relève a présenté une pièce de théâtre en octobre dernier sur la sécurité à la ferme et la qualité de vie. Plus de 300 personnes ont assisté aux représentations données par le troupe Parminou.

Enfin, vendredi dernier, les membres ont visité les installation de l'usine Agropur de Plessisville ainsi que deux fermes du secteur de St-Pierre Baptiste. Celle de M. Roger Fortier, récipiendaire de la médaille de bronze au plus récent concours du Mérite Agricole et celle de M. Gaston Fortier, gagnant du Mérite Forestier régional en 86.

« Donnons aux plus pauvres du monde...»

Faites parvenir vos dons à

Fondation Jules et Paul-Emile Leger
130, avenue de l'Epee, Outremont, Quebec
H2V 3T2 (514) 495-2409

Un nouveau cours par correspondance

La gestion de son boisé

PLESSISVILLE(JF)—Le ministère de l'Education et celui de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation offrent un nouveau cours par correspondance. Il s'agit de la «Gestion du boisé» qui s'adresse aux agriculteurs mais aussi à ceux et celles qui envisagent d'exploiter un boisé. C'est un cours de 8 leçons qui traite de la connaissance du boisé, de ses ressources, des marchés possibles. , de sa valeur, de la planification, de sa protection, de la sécurité et de la gestion financière.

On peut obtenir plus d'information en communiquant avec le bureau de renseignements agricoles de Plessisville ou avec la direction des cours par correspondance, au 600 rue Fullum (4 ème étage) à Montréal (1-800-361-4886).

Formation professionnelle agricole

C'est le temps de s'inscrire

PLESSISVILLE(JF)—C'est le temps où jamais de s'inscrire pour la formation professionnelle agricole qui est dispensée, dans notre secteur, par le commission scolaire et le CEGEP de Victoriaville.

Un cahier de référence vient d'être publié. Il comprend de nombreux cours à temps partiel ainsi que des cours à temps plein qui traitent de l'administration, de la gestion, de la femme en agriculture, de la foresterie, de la formation sociale et économique, de l'horticulture, des productions animales, des productions végétales, de la relève agricole, etc.

Pour plus de détails, on communique avec le bureau de renseignement agricole ou avec le service de l'éducation aux adultes.

Agro-Revue

25 NOV—CLUB HOLSTEIN B-F

Assemblée générale du Club Holstein des Bois Francs au Pavillon du Centenaire.

25 NOV—RELEVE AGRICOLE

Soirée d'information par le groupe Relève Agricole, à la salle Coop de Plessisville à 20h. Témoignages de trois jeunes qui ont vécu un transfert de ferme.

25 NOV—MAIN D'OEUVRE AGRICOLE

Colloque sur la main d'oeuvre agricole, organisé par la Fédération de l'UPA de Nicolet, au Restaurant «Le 4 saisons» de Notre Dame du Bon Conseil.

26 NOV—PRODUCTION LAITIERE

Journée d'information sur la production laitière organisée par la Société coopérative agricole des B-F. Le tout se déroulera à la salle des Cantons de Warwick à 10h.

26 NOV—INSEMINATION ARTIFICIELLE

Journée d'information régionale (04) en insémination artificielle au Motel «Le 4 saisons» de Notre Dame du Bon Conseil entre 13h et 16h.

30 NOV-5 DEC—CONGRES UPA

Congrès de l'Union des Producteurs Agricoles au Château Frontenac.

3 DEC—PARMINOU

Le Théâtre Parminou présente «Prends ton temps ça presse» (réflexion sur la prévention agricole), jeudi le 3 décembre à 20h30 à l'auditorium du Cegep de Victoriaville. Inf: Michel Thibodeau 364-2940.

7 DEC—SOC. AGRICULTUE MEG.

Assemblée générale annuelle de la Société d'Agriculture du comté de Mégantic, à la salle I.O.O.F. d'Inverness à compter de 9h30.

11 DEC—CLUB AYRSHIRE

Soirée sociale annuelle du Club Ayrshire des Bois Francs, à la salle du Canton de Warwick.

11 DEC—RELEVE AGRICOLE

Soirée sociale du Groupe Relève Agricole au Mont Apic à 20h. Cartes disponibles auprès des directeurs.

Vaches Vedettes

A la demande des producteurs laitiers, les surveillants des contrôles officiels nous communiquent le nom des vaches qui ont produit, en une journée, plus de 45 Kg pour les Holstein et 40 Kg pour les Ayrshire et celles qui ont terminé leur lactation avec un MCR supérieur de 350 (175-175).

Date du vêlage	Age au vêlage Ans-Mois	Nom de la vache	Race	Class.	Lait Kg	Date	Nom du propriétaire	Contrôle
87-10-10	4 - 9	Marineau Jinny Imperial (370 7699)	HO	B+	45,9	87-10-27	Ferme Marineau & Fils Ste-Agathe	PATLQ
87-08-15	5 - 8	Rivardale Special Comet (355 5055)	HO	T.B.	45,6 2e test	87-10-21	Ferme Rivardale Inc. Princeville	PATLQ
87-09-09	5 - 11	Reenel Abeil Klondike (363 1385)	HO	B+	45,0 2e test	87-11-03	Ferme Pellerin & Frères Plessisville	PATLQ
87-09-13	4 - 9	Rocladet Loupette Astronaut (379 5595)	HO	B	45,3 2e test	87-11-04	Réal Landry Plessisville	PATLQ
87-09-21	6 - 8	Rodard Linda Rite (071-02-00B)	HO	B+	46,9 2e test	87-11-10	Ferme Rodard Enr. Plessisville	PATLQ

Lactation terminée:

Date du vêlage	Age au vêlage Ans-Mois	Nom de la vache	Race	Classe	MCR	Prot.	Date fin lactation	Nom du propriétaire	Contrôle
86-11-02	2 - 6	Rochemaine Gloria Premier	HO	B+	192-181	197	87-10-19	Michel Marcoux Ste-Sophie	PATLQ
86-09-20	3 - 0	Marjean Line Anthony	HO	B+	176-174	180	87-10-23	Jean-Marie Girouard Princeville	PATLQ
86-11-11	2 - 1	Marilou Luce Matt	HO	B+	188-222	202	87-10-27	Ferme Mybel Enr. Plessisville	PATLQ
86-11-08	3 - 6	Arpenverts Elevator Quatoo	HO	B+	171-186	182	87-10-21	Antonio Vigneault Ste-Sophie	PATLQ
86-09-20	7 - 6	Pepinoise Ruth Madison	HO	B+	207-186	199	87-10-28	Normand & Gérard Raby Lyster	PATLQ
87-02-11	4 - 2	Bonaloi Command Piponne	HO	B	211-181	221	87-10-13	Gaston Marcoux Plessisville	PATLQ
87-06-28	3 - 1	Lystasiene Avarie-Red	HO	B+	169-186	174	87-10-20	Yvon Gosselin Lyster	PATLQ
86-10-23	2 - 5	Aules Avita Brent	HO	B+	266-248	281	87-09-22	Maurice & Jules Fillion Lyster	PATLQ

COMMANDITE
LES ELEVEURS PROGRESSIFS
ACHAT ET VENTE DE BETAIL
PIERRE GARNEAU (819) 362-3312
«Acheter une bête de qualité, c'est assurer sa rentabilité»

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITEE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA
PURINA CHOWS
MEUNERIE PLESSIS INC.
2042 St-Laurent Plessisville Tél.: 362-3907
GILLES BOUTIN & FILS
UNE VACHE BIEN ALIMENTÉE PRODUIT MIEUX
FÉLICITATIONS AUX PROPRIETAIRES DE CES VACHES

Mini symposium laitier

Vulgariser pour mieux digérer la technique

par JEAN FONTAINE

LYSTER—De l'alimentation des génisses à la prévention des troubles métaboliques, en passant par la dégradabilité des protéines, le mini symposium laitier, tenu mardi dernier à Lyster, aura permis à une centaine de producteurs de mieux digérer la technique.

«On veut vulgariser pour développer l'accès aux notions techniques afin qu'elles soient plus utiles et plus rentables sur la ferme» explique le directeur général de la Société Coopérative Agricole des Appalaches, M. Ernest Desrosiers.

Comme le soulignait l'un des responsables de cette journée, M. André Langlois, on ne s'attend pas à ce que les producteurs retiennent toutes les données techniques de la journée. Mais il est à prévoir qu'ils iront chercher de plus amples informations ou explications sur des sujets très précise.

C'est Réjean Prince qui a été le premier à affronter la foule. Celui-ci a traité de l'alimentation des génisses en insistant sur le lien qui existe entre certaines déficiences alimentaires et des problèmes qui se présentent plus tard.

Robert Béliveau, lui, s'est attardé à la dégradabilité des proteines. Selon lui, il importe, pour les producteurs,de fournir une alimentation comprenant non seulement des proteines dégradables au niveau du rumens, mais, aussi des aliments contenant des proteines non dégradables.



L'équipe de la SCA des Appalaches n'avait rien ménagé pour intéresser la centaine de producteurs agricoles qui avaient accepté de consacré une journée pour l'excellence.

Quant à Simon Baillargeon, de la Fédérée, il a tracé un parallèle entre l'alimentation et la longévité des sujets. M. Baillargeon a indiqué que c'était là un point souvent négligé. Une mauvaise alimentation peut en effet entrainer des problèmes physiques qui influencent, à long terme, la durée de vie d'une productrice.

En après midi, Martin Gosselin, s'est attardé sur les sources d'énergie pour les hautes productrices tandis que Roger Riverain a a parlé de la prévention des troubles métaboliques.

La présentation d'un tout nouvel outil de gestion, un test de gestation appellé Bovitest, a également attiré la curiosité des producteurs. Avec ce test, les producteurs conscients des coûts entrainés par les retard de gestation pourront intervenir plus rapidement. Martin Gosselin a toutefois fait comprendre que ce test donnait des certitudes sur la non gestation alors que l'examen habituel du vétérinaire était le seul qui soit précis sur la gestation.

Enfin, Michel Carrier, a présenté les caractéristiques des produits vendus par la coopérative pour l'alimentation des sujets laitiers. On faisait d'ailleurs remarquer qu'il s'ajoute, chaque année, trois ou quatre nouveaux produits qui suivent l'évolution de la technologie et la croissance des besoins chez les producteurs.

La SCA vous informe

Alimentation lactée des génisses laitières

Chez la génisse laitière, l'alimentation lactée représente un facteur primordial dans son développement futur. Il est important que celle-ci reçoivent les éléments essentiels à sa survie.

Dans les quelques heures (moins de deux) suivant la naissance, il est recommandé pour les veaux, une ingestion d'au moins 1.5 à 2 kg de colostrum (premier lait de la vache) et cela pour des raisons d'huminité (résistance aux maladies). Par la suite, la quantité de colostrum à servir aux génisses est de 8 à 10 % du poids vif. Par exemple, un veau de 40 kg recevra au maximum 4 kg de colostrum. Une buvée trop volumineuse risque de provoquer des surcharges de la caillette, un certain reflux dans le rumen ou une évacuation trop rapide de l'intestin. Les putréfactions qui s'installent et le développement d'une flore pathogène exposent alors l'animal aux diarrhées, aux intoxications ou à l'enterotoxémie (empoisonnement au niveau de la muqueuse intestinale).

Suite aux trois premiers jours d'absorption de colostrum, on recommande de servir soit du lait entier, soit un substitut pour les 5 à 8 semaines à venir. Les quantités servies par jour en deux repas, sont fonction du poids: elles peuvent représentées 8,9,10,8 et 5 % du poids du veau à la naissance au cours des cinq semaines respectives de la période d'allaitement.

C'est pour des raisons d'économie et pour induire une consommation hâtive d'aliments qu'il est recommandé de servir quotidiennement entre 8 et 10% du poids du veau en lait. En effet des chercheurs ont démontré que des veaux recevant 12% du poids vif en lait ont obtenu une consommation réduite d'aliments solides durant la période d'alimentation du lait. Ceci pourrait expliquer que même si ces veaux font de meilleurs gains avant le sevrage, cet écart se perd après le sevrage dû à l'adaptation à la diète solide comparativement au veau recevant 8% de leurs poids vif en lait.

Dans la plupart des cas où le producteur (trice) ne dépasse pas son quota de production de lait, il est plus économique d'utiliser un substitut de lait (tableau). Celui-ci doit être de bonne qualité pour s'assurer d'obtenir de bons résultats. Le niveau de fibres maximum pour un substitut de départ devrait se situer à 0,25%. Un niveau plus élevé de fibres indiquent que le substitut de lait est constitué par une proportion plus importante d'ingrédients de sources végétales ce qui peut amener une dépression de la digestibilité conduisant à un gain inférieur durant les trois premières semaines d'âge.

Tableau 1. L'utilisation des substituts: Questions d'économie

1. Les besoins du veau sont de 110 kg de lait entier.	
2. 11 kg de substitus	110 kg de lait
3. Prix de 11 kg de substituts	14.70¢
4. 110 kg de lait à 41¢/hl	45.10¢
5. Economie	30.40¢ par veau.

L'utilisation d'un substitut de lait exige de l'éleveur (euse) une régie plus suivie. Par exemple, la température du mélange une fois reconstitué doit être constante, c'est-à-dire à la température du corps du veau. Le lait reconstitué doit être homogène et ne doit pas contenir de grumeaux de lait ou de graisse. De plus, le taux de dillution recommandé doit être respecté par l'éleveur. Si ces conditions sont respectées, les performaces seront aussi bonnes qu'avec du lait entier.

VEAUX LOGES DANS LES HUTTES

Les veaux logés à l'extérieur ont droit à des soins particuliers. Lors de températures chaudes à modérées, il est recommandé de servir 10% du poids vif de l'animal par jour réparti sur deux repas. La quantité de lait servie dans des conditions de température froide devra être plus élevée pour rencontrer les besoins métaboliques plus élevés dû au froid. Lorsque la température descend d'une faÇon consistante en dessous du point de congélation (0oC), il est recommandé de servir quotidiennement et de façon graduelle entre 12 et 15% du poids vif de la génisse en lait, réparti sur trois repas lorsque la quantité atteint le niveau de 15% par jour. Si un substitut de lait est servi, il doit contenir un minimum de 20% de protéines et 20% de gras avec un maximum de 0.25% de fibres. Lorsque de façon visuelle on constate que la génisse perd du poids et qu'elle ne souffre pas de problèmes de diarrhée, ceci indique que l'apport énergétique de la ration est insuffisant et qu'il faut donc l'augmenter. La quantité de lait servie doit être complémentée par l'apport d'eau tiède le midi et l'apport d'une quantité de concentré qui sera renouvelée régulièrement.

L'élevage de la génisse est un art qui doit être exercée par une personne motivée et attentionnée. Cette personne doit prendre le temps d'observer ses génisses et détecter les problèmes le plus tôt possible afin de mieux prévenir car mieux vaut prévenir que guérir.

Michel Carrier agr.
Rep. SCA Appalaches
Réf.: C.P.A.Q. Bovins Laitiers 1987.

CO-OP DES APPALACHES

Une combinaison gagnante

Expérience des producteurs
+
Représentants spécialisés
=
Rentabilité assurée



On ne se limite pas à vous offrir un vaste choix de produits, nos conseillers au nombre de six, vous fournissent un support technique inégalé.

PLUS QUE DE LA MOULEE

SOCIETÉ COOPERATIVE AGRICOLE DES APPALACHES
Tél.: (819) 365-4811

KHO DEUTZ ALLIS Vicon Belarus

Garage Alfred Charest Inc.

Vente et Réparation de Machineries Agricoles

Claude Charest, prés.
Tél.: (819) 365-4424-4425
Soir: 365-4517
Sans frais: 1-800-567-7582

LAURIERVILLE, Qc
Cté Mégantic
G0S 1P0

Prudence à la ferme...

Si un chien constitue un danger pour les visiteurs, ils devraient être gardés en laisse ou enfermés.

S'ils devaient causer des dommages ou infliger des blessures, le propriétaire en est toujours responsable même si l'incident se produit sur sa propriété.

Y PENSERAS-TU?...

ref: M.A.P.A.Q. Plessisville

Les petites annonces

DIVERS A VENDRE

Eclats de cèdre attachés en ballots. Pour allumer. 362-8788. (24-11-P)

Pièces d'autos usagées de toutes sortes. J'achète les autos pour pièces ou pour scrap ainsi que le vieux fer, fonte, etc... Marcel Brisson, 362-8440. (01-12-P)

20 poêles à bois de cuisine et genre «Box Stove» antiques, très beaux, moitié prix. 8 tables tournantes neuves de $200 à $300 pour $60 à $75. Enceintes (Colonnes de son) «Paisley» moitié prix. Grange 48'x96' avec commerce. Très grand terrain. Route 116 vers Princeville. Valeur $160,000. pour $80,000. Après 5h à 362-6891. (24-11-P)

Tracteur Belarus 1979 très bon état, 1800 heures avec trailer commandé. Boom hydraulique pour charger gros morceaux. Winch hydraulique plus boite dompante $11,000. Demander Yves à 514-462-3388. (12-01-P)

Scie à chaine Homelite Super XL-130; elle a peu servie. Deux roues 13 pouces GM. Bidon à essence 5 gallons. Une traine sauvage de 4 pds. Fauteuil-sac en cuirette blanche. Gros escabeau robuste de 6 pds. Plinthe électrique de 8 pds. Entre 16 et 19 heures 362-3654. (24-11-P)

Evaporateur 6x16 avec finisseur pour sirop d'érable. 365-4785. (24-11-P)

Lot de plinthes électriques avec thermostat. Poêle à bois en fonte. Bicycle Yamaha 175cc 1980 en bonne condition. 362-2463. (08-12-P)

ARTICLES DE BEBE:, 1 siège d'auto, 1 lit, d'auto, un bain pour bébé, 1 jolly jumper, 1 balance de bébé, 1 balançoire de bébé. Aussi manteau court en cuir, 14 ans. 453-2202. (24-11-P)

Système de son «Circa Electrohome» avec hauts parleurs satellite indépendants (meuble inclus). 150$. Un carosse transformable en poussette de marque «Gendron». 75$. Une toile à l'huile travaillée à la spatule. 50$. Pour informations: le soir après 5h à 362-3521. (24-11-P)

Très grande peau de chèvre. A l'heure du souper 362-2896. (24-11-P)

Un set d'attelage double et simple à poney. Une sleigh à poney. Aussi un camion Ford 4 x 4, 3/4 tonne.Tél: 453-2655 (01-12-P)

Patins moulés «Micron» pour garçon, pointure 13, très propres. Patins «Daoust» pour fillette, pointure 4, très propres. Prix à discuter. 362-3412 (01—12—P)

Orgue «Bontempi», deux claviers, en très bon état, n'ayant presque pas servi. 600$. 362-8474. (24-11-P)

Bois de chauffage, 30$ la corde de 4 pieds. 365-4723. (08-12-P)

ANIMAUX A VENDRE

Chien Chiwawa pure race, 1 an. Villeroy. 385-4796 (24-11-P)

MOTONEIGES A VENDRE

Motoneige Ski Doo 1975 Olympic, 300cc, en très bonne condition, chenille 1 an d'usage seulement. 362-2407. (24-11-P)

Ski doo Bombardier Everest. Liquid cool, 1981, très propre. C'est à voir. Aussi Honda CB 750, 1980, très propre, prix de débarras, financement si désiré ou échangerais contre souffleur à neige. 365-4643 après souper. (01-12-P)

Motoneige Arctic cat, modèle JAG 4000, 1981, 4,000 km, à l'état de neuf. C'est à voir. 428-3476. (01-12-P)

MEUBLES A VENDRE

Mobilier de chambre, de cuisine et de salon, en bon état. 362-3763. (24-11-P)

Lits superposés neufs en cerisier vernis, fait par un artisan. Lit du dessous, 3 grands tiroirs. Prix: 300$. A l'heure des repas: 389-5384. (24-11-P)

Set de chambre 4 morceaux, 1 lit 54 pces, bureau avec miroir, commode 4 tiroirs, 1 table de nuit, rideaux et couvre-lit, 1 table de salon style colonial. 453-2202. (24-11-P)

La Feuille d'Erable
362-7049, Plessisville

TARIF ET CONDITIONS DES ANNONCES CLASSEES

MINIMUM 2.75$ PAR INSERTION de 25 mots ou moins. Chaque mot supplémentaire CINQ SOUS. Toute annonce classée DOIT ETRE PAYEE AVANT PUBLICATION. Les annonces classées devront être CANCELLEES POUR LE JEUDI MIDI AU PLUS TARD. Toutefois, les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au JEUDI MIDI pour parution le MARDI suivant.

FERME A VENDRE

Ferme à Lyster. 140 acres: Maison, grange, 80 acres culture, 25 acres boisé. Prix intéressant. Cause de vente: Transfert. Information: Trans-Action Charles & Associés Inc. Daniel Roy, 758-7591. (24-11-P)

TERRE A VENDRE

LAURIERVILLE, terre à bois de 131 acres dont 110 en plantation épinettes, la moitié âgée de 14 ans et l'autre de 2 ans. Arbres en santé. Excellent potentiel de croissance. Longe la rivière Bécancour. Bon territoire de chasse et pêche. C'est à voir. Tél.: (819) 357-7181. (08-12-C)

MAISONS A VENDRE

Un 6 logements de 3 1/2 pièces meublés, chauffés. Rendement sur capital investi 10.08%. Information: Trans-Action Charles & Associés Inc. Daniel Roy, 758-7591. (24-11-P)

9 logements - 2 locaux commeciaux 1x5 1/2, 2x4 1/2, 4x3 1/2. Rendement sur capital 10.23%. Information: Trans-Action Charles & Associés Inc. Daniel Roy 758-7591. (24-11-P)

Bungalow 24'x40', grand terrain paysagé, remise extérieur, abri d'auto, planchers bois franc, 4 chambres à coucher, sous-sol semi fini. Prix à discuter. 362-6643. (08-12-P)

Maison située au Domaine Somerset. Rénovée au complet, il y a deux ans. Devenez i ropriétaire pour le prix d'un loyer avec un léger comptant. Financement par le propriétaire à un coût avantageux. Prix raisonnable. Libre le 1er janvier 1988. 362-8413. (24-11-P)

Plessisville. 9e rang est. Maison 1 1/2 étage, rénovée, 3 chambres à coucher, garage 24 x 50, finition clapboard d'aluminium avec grand terrain. Inf: Huguette Jam, Re/Max bois-francs, Bur.: 362-6362, rés.: 362-2998. (01-12-P)

Résidence pour personnes âgées. Neuf locataires. Logement pour propriétaire à même la bâtisse. Très bien située. Inf: Huguette Jam, Re/Max, bois-francs, bur.: 362-6362 ou rés.: 362-2998. (01-12-P)

Plessisville. Maison pour partir commerce ou simplement une résidence. Rénovée. Située au 1194 St-Louis. Inf.: Huguette Jam, Re/Max, bois-francs, bur.: 362-6362 ou rés.: 362-2998. (01-12-P)

AUTOS A VENDRE

Pick Up 1/2 tonne, GMC, moteur 6.2 diésel, 1984, 150 000 km, 4 vitesses OD. 453-2681 ou 362-2833. (24-11-P)

Dodge Colt «E» 1987, 3 portes, radio AM-FM, 4 hauts parleurs, 4 vitesses. Couleur gris bleu avec stripes. Garantie Chrysler. 362-8507 Lynda après 5h ou 1803 Vaillancourt. (01-12-P)

Oldsmobile 98 Brougham 1983, en parfaite condition, radiateur, freins, suspension, muffler, batterie refaits à neuf. 362-6181. (24-11-P)

Pontiac Grand Prix 1980, vitres électriques, volant ajustable. Suspension, freins, peinture, radiateur, batterie, système d'échappement neufs. Très très bonne condition. 160 000 km. 362-3727 le jour ou 362-2117 le soir demander René. (24-11-P)

Pontiac Parisienne 1975. En bon état. 362-7685. (08-12-P)

Mercury 8 cylindres automatique, 1975, 2 portes, moteur refait à neuf, 2 pneus d'hiver neufs. Prix: 500$. Tél.: 389-5959 après 4 heures et fin de semaine. (24-11-P)

Chevrolet Malibu, 1977, 2 portes, 66,000 milles, 6 cyclindres, automatique, en bon était. 600$. 362-6858. (01-12-P)

A SOUS-LOUER

Grand 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, murs insonorisés, service de laveuse sécheuse. Prix avantageux. Aussi duplex 4 1/2 pièces, peinturé à neuf, avec cour, stationnement. Situé centre-ville. 362-7230. (24-11-P)

Grand logement 4 1/2 pièces, entièrement meublé, situé au 10 rue Frère Rheault, Princeville. Pour visiter, communiquer au 362-6403 après 18h. (24-11-P)

Logement 4 1/2 pièces, chauffé, 225$/mois, situé rue Napoléon (Plessisville), près du centre-ville et CLSC. Stationnement privé avec prise de courant pour l'auto. Libre le 1er décembre. Inf.: 362-2938 sur l'heure du midi ou en soirée. (01-12-P)

Grand logement 4 1/2 pièces, situé au 1276, St-Louis à Plessisville. Endroit paisible. Bâtiment récent. Porte-patio, remise privée, stationnement privé et prise de courant pour l'auto. Service de vidanges et déneigement gratuits jusqu'en juillet 88. Prix réduit. Libre immédiatement. C'est à voir. S'adresser à 362-3997 aux heures de repas et le soir ou encore à 362-8259 le jour et laisser le message. (01-12-P)

LOGEMENTS A LOUER

PRIX COMPETITIFS. 3 1/2 et 4 1/2 à louer, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, meublés ou non. Idéal pour personne âgée. Libres immédiatement. Situés face à l'Eglise St-Calixte. S'adresser entre 17h et 19h à 362-2065 et le jour à 362-8488. (29-12-P)

Très beau logement 3 1/2 pièces, chauffé, vue sur la rivière, situé au 1437 St-Edouard, Plessisville. Libre immédiatement. 752-4022. (13-10-JNO)

2 MOIS GRATUITS. $285./mois. 4 1/2 pièces, conciergerie, moderne, à l'état de neuf, entrée laveuse sécheuse, et lave-vaisselle, vacuum central, tapis, intercom, stationnement. Aussi 5 1/2 pièces, $340. 362-6405. (13-10-JNO)

3 MOIS GRATUITS. Grand 4 1/2 pièces, Place Roy, Laurierville. 389-5611. (01-12-P)

1 logement 6 1/2 pièces, situé rue Marcoux, chauffé, tapis et prélarts fournis, entièrement rénové, fenêtres panoramiques, entrée laveuse sécheuse, parterre et stationnement entretenus. Prise extérieure pour auto. Libre immédiatement. 362-7714 ou 362-6982. (03-11-JNO)

A la campagne, dans le 11e rang, très grand logement 3 1/2 pièces dans un bas, tapis, électricité, chauffage compris. Si désiré, semi-meublé. Libre immédiatement. 362-2585. (24-11-P)

3 1/2 pièces, meublé, semi-chauffé. Libre immédiatement. S'adresser 362-3471 ou 362-3727. (10-11-JNO)

Au 1369 St-Jean. Rénové à neuf. 3 1/2 pièces, semi-meublé, entrée laveuse sécheuse. $210./mois. 1er mois GRATUIT. 385-4884. (08-12-P)

5 1/2 pièces, dans un 2e étage, non meublé, non chauffé. Entrée laveuse sécheuse. Chauffage électrique et au bois. Stationnement. Libre immédiatement. Au 1652 Des Erables. 362-3396. (01-12-P)

A Laurierville. 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, repeint à neuf. Libre immédiatement. 365-4466. (01-12-P)

ST-PIERRE BAPTISTE. Logement au HLM, 3 1/2 et 4 1/2 pièces avec possibilité de pension pour personnes de 55 ans et plus. Inf: 453-2368 ou 453-2381. (15-12-P)

4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, avec stationnement. Libre immédiatement. 260$/mois, situé 1840 St-Edouard à Plessisville. 364-5133. (01-12-P)

4 1/2 pièces, meublé ou non, non chauffé, 1er étage avec véranda. Libre 1er décembre. 362-2300. (24-11-P)

4 1/2 pièces, au 2e étage, chauffage électrique, tapis mur à mur. Libre immédiatement. 362-6972. (24-11-P)

A Laurierville. Grand 4 1/2 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, espace de rangement, très bien situé. Pour inf: 1-418-876-2423. (08-12-P)

A Laurierville, 4 1/2 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, espace de rangement. Très bien situé, stationnement, grand terrain. (418) 876-2423. (15-12-P)

4 1/2 pièces, libre le 1er décembre, près du centre-ville, entrée laveuse sécheuse, avec stationnement. 1 mois gratuit. Très beau site. 362-8629. (24-11-P)

LOGEMENT A PARTAGER. 4 1/2 pièces. 150$/mois. Libre immédiatement. 362-2585. (24-11-P)

APPART. A LOUER

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Au-dessus de la Société des Alcools. Libre 1er décembre. $170./mois. 364-5875. (08-12-P)

2 1/2 pièces, meublé, siuté près du centre-ville. Libre immédiatement. Pour personne responsable seulement. 362-8723. (24-11-P)

1 1/2 pièces, meublé, chauffé, électricité incluse, murs insonorisés, cuisine et toilette personnelles, entrée de T.V. et téléphone, stationnement, thermostat individuel. Plus avantageux qu'une chambre. Entrée privée. 1er plancher. Service de laveuse sécheuse. Libre immédiatement. 362-7230. (24-11-P)

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, au sous-sol. $145./mois tout compris. 364-5875. (24-11-P)

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 2069A St-Calixte. Libre le 1er décembre. 362-7164 ou 362-6930. (01-12-P)

CHAMBRES A LOUER

Chambre avec entrée privée, réfrigérateur, stationnement, cuisine et salle de bain adjacentes. 362-3166. (22-09-JNO)

Chambre meublée, chauffée, éclairée avec cuisine et salle de bain, entrée privée. 362-7815 aux repas ou 362-2340. (24-11-P)

Meublée, chauffée, éclairée, avec cuisine communautaire. Stationnement. Située au centre ville. S'adresser au 1737 St-Louis. 362-3610. (01-12-P)

DIVERS

Amoureux du Nord, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes (de toute tendance). Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien. J0K 2E0. (514) 835-3820. (01-12-P)

Vente, accord, réparation, estimé de piano. Inf: Cave à Piano, 418-338-4765 ou 752-7070. (20-10-JNO)

FINI LES CHAUDRONS SANS POIGNEES. Polissage de chaudrons, réparations de poignées et Le Creuset. VENTE ET SERVICE de batterie de cuisine en acier inoxydable, porcelaine, poterie, verrerie, literie, etc. Trousseau de la jeune fille. Boutique Bonne Cuisine, 207 boul. Bois-Francs Nord, Victoriaville. 758-1266. (22-09-JNO)

Je garderais des enfants chez-moi du lundi au vendredi à temps plein ou partiel de 2 ans à 5 ans. Aussi je peux garder des enfants à diner pour ceux qui vont à l'Ecole Notre-Dame. Je demeure à côté de l'école. 362-6783. (24-11-P)

M. Léopold Poirier offre ses services pour buffets chauds ou froids. 100 couverts et plus: Location du Centre Communautaire gratuite. Aussi vendeur et acheteur de meubles usagés. Pour réservations: 362-2300. (08-12-P)

ACHETERAIS piano à prix raisonnable. Appeler à 362-3690. (24-11-P)

BIORYTHMIE, BIORYTHMIE: FAITES FAIRE VOTRE BIORYTHMIE, (un) mois 3.00$$, (douze) mois 12.00$. Faire parvenir date de naissance et paiement: J.G. Morin, 382 Lafleur, app. 27, Lasalle, H8R 3H6. (24-11-P)

Remerciements au Sacré Coeur pour faveur obtenue. F.G. (08-12-P)

Garderais enfant chez vous ou chez-moi, la semaine. Salaire à discuter. Demander Josée au 362-2449. (24-11-P)

OFFRE D'EMPLOI

Personne sérieuse demandée pour garder 2 petites filles: 3 ans et 8 ans. A plein temps chez moi, préparation du diner et menus travaux. Heures: 8h à 5h. 362-3511 après 5h. (24-11-P)

Moniteurs d'Anglais langue seconde. Excellente maîtrise de la langue Anglaise. Pour travail à mi-temps. Demandez François: 819-565-2990. (01-12-P)

Aide familiale, femme sérieuse aimant enfants et avec expérience, pour garder mon fils, entretien ménager et faire repas, résidente cinq jours par semaine à Brossard: 514-466-4361. (24-11-P)

OFFRE D'EMPLOI

$1,500. par mois. Préposé au courrier. Pas de porte à porte. Pas d'appel de vendeur. Travail à domicile. Pour des détails gratuits, envoyez-moi $1.00 pour poste et manutention. Ecrivez à Entreprise M. Plourde Enr., 6 Jolicoeur app. 3, Victoriaville, Qué. G6P 2P7. (24-11-P)

2 PNEUS NEUFS MICHELIN
TRX 220/55 R390 MM. 150.00$
Tél.: 389-5852

Suggestions de cadeaux de Noël
A VENDRE: Lot de livres neufs à liquider à prix d'aubaine. Grand succès tels: LES FILLES DE CALEB (1 et 2), LES VOIX DU COEUR, TRETIAK, ... **362-3668**

$800.à $1,100.
PAR SEMAINE
B.S.I. recherche distributeurs à temps plein ou partiel, aucune expérience nécessaire. Entrainement complet. Pour inf.: (514)341-7233, extérieur 1-800-361-9625.

FOYER D'ACCUEIL
Chambre et pension pour personne âgée autonome. De préférence, femme. Chambre privée au 1er étage. Face au CLSC.
362-6972

Prière au St-Esprit
ST-ESPRIT qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
F.E.

Maison à revenus à vendre
4 logements avec entrée laveuse sécheuse. Stationnement avec prise extérieure pour auto. Entièrement rénovée à l'intérieur et l'extérieur. Située au 2016 St-Edouard.
Claude Lafond 362-7962

Prière au St-Esprit
ST-ESPRIT qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
Y.D.

Prière au St-Esprit
ST-ESPRIT qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, Toi qui me donnes le don divin de pardonner et d'oublier le mal qu'on me fait et qui, dans tous les instants de ma vie, es avec moi, je veux pendant ce court dialogue Te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de Ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
C.H.

Dépôt automatique des paies de lait

Trois nouvelles chances de s'inscrire

PLESSISVILLE(JF)—Depuis le début de novembre, environ 400 producteurs laitiers du Québec profitent du nouveau service de dépôt automatique des paies de lait.

Ceux et celles qui veulent s'y inscrire peuvent le faire en remplissant un formulaire d'inscription et en le retournant le plus rapidement possible.

Les formulaires retournés avant le 15 décembre pourraient donner lieu un dépôt direct débutant en février prochain. Ceux qui attendront au 15 mars ou au 15 juin verront, eux, leurs dépôts direct commencer, respectivement, en mai et en août.

Plus de retard dans les chèques et plus de risques de les perdre, clament les partisans de cette nouvelle méthode.

Prudence à la ferme...

Il y a danger à manipuler des animaux principalement les taureaux dû à leur taille, leur poids et leur tempérament.

Pour diminuer les risques, il faut:

Les écorner
Jamais leur tourner le dos
Se ménager une sortie d'urgence
Surveiller leur humeur
Utiliser l'insémination artificielle

Y PENSERAS-TU?...

ref: UPA 84
M.A.P.A.Q. Plessisville

RE/MAX bois-francs inc.
courtier immobilier independant
A votre service
1457 St-Edouard, Plessisville
Pour toutes vos transactions immobilières:
Maisons, commerces, terres à bois, érablières, fermes laitières
Pour informations telles l'évaluation de votre propriété (valeur marchande)

Bur: 819-362-6362
Rés: 819-362-3812
FLORENT GRENIER, Agent immobilier

TRACTEUR DE PELOUSE
Canadiana, 12 forces, 39 pouces de coupe, a servi 35 heures.
Tél.: 389-5852

Déneigements
Pour maisons privées - Commercial
Réservez dès maintenant
Patrice Rousseau
362-3429 Rés: 362-7677

RE/MAX bois-francs inc.
courtier immobilier independant
Huguette Jam
1457 St-Edouard, Plessisville, Qué.

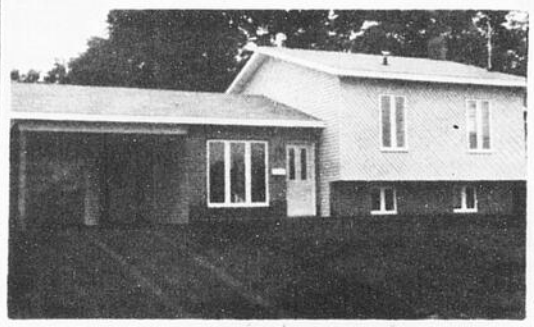
Bur.: (819) 362-6362
Rés.: (819) 362-2998
Pagette: (819) 758-5735, app. 304

SACRE-COEUR

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. A.L.

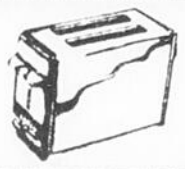
- Instruments de mesures et de précision
- Outils coupants
- Equipements industriels

FABRITECH ENR
AGENT MANUFACTURIER
(819) 362-7802
2080 SIMONEAU, PLESSISVILLE, QUE. G6L 2G6
MARCEL ST-LAURENT

Maison à vendre

Constructions neuves ou de quelques années. Situées dans l'avenue Trudelle à Plessisville (Nouveau développement). Aussi sur la rue Napoléon. Prix à discuter.
362-2550

Logements neufs à louer
4 1/2 pièces, conciergerie, intercom, aspirateur central, stationnement.
Place Deguise Plessisville
Gaétan Carrier
362-2033

Pour faire ajuster ou réparer votre machine à écrire, appelez au numéro:
362-6545 (C. Painchaud)
- **Prix modique**
- **Ouvrage garanti**

AUSSI REPARATIONS D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES PROCTOR, G.E., ETC...


FAITES LES VINS ET BIERES VOUS-MEME ECONOMIE DE 80%. SUGGESTION POUR CADEAU
Un passe-temps formidable qui donne des résultats supérieurs. Kit fabrication vin $59.95, bière $39.95. Commandez maintenant, faites aussi du commerce en revendant des kits à des amis. N.B. Prix sujets à varier, expédition non comprise.
Les Vignes du Seigneur, C.P. 295, Bourassa, Mtl., Qué., H2C 3G2.
Tél: 1-800-363-9893

BUNGALOWS NEUFS


Re/Max Bois Francs Inc **362-6362**

Logements neufs à louer
3 1/2 pièces
Rue St-Joseph, Plessisville
Disponibles 1er janvier '88
Aussi 4 1/2 et 2 1/2 pièces
Rue St-Nazaire
Libres immédiatement
Inf: 362-3716
A. Michaud

Le Faubourg Jean-Rivard
1636 St-Calixte - Plessisville
1 local est encore disponible
Plus de 820 pieds carrés
Idéal pour professionnel, compagnie d'assurance, etc...
SERVICES: Salle de bain, air climatisé, taxes incluses, entretien du stationnement
Réservez dès maintenant
Pour informations:
Guy Blais
362-7149

Ouvrier agricole: Un métier d'avenir

Par Jean-Pierre Belisle

Qu'on le veuille ou non, les entreprises agricoles québécoises sont appelées à s'expansionner au cours des prochaines années. L'agriculture est entrée, en effet, dans un sillon qui oblige ses professionnels à viser la perfection. Or, outre l'amélioration constante de leurs techniques de production, ils possèdent bien peu de cartes dans leur jeu, sauf l'irrémédiable gonflement des entreprises.

Ce phénomène s'est amorcé il y a déjà quelques années et présentement, les premiers véritables problèmes se manifestent fatalement chez plusieurs producteurs qui ont précédé la vague que l'on appréhende au tournant des années 95.

Parmi les problématiques qui émergent, il en est une qui frappe plus durement ces nouvelles PME québécoises: le manque de travailleurs spécialisés en agriculture.

Ainsi, jusqu'à dernièrement, les exploitations pouvaient compter essentiellement sur la participation des membres de la famille aux différents travaux de la ferme. Généralement, la famille était constituée de nombreux enfants et chacun était initié hâtivement aux rudiments de l'agriculture. La ferme elle-même était beaucoup plus petite, les travaux moins complexes et surtout moins inspirés par la productivité.

Aujourd'hui, les fermes sont considérablement plus grosses. Quant au nombre d'enfants, disons tout simplement que le couples en agriculture ont imité la tendance générale qui prévaut au Québec. Si on ajoute que les techniques de production se sont raffinées et que l'erreur n'a plus sa place dans l'entreprise, il est donc évident que l'agriculture doit maintenant compter sur la main-d'oeuvre extérieure fortement spécialisée.

Mais voilà, malgré toutes les modifications qui ont marqué l'agriculture, il demeure encore des particularités qui semblent rendre le métier moins attrayant que le travail en usine. Dans la production laitière notamment, l'aide-vacher devra travailler de 06h00 à 09h00 le matin et de 16h00 à 19h00 le soir. Il devra également consacrer quelques fins de semaines par mois à son travail, sans oublier la vieille théorie voulant que ce boulot n'est pas très payant.

Pourtant, au cours des dernières années, les producteurs-employeurs ont fait des efforts importants afin de faciliter le travail des employés agricoles et le salaire est souvent aussi, sinon plus intéressant que plusieurs autres emplois en industrie. Malgré cela, il existe quand même une grave pénurée de travailleurs agricoles et le phénomène s'accroît au rythme des besoins sans cesse grandissants des agriculteurs.

Le problème est tellement important qu'une centaine de producteurs-employeurs se réunissent le 25 novembre prochain à Notre-Dame-du-Bon-Conseil, dans la région de Nicolet, pour réfléchir sur le thème de la main-d'oeuvre agricole. Une grande partie de la journée sera consacrée à explorer l'attitude de l'employeur vis-à-vis du travailleur en agriculture. Par ailleurs, les employeurs agricoles évalueront également les caractéristiques générales du travailleur agricole d'aujourd'hui et, pourquoi pas, une petite incursion dans les salaires et les avantages sociaux qui devraient lui être consentis.

Il faut espérer que ce débat puisse conduire vers des solutions tangibles avant que ce problème ne prenne des proportions gigantesques et affecte la situation générale de l'agriculture québécoise.



Agricultrices: Un programme de formation adapté

Les femmes en agriculture sont conscientes de leur apport à l'entreprise. De collaboratrices, elles deviennent partenaires et productrices agricoles. Cette situation les amène à assumer pleinement leurs responsabilités et à augmenter leurs conpétences pour l'accomplissement de certaines tâches, en particulier la gestion, le soin aux animaux et la régie des champs.

La formation agricole adaptée aux réalités du milieu devient obligatoire. Les Services d'éducation aux adultes des maisons d'enseignement de la région offrent un programme de formation à plein temps qui permet d'atteindre le niveau de connaissances et de compétences nécessaires à la gestion et l'exploitation d'une entreprise agricole.

Ce programme de formation offert actuellement pour deux types d'entreprises (laitière et bovine) regroupe tous les cours de techniques de production et de gestion d'une ferme. Echelonnée sur deux ans, la formation est dispensée en hiver et comporte une expérimentation pratique à la ferme.

D'une durée de 1 140 heures totales, le programme mène à une certification et à l'obtention de crédits de niveau secondaire et collégial. Les personnes qui complètent la formation deviennent admissibles au programmes du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation du Québec visant à la promotion de la formation agricole.

Afin de faciliter l'accès à la formation aux productrices agricoles, le gouvernement fédéral a débloqué les fonds nécessaires afin que les participantes reçoivent des allocations de formation selon leur statut et revenu respectif.

Cependant, ces programmes de formation à temps complet demandent une planification plus grande à cause de l'organisation et des sommes d'argent impliquées. Nous vous demandons de prévoir immédiatement la formation de groupes pour l'automne 1988 afin d'augmenter les possibilités d'acquérir une formation pratique et nécessaire à l'augmentation de la rentabilité de l'entreprise.

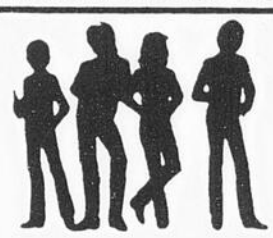
Pour des renseignements supplémentaires, n'hésitez pas à communiquer avec la responsable de la formation agricole de votre région, Sylvie Bouchard, au numéro de téléphone suivant: (819) 293-5821.

Note: Le programme de formation s'adresse aussi bien aux jeunes de la relève agricole.



Remerciements au Frère André pour faveur obtenue
N.C.L.

TU AS DES DROITS... LES AUTRES AUSSI !



une question d'équilibre

Québec ::

A VENDRE
Souffleur Ariens, 8 forces, très propre. 500.$
389-5344

Offre d'emploi
COMMIS D'ENTREPOT
- Personne dynamique
- Possibilité d'avancement
- Secondaire V obligatoire

MAGASIN PEOPLES
Galeries de l'Erable
Plessisville

BUICK REGAL 1975
Mécanique et carosserie en bon état.
Prix: 450.00$
Tél.: 389-5852

Logements neufs à louer
5 1/2 et 3 1/2 pièces
Dispobible le 1er janvier 88
Situés coin Vallée et St-Jean
Informations:
362-6362
362-2998

COMMERCES A VENDRE

Magasin de vente de pièces d'autos au détail dans la région d'Asbestos-Danville. Prix demandé $300,000.00 incluant $160,000.00 d'inventaire au prix coûtant. Comptant requis: Environ $125,000.00.

Résidence pour personnes âgées dans la région des Bois-Francs. 44 lits; conforme aux normes de sécurité du gouvernement. Revenus annuels bruts de $289,000.00. Prix demandé: $540,000.00. Comptant requis minimum: $100,000.00.

Résidence pour personnes âgées dans la région Asbestos-Danville, 29 lits. Financement par le propriétaire. Comptant requis: $125,000.00.

Ebénisterie, région de Victoriaville, bâtisse 58x140. Avec équipement et inventaire. Prix demandé: $125,000.00.

Pour renseignements supplémentaires et rendez-vous:
1-819-758-7979
RE/MAX Bois-Francs, Courtier

AU bottillon AU bottillon AU bottillon AU bottillon AU bottillon AU bottillon AU bottillon AU bottillon AU bottillon

SPECIAL
VEDETTE
CADEAUX TOUTOUS

Noel Noel Cadeaux Cadeaux

12 MAGNIFIQUES «TOUTOUS»

En montre dans notre VITRINE DE NOEL TIRAGE LE 24 DECEMBRE 1987

VENEZ - REGARDEZ - ENTREZ & SIGNEZ NOTRE REGISTRE DES VISITEURS

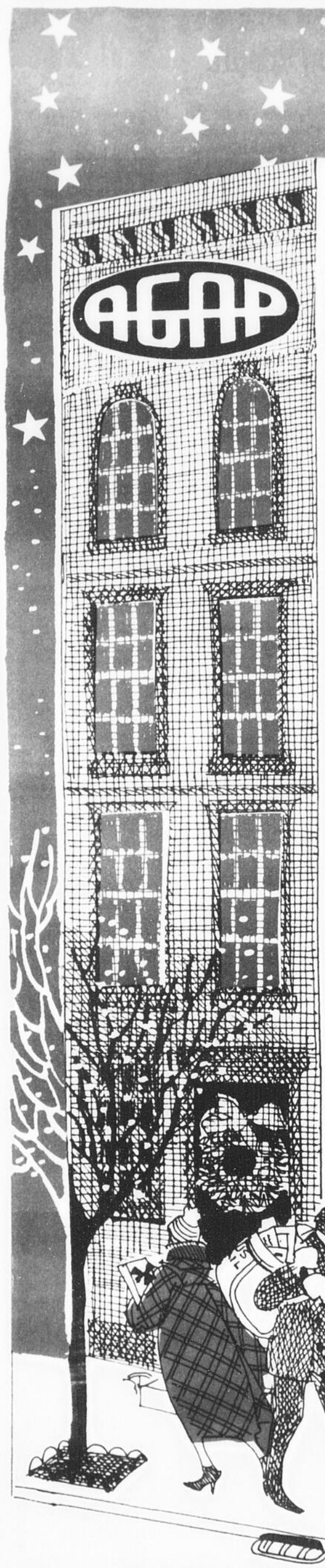
Vous GAGNE et vous avez acheté entre le 16 novembre et le 24 décembre 1987:
VOUS AVEZ VOTRE TOUTOU + UN CERTIFICAT-CADEAU D'UNE VALEUR DE $10.00

Votre chausseur préféré au centre-ville de Plessisville

Sous-sol des économies à 30% *1597 Avenue St-Louis* **Sous-sol des économies à 30%**

Chaussures AU bottillon PLESSIS INC

AU bottillon AU bottillon AU bottillon AU bottillon AU bottillon AU bottillon AU bottillon AU bottillon AU bottillon



Noël

Centre-ville de Plessisville, ma place! avec plus de 125 commerces et services

Ce Noël, mettez la main sur le cadeau qui plaît à tout coup dans un centre-ville qui vous offre le choix, la qualité et le service

Surveillez les promotions chez les marchands participants

Recherchez cette annonce identifiant *chaque marchand participant*